

النشرة الشهرية للإحصائيات

|    |   |            |   |
|----|---|------------|---|
| 20 | النقل البحري                                | 3.8        | المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية جدول  |
| 21 | النقل الجوي                                 | 4.8        | نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية |
| 22 | النقل الحديدي                               | 5.8        | <b>1. السكان</b>                            |
|    | <b>التجارة الداخلية</b>                     | <b>9.</b>  | 1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)      |
| 23 | معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة              | 1.9        | 2.1 الحالة المدنية: الولادات                |
|    | الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك        | 2.9        | 3.1 الحالة المدنية: الوفيات                 |
| 26 | العائلي                                     |            | 4.1 الحالة المدنية: الزواج                  |
|    | التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك    | 3.9        | <b>2. الأجور</b>                            |
| 28 | العائلي                                     |            | 1.2 الأجر الأدنى المضمون                    |
|    | الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج      | 4.9        | 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور              |
| 30 | الصناعي                                     |            | <b>3. الشغل</b>                             |
|    | الواردات على سوق الجملة بتونس               | 5.9        | 1.3 مطالب التشغيل                           |
| 32 | العاصمة                                     |            | 2.3 عروض الشغل                              |
|    | <b>النقود و البنوك</b>                      | <b>10.</b> | 3.3 الطلبات الموظفة                         |
| 34 | النظام النقدي                               | 1.10       | <b>4. الصناعة</b>                           |
| 35 | نسبة الفائدة                                | 2.10       | 1.4 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي        |
| 35 | معدل سعر صرف العملة بالدينار                | 3.10       | 2.4 الصناعة الغذائية                        |
| 35 | أهم مؤشرات البورصة                          | 4.10       | 3.4 مواد البناء                             |
| 36 | القروض المحصية                              | 5.10       | 4.4 الصناعة الميكانيكية                     |
|    | <b>التجارة الخارجية</b>                     | <b>11.</b> | 5.4 الصناعة الكيماوية                       |
| 37 | التبادل حسب الاستعمال والنظام               | 1.11       | 6.4 صناعة الورق                             |
|    | التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف            | 2.11       | <b>5. المناجم</b>                           |
| 38 | مجموعات الأنشطة الاقتصادية                  |            | 1.5 الإنتاج                                 |
|    | التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات            | 3.11       | 2.5 البيع المحلي                            |
| 39 | الأنشطة الاقتصادية                          |            | <b>6. الطاقة</b>                            |
| 39 | التبادل الشهري حسب الاستعمال                | 4.11       | 1.6 استخراج و تكرير النفط و الغاز           |
| 40 | أهم المواد المصدرة                          | 5.11       | 2.6 الكهرباء                                |
| 41 | أهم المواد الموردة                          | 6.11       | 3.6 إنتاج وتوزيع المياه                     |
| 42 | الميزان التجاري حسب البلدان                 | 7.11       | 4.6 مصادر الطاقة                            |
|    | <b>الحسابات القومية</b>                     | <b>12.</b> | <b>7. السياحة</b>                           |
| 44 | الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار القارة 1990 | 1.12       | 1.7 المسافرون الوافدون حسب الجنسية          |
|    | نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة         | 2.12       | 2.7 المسافرون المغادرون حسب الجنسية         |
| 44 | الاقتصادية بالأسعار القارة 1990             |            | 3.7 المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب     |
| 45 | الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية     | 3.12       | الجنسية                                     |
|    | نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة         | 4.12       | 4.7 عدد ليالي إقامة غير المقيمين            |
| 45 | الاقتصادية بالأسعار الجارية                 |            | <b>8. النقل</b>                             |
|    |   |            | 1.8 تسجيل العربات                           |
|    |   |            | 2.8 رخص السياقة                             |

## Norme Spéciale De Diffusion Des Données (NSDD)

### Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

| Catégorie des indicateurs                   | Date de la dernière mise à jour du calendrier | Diffusion       |                  |                 |                  |          |
|---|---|-----------------|------------------|-----------------|------------------|----------|
|   |   | Septembre       | Octobre          | Novembre        | Décembre         |          |
| Comptabilité nationale                      | 29/07/2009                                    | 30<br>(T2-2009) |                  |                 | 30<br>(T3-2009)  |          |
| Indice de la production industrielle        | 11/08/2009                                    | 12<br>(07-2009) | 12<br>(08-2009)  | 12<br>(09-2009) | 12<br>(10-2009)  |          |
| Marché du travail                           |   |                 |                  |                 |                  | :        |
| Population active occupée                   | 19/03/2009                                    |                 |                  |                 | 30<br>(an- 2009) |          |
| Taux de chômage                             | 19/03/2009                                    |                 |                  |                 | 30<br>(an- 2009) |          |
| Taux d'évolution des salaires               | 30/03/2009                                    | 30<br>(T2-2009) |                  |                 | 30<br>(T3-2009)  |          |
| Indice des prix à la consommation familiale | 06/08/2009                                    | 05<br>(08-2009) | 05<br>(09-2009)  | 05<br>(10-2009) | 05<br>(11-2009)  |          |
| Indice des prix de vente industriels        | 30/08/2009                                    | 30<br>(08-2009) | 30<br>(09-2009)  | 30<br>(10-2009) | 30<br>(11-2009)  |          |
| Commerce extérieur                          | 11/08/2009                                    | 12<br>(08-2009) | 12<br>(09-2009)  | 12<br>(10-2009) | 12<br>(11-2009)  |          |
| Population au 1 <sup>er</sup> juillet       | 30/06/2009                                    |                 | 30<br>(an- 2009) |                 |                  | <b>1</b> |

| السعر<br>بالدينار التونسي | الدورية   | لغة النشر   |   |
|---------------------------|-----------|-------------|---|
|                           |           |             | <b>- نشریات عامة</b><br><b>* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد)</b><br>النشرة الإحصائية الشهرية .....                                  |
| 25,000                    | شهرية     | مزدوج اللغة | .....   |
|                           |           |             | <b>* نشریات سنوية</b><br>النشرة الإحصائية السنوية 2007 + قرص ليزري .....  |
| 25,000                    | سنوية     | مزدوج اللغة | .....   |
| 5,000                     | سنوية     | مزدوج اللغة | ..... تونس بالأرقام لسنة 2007 .....   |
|                           |           |             | <b>- نشریات متخصصة</b><br>النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2008 + قرص ليزري .....  |
| 30,000                    | سنوية     | فرنسية      | .....   |
| 10,000                    | سنوية     | فرنسية      | ..... الحسابات القومية عدد 13 + قرص ليزري .....   |
| 15,000                    | سنوية     | مزدوج اللغة | ..... التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2007 + قرص ليزري .....  |
| 10,000                    | سنوية     | عربية       | ..... التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2006 + قرص .....   |
| 10,000                    | سنوية     | عربية       | ..... التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2006 .....  |
|                           |           |             | <b>- نتائج المسوحات</b><br><b>* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004</b><br>العدد الأول: النتائج الأولى + قرص ليزري (نفذ) .....     |
| 15,000                    | عشر سنوات | عربية       | .....   |
| 15,000                    | عشر سنوات | عربية       | ..... العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري .....  |
|                           |           |             | العدد الثالث : خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات  |
| 15,000                    | عشر سنوات | عربية       | ..... الجزء الأول : إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري .....   |
| 10,000                    | عشر سنوات | عربية       | ..... الجزء الثاني : إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري .....  |
| 12,000                    | عشر سنوات | عربية       | ..... الجزء الثالث : إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري .....   |
| 10,000                    | عشر سنوات | عربية       | ..... الجزء الرابع : إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري .....   |
| 12,000                    | عشر سنوات | عربية       | ..... الجزء الخامس : إقليم الجنوب + قرص ليزري .....   |
| 12,000                    | عشر سنوات | عربية       | ..... الجزء السادس : نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات + قرص ليزري ..... |
| 15,000                    | عشر سنوات | عربية       | ..... العدد الرابع : خصائص الهجرة + قرص ليزري .....   |
| 15,000                    | عشر سنوات | عربية       | ..... العدد الخامس: خصائص السكان و خصائص النواتات العائلية و الإعاقه + قرص ليزري .....  |
|                           |           |             | <b>- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر</b><br>الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2005 + قرص ليزري .....                                |
| 20,000                    | خمس سنوات | فرنسية      | .....   |
| 20,000                    | خمس سنوات | فرنسية      | ..... مجلد ب: نشرية خاصة بالتغذية 2005 .....  |
|                           |           |             | <b>- المسح الوطني حول التشغيل</b><br>المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2007 .....   |
| 15,000                    | سنوية     | عربية       | .....   |
|                           |           |             | <b>- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى</b><br>المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 1997 .....   |
| 10,000                    | خمس سنوات | فرنسية      | .....   |
| 10,000                    | خمس سنوات | فرنسية      | ..... المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002 + قرص ليزري .....  |
|                           |           |             | <b>- الإسقاطات السكانية</b><br>إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري .....                              |
| 15,000                    | -         | عربية       | .....   |
| 15,000                    | -         | عربية       | ..... الإسقاطات السكانية 2004-2034 + قرص ليزري .....  |
|                           |           |             | <b>- نشریات أخرى</b><br>التصنيف التونسي للأنشطة .....   |
| 15,000                    | -         | فرنسية      | .....   |
| 15,000                    | -         | عربية       | ..... التصنيف التونسي للأنشطة .....   |
| 15,000                    | -         | فرنسية      | ..... التصنيف التونسي للمواد .....  |
| 12,000                    | -         | مزدوج اللغة | ..... المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية + قرص ليزري .....   |
|                           |           |             | سلسلة المنهجية الإحصائية  |
| 5,000                     | -         | فرنسية      | ..... عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي .....  |
| 17,000                    | -         | فرنسية      | ..... عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري .....   |

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (قسم التوثيق)

لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:

(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 002 71 891 (216), رقم أخضر 303 80100 الفاكس: 559 71 792 (216)

الموقع على شبكة الأنترنت: [www.INS.Nat.tn](http://www.INS.Nat.tn)

البريد الإلكتروني: [INS@mdci.gov.tn](mailto:INS@mdci.gov.tn)

## SYMBOLES ET ABREVIATIONS

| SIGNES UTILISES   | العلامات المستعملة                              |
|---|---|
| Le renseignement n'est pas encors publié<br>ou n'est pas parvenu              | البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد                |
| Résultat rigoureusement nul   | النتيجة معدومة تماما                            |
| En raison de la nature du produit, il est impossible<br>d'inscrire un chiffre | ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة<br>الأشياء |
| Inférieur à l'unité   | دون الوحدة                                      |

| UNITES UTILISEES | الوحدات المستعملة |
|------------------|-------------------|
| %                | بالمائة %         |
| Bill             | تذكرة             |
| B                | علبة              |
| Bteill           | قارورة            |
| D                | دينار             |
| G                | غرام              |
| HI               | هكتولتر           |
| Kg               | كيلوغرام          |
| Km / v           | كيلومتر / عربية   |
| Kw / h           | كيلواط / ساعة     |
| L                | لتر               |
| M                | متر               |
| M <sup>2</sup>   | متر مربع          |
| M <sup>3</sup>   | متر مكعب          |
| M/D              | مليون دينار       |
| Mill             | مليم              |
| M                | ألف               |
| Nbre             | عدد               |
| Pers             | شخص               |
| Abon             | اشترك             |
| Pa               | علبة              |
| Piq              | حقنة              |
| Tu               | جعبة              |
| V.K              | مسافر / كيلومتر   |
| Pass             | مسافر             |
| P                | قطعة              |
| Po               | جهاز              |
| Q                | قنطار             |
| T                | طن                |
| TX               | برميل             |
| T.K              | طن / كيلومتر      |
| T.E.P            | طن مقابل نفط      |
| 1ta              | فنجان             |

**ملاحظة:** معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر

**Nota:** Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire

Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve

de l'indication de la source

# 1. POPULATION

## 1.1 Population par gouvernorat (au 1<sup>er</sup> juillet)

Unité : Le millier

Source : Institut National de la Statistique

# 1. السكان

## 1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

الوحدة: الألف

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

| Par gouvernorat | 2008           | 2007           | 2006           | 2005           | 2004          | 2003*         | 2002*         | 2001*         | حسب الولايات   |
|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| Tunis           | 992,9          | 991,3          | 989,0          | 986,7          | 985,3         | 983,2         | 978,1         | 964,9         | تونس           |
| Ariana          | 473,1          | 460,3          | 447,3          | 435,9          | 422,5         | 412,2         | 382,7         | 373,4         | أريانة         |
| Ben Arous       | 555,6          | 543,6          | 531,1          | 520,2          | 506,4         | 495,6         | 467,3         | 456,6         | بن عروس        |
| Manouba         | 358,6          | 352,9          | 347,1          | 341,8          | 336,6         | 331,9         | 326,8         | 321,0         | منوبة          |
| Nabeul          | 733,4          | 723,7          | 714,5          | 705,0          | 695,6         | 687,1         | 650,4         | 641,5         | نابل           |
| Zaghouan        | 167,1          | 165,5          | 165,7          | 163,3          | 161,6         | 159,9         | 157,4         | 155,7         | زغوان          |
| Bizerte         | 538,8          | 536,0          | 532,8          | 529,3          | 525,2         | 520,8         | 523,8         | 521,2         | بنزرت          |
| Béja            | 304,3          | 303,7          | 303,8          | 304,0          | 305,0         | 305,6         | 306,3         | 308,8         | باجة           |
| Jendouba        | 420,5          | 419,8          | 419,1          | 418,1          | 417,7         | 416,0         | 416,1         | 416,6         | جندوبة         |
| Le Kef          | 256,7          | 257,3          | 258,0          | 258,5          | 259,5         | 259,2         | 263,5         | 267,5         | الكاف          |
| Siliana         | 233,2          | 233,3          | 233,7          | 233,9          | 234,7         | 234,4         | 238,2         | 241,9         | سليانة         |
| Kairouan        | 553,8          | 551,9          | 550,3          | 548,2          | 547,4         | 546,1         | 571,1         | 567,4         | القيروان       |
| Kasserine       | 424,9          | 422,1          | 419,2          | 415,7          | 413,6         | 410,5         | 424,8         | 420,7         | القصرين        |
| Sidi Bouzid     | 405,9          | 403,4          | 401,1          | 398,4          | 396,6         | 394,4         | 404,3         | 401,5         | سيدي بوزيد     |
| Sousse          | 590,4          | 579,0          | 568,2          | 557,1          | 545,8         | 536,3         | 510,1         | 501,2         | سوسة           |
| Monastir        | 494,9          | 485,0          | 475,3          | 466,3          | 456,7         | 448,4         | 429,2         | 421,2         | المنستير       |
| Mahdia          | 389,9          | 386,9          | 384,5          | 381,9          | 378,8         | 375,2         | 376,5         | 371,5         | المهدية        |
| Sfax            | 904,8          | 893,0          | 881,0          | 869,4          | 857,1         | 846,5         | 832,6         | 820,6         | صفاقس          |
| Gafsa           | 332,4          | 330,0          | 328,2          | 326,0          | 324,5         | 322,7         | 333,4         | 330,7         | قفصة           |
| Tozeur          | 101,3          | 100,3          | 99,4           | 98,5           | 97,7          | 97,0          | 98,5          | 97,4          | توزر           |
| Kébili          | 147,8          | 146,6          | 145,5          | 144,4          | 143,5         | 142,6         | 144,2         | 142,8         | قبلي           |
| Gabès           | 354,4          | 351,6          | 348,7          | 345,9          | 343,4         | 340,8         | 337,7         | 335,0         | قابس           |
| Médenine        | 447,3          | 443,7          | 440,2          | 436,7          | 433,4         | 430,1         | 431,9         | 427,0         | مدنين          |
| Tataouine       | 144,6          | 144,3          | 144,2          | 143,9          | 143,8         | 143,4         | 144,0         | 144,5         | تطاوين         |
| <b>Ensemble</b> | <b>10326,6</b> | <b>10225,2</b> | <b>10127,9</b> | <b>10029,1</b> | <b>9932,4</b> | <b>9839,9</b> | <b>9748,9</b> | <b>9650,6</b> | <b>المجموع</b> |

\* La population au 1<sup>er</sup> juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

\* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 إلى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أفرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة: العدد

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|                                      | 2009         |              |              |              |              | 2008         |              |              |              |              |              |              |              | Total         |     |                |
|--------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|-----|----------------|
|                                      | Ø            | Mai          | Avril        | Mars         | Fév          | Janv         | Déc          | Nov          | Oct          | Sept         | Août         | Juill.       | Juin         |               |     | Mai            |
| <b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b> |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |               | (1) | <b>2.1</b>     |
| Tunis                                | 2942         | 2575         | 2244         | 2278         | 2492         | 2053         | 2005         | 2218         | 2260         | 2900         | 3109         | 3244         | 2942         | 2942          |     | تونس           |
| Ariana                               | 450          | 328          | 307          | 299          | 392          | 168          | 268          | 316          | 344          | 392          | 506          | 497          | 450          | 450           |     | أريانة         |
| Ben Arous                            | 545          | 413          | 279          | 200          | 323          | 296          | 388          | 474          | 461          | 518          | 525          | 606          | 545          | 545           |     | بن عروس        |
| Manouba                              | 50           | 81           | 67           | 69           | 94           | 71           | 90           | 83           | 90           | 101          | 106          | 72           | 50           | 50            |     | منوبة          |
| Nabeul                               | 1123         | 1026         | 859          | 755          | 995          | 866          | 856          | 929          | 1042         | 1201         | 1222         | 1159         | 1123         | 1123          |     | نابل           |
| Zaghouan                             | 264          | 250          | 179          | 201          | 237          | 176          | 196          | 204          | 217          | 269          | 258          | 274          | 264          | 264           |     | زغوان          |
| Bizerte                              | 603          | 655          | 642          | 586          | 634          | 606          | 615          | 758          | 503          | 863          | 887          | 920          | 603          | 603           |     | بنزرت          |
| Béja                                 | 403          | 240          | 210          | 240          | 280          | 202          | 230          | 299          | 329          | 397          | 410          | 420          | 418          | 418           |     | باجة           |
| Jendouba                             | 523          | 427          | 412          | 365          | 427          | 423          | 372          | 385          | 535          | 495          | 541          | 540          | 602          | 602           |     | جندوبة         |
| Le Kef                               | 360          | 268          | 280          | 223          | 265          | 250          | 228          | 251          | 278          | 329          | 304          | 419          | 409          | 409           |     | الكاف          |
| Siliana                              | 448          | 330          | 269          | 235          | 319          | 237          | 231          | 275          | 278          | 303          | 280          | 334          | 400          | 400           |     | سليانة         |
| Kairouan                             | 1115         | 917          | 863          | 832          | 1114         | 663          | 682          | 648          | 553          | 723          | 845          | 972          | 1115         | 1115          |     | القيروان       |
| Kasserine                            | 790          | 698          | 635          | 649          | 707          | 391          | 534          | 546          | 533          | 634          | 724          | 842          | 790          | 790           |     | القصرين        |
| Sidi Bouzid                          | 513          | 415          | 572          | 465          | 655          | 493          | 289          | 416          | 423          | 540          | 497          | 511          | 513          | 513           |     | سيدي بوزيد     |
| Sousse                               | 1213         | 1056         | 949          | 826          | 1011         | 991          | 1000         | 721          | 1144         | 1274         | 1264         | 1142         | 1258         | 1258          |     | سوسة           |
| Monastir                             | 855          | 703          | 735          | 665          | 812          | 711          | 731          | 786          | 878          | 913          | 1009         | 888          | 950          | 950           |     | المنستير       |
| Mahdia                               | 698          | 484          | 651          | 474          | 600          | 542          | 521          | 472          | 691          | 812          | 629          | 646          | 749          | 749           |     | المهدية        |
| Sfax                                 | 1467         | 1168         | 1180         | 1052         | 1308         | 1175         | 1230         | 1421         | 1495         | 1534         | 1479         | 1536         | 1467         | 1467          |     | صفاقس          |
| Gafsa                                | 516          | 99           | 405          | 407          | 472          | 441          | 380          | 465          | 510          | 531          | 552          | 576          | 591          | 591           |     | قفصة           |
| Tozeur                               | 179          | 137          | 151          | 125          | 153          | 166          | 159          | 181          | 183          | 165          | 153          | 153          | 176          | 176           |     | توزر           |
| Kébili                               | 247          | 148          | 186          | 210          | 240          | 207          | 210          | 220          | 197          | 238          | 274          | 200          | 257          | 257           |     | قبلي           |
| Gabès                                | 598          | 443          | 469          | 451          | 474          | 451          | 307          | 484          | 558          | 461          | 686          | 689          | 661          | 661           |     | قابس           |
| Médenine                             | 714          | 701          | 629          | 647          | 705          | 540          | 671          | 764          | 757          | 820          | 903          | 851          | 827          | 827           |     | مدنين          |
| Tataouine                            | 276          | 215          | 189          | 176          | 194          | 169          | 166          | 167          | 172          | 172          | 176          | 205          | 264          | 264           |     | تطاوين         |
| <b>TOTAL</b>                         | <b>16892</b> | <b>13777</b> | <b>13362</b> | <b>12430</b> | <b>14903</b> | <b>12288</b> | <b>12359</b> | <b>13483</b> | <b>14431</b> | <b>16585</b> | <b>17339</b> | <b>17696</b> | <b>17424</b> | <b>176356</b> |     | <b>المجموع</b> |
| <b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>      |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |               | (1) | <b>3.1</b>     |
| Tunis                                | 673          | 673          | 687          | 629          | 840          | 722          | 713          | 660          | 585          | 600          | 640          | 614          | 673          | 673           |     | تونس           |
| Ariana                               | 129          | 129          | 158          | 134          | 130          | 124          | 124          | 134          | 117          | 126          | 115          | 91           | 129          | 129           |     | أريانة         |
| Ben Arous                            | 110          | 110          | 116          | 114          | 148          | 132          | 127          | 83           | 112          | 123          | 134          | 143          | 110          | 110           |     | بن عروس        |
| Manouba                              | 68           | 68           | 103          | 84           | 97           | 90           | 89           | 71           | 58           | 79           | 70           | 51           | 68           | 68            |     | منوبة          |
| Nabeul                               | 219          | 219          | 214          | 232          | 244          | 282          | 318          | 270          | 251          | 243          | 246          | 270          | 219          | 219           |     | نابل           |
| Zaghouan                             | 55           | 72           | 65           | 64           | 80           | 86           | 66           | 55           | 52           | 53           | 53           | 54           | 55           | 55            |     | زغوان          |
| Bizerte                              | 197          | 193          | 251          | 229          | 271          | 270          | 221          | 221          | 184          | 197          | 213          | 211          | 197          | 197           |     | بنزرت          |
| Béja                                 | 90           | 95           | 120          | 90           | 130          | 72           | 110          | 101          | 102          | 103          | 89           | 95           | 99           | 99            |     | باجة           |
| Jendouba                             | 144          | 158          | 218          | 265          | 285          | 191          | 187          | 164          | 136          | 172          | 147          | 205          | 133          | 2087          |     | جندوبة         |
| Le Kef                               | 115          | 127          | 142          | 166          | 183          | 166          | 99           | 113          | 121          | 90           | 82           | 96           | 88           | 1356          |     | الكاف          |
| Siliana                              | 85           | 80           | 107          | 131          | 144          | 90           | 102          | 87           | 72           | 72           | 46           | 56           | 62           | 988           |     | سليانة         |
| Kairouan                             | 200          | 200          | 228          | 256          | 183          | 107          | 96           | 94           | 58           | 188          | 186          | 167          | 200          | 1988          |     | القيروان       |

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : العدد

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

|                                    | 2009        |             |             |             |             | 2008        |             |             |             |              |              |             |             | Total        |                |     |            |
|------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|----------------|-----|------------|
|                                    | Ø           | Mai         | Avril       | Mars        | Fév         | Janv        | Déc         | Nov         | Oct         | Sept         | Août         | Juill.      | Juin        |              |                | Mai |            |
| <b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>    |             |             |             |             |             |             |             |             |             |              |              |             |             |              |                | (1) | <b>3.1</b> |
| Kasserine                          | 127         | 126         | 160         | 143         | 193         | 144         | 136         | 116         | 99          | 110          | 132          | 108         | 127         | 1592         | القصرين        |     |            |
| Sidi bouzid                        | 118         | 106         | 139         | 149         | 170         | 114         | 51          | 88          | 94          | 108          | 100          | 92          | 118         | 1329         | سيدي بوزيد     |     |            |
| Sousse                             | 266         | 244         | 330         | 347         | 391         | 330         | 256         | 276         | 258         | 311          | 296          | 249         | 277         | 3433         | سوسة           |     |            |
| Monastir                           | 201         | 160         | 238         | 254         | 310         | 253         | 192         | 204         | 196         | 186          | 188          | 172         | 168         | 2491         | المنستير       |     |            |
| Mahdia                             | 158         | 127         | 177         | 206         | 278         | 179         | 166         | 160         | 171         | 166          | 175          | 114         | 153         | 2006         | المهدية        |     |            |
| Sfax                               | 352         | 318         | 395         | 382         | 522         | 483         | 396         | 369         | 339         | 380          | 365          | 330         | 352         | 4677         | صفاقس          |     |            |
| Gafsa                              | 78          | 51          | 119         | 117         | 140         | 152         | 88          | 81          | 92          | 108          | 109          | 72          | 94          | 1260         | قفصة           |     |            |
| Tozeur                             | 43          | 33          | 57          | 40          | 60          | 48          | 51          | 28          | 33          | 43           | 61           | 41          | 46          | 567          | توزر           |     |            |
| Kébili                             | 46          | 17          | 54          | 15          | 40          | 58          | 30          | 43          | 29          | 45           | 49           | 33          | 35          | 509          | قبلي           |     |            |
| Gabés                              | 112         | 103         | 149         | 195         | 164         | 163         | 98          | 83          | 156         | 111          | 167          | 117         | 136         | 1633         | قابس           |     |            |
| Médenine                           | 208         | 144         | 196         | 199         | 232         | 234         | 179         | 151         | 154         | 213          | 205          | 128         | 144         | 2255         | مدنين          |     |            |
| Tataouine                          | 50          | 49          | 63          | 73          | 74          | 69          | 48          | 49          | 24          | 38           | 61           | 38          | 45          | 644          | تطاوين         |     |            |
| <b>TOTAL</b>                       | <b>3844</b> | <b>3602</b> | <b>4486</b> | <b>4514</b> | <b>5309</b> | <b>4559</b> | <b>3943</b> | <b>3701</b> | <b>3493</b> | <b>3865</b>  | <b>3929</b>  | <b>3547</b> | <b>3728</b> | <b>48434</b> | <b>المجموع</b> |     |            |
| <b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b> |             |             |             |             |             |             |             |             |             |              |              |             |             |              |                | (1) | <b>4.1</b> |
| Tunis                              | 492         | 286         | 570         | 246         | 244         | 203         | 347         | 348         | 423         | 1455         | 1072         | 531         | 492         | 6145         | تونس           |     |            |
| Ariana                             | 149         | 29          | 71          | 32          | 18          | 25          | 35          | 16          | 44          | 187          | 130          | 77          | 149         | 787          | أريانة         |     |            |
| Ben Arous                          | 168         | 119         | 324         | 109         | 124         | 185         | 167         | 160         | 157         | 1265         | 964          | 289         | 168         | 4023         | بن عروس        |     |            |
| Manouba                            | 51          | 42          | 100         | 45          | 47          | 36          | 82          | 85          | 150         | 443          | 452          | 144         | 51          | 1668         | منوبة          |     |            |
| Nabeul                             | 252         | 201         | 631         | 137         | 123         | 254         | 876         | 942         | 1065        | 1225         | 1372         | 1043        | 252         | 7968         | نابل           |     |            |
| Zaghouan                           | 50          | 45          | 69          | 21          | 27          | 51          | 81          | 45          | 74          | 473          | 312          | 119         | 50          | 1356         | زغوان          |     |            |
| Bizerte                            | 117         | 134         | 248         | 81          | 101         | 228         | 193         | 238         | 163         | 1809         | 1068         | 249         | 117         | 4614         | بنزرت          |     |            |
| Béja                               | 38          | 45          | 90          | 33          | 18          | 103         | 84          | 62          | 110         | 857          | 317          | 45          | 55          | 1869         | باجة           |     |            |
| Jendouba                           | 130         | 96          | 218         | 71          | 90          | 134         | 214         | 223         | 410         | 1111         | 776          | 199         | 110         | 3613         | جندوبة         |     |            |
| Le Kef                             | 51          | 44          | 94          | 24          | 30          | 72          | 63          | 82          | 27          | 569          | 454          | 97          | 52          | 1631         | الكاف          |     |            |
| Siliana                            | 72          | 27          | 87          | 22          | 31          | 72          | 67          | 61          | 19          | 232          | 277          | 109         | 49          | 1050         | سليانة         |     |            |
| Kairouan                           | 245         | 129         | 195         | 75          | 92          | 118         | 78          | 102         | 130         | 799          | 660          | 229         | 245         | 2852         | القيروان       |     |            |
| Kasserine                          | 119         | 97          | 166         | 92          | 134         | 152         | 99          | 176         | 283         | 844          | 625          | 228         | 119         | 3018         | القصرين        |     |            |
| Sidi Bouzid                        | 231         | 122         | 321         | 63          | 94          | 74          | 69          | 116         | 385         | 965          | 629          | 284         | 231         | 3338         | سيدي بوزيد     |     |            |
| Sousse                             | 261         | 190         | 479         | 112         | 170         | 302         | 260         | 385         | 69          | 1346         | 1172         | 520         | 234         | 5132         | سوسة           |     |            |
| Monastir                           | 146         | 110         | 302         | 90          | 126         | 150         | 142         | 198         | 41          | 967          | 1346         | 439         | 133         | 4042         | المنستير       |     |            |
| Mahdia                             | 103         | 51          | 203         | 64          | 107         | 157         | 138         | 163         | 39          | 920          | 744          | 222         | 99          | 2962         | المهدية        |     |            |
| Sfax                               | 331         | 185         | 608         | 148         | 147         | 371         | 259         | 81          | 110         | 934          | 1097         | 738         | 331         | 5237         | صفاقس          |     |            |
| Gafsa                              | 93          | 41          | 192         | 42          | 72          | 153         | 111         | 115         | 63          | 660          | 633          | 200         | 90          | 2421         | قفصة           |     |            |
| Tozeur                             | 25          | 54          | 120         | 23          | 23          | 91          | 88          | 37          | 7           | 168          | 176          | 30          | 22          | 825          | توزر           |     |            |
| Kébili                             | 18          | 14          | 160         | 17          | 10          | 141         | 23          | 28          | 6           | 172          | 328          | 43          | 19          | 990          | قبلي           |     |            |
| Gabés                              | 30          | 38          | 177         | 42          | 51          | 85          | 71          | 108         | 26          | 690          | 687          | 138         | 80          | 2212         | قابس           |     |            |
| Médenine                           | 118         | 133         | 281         | 86          | 87          | 177         | 127         | 170         | 32          | 1035         | 1441         | 310         | 132         | 4017         | مدنين          |     |            |
| Tataouine                          | 37          | 4           | 69          | 16          | 22          | 21          | 34          | 31          | 0           | 122          | 355          | 42          | 17          | 695          | تطاوين         |     |            |
| <b>TOTAL</b>                       | <b>3327</b> | <b>2236</b> | <b>5775</b> | <b>1691</b> | <b>1988</b> | <b>3355</b> | <b>3708</b> | <b>3972</b> | <b>3833</b> | <b>19248</b> | <b>17087</b> | <b>6325</b> | <b>3297</b> | <b>72465</b> | <b>المجموع</b> |     |            |

(1) Par gouvernorat de déclaration

(1) حسب الولاية المسجلة بها

## 2. SALAIRE

### 2.1 Salaire minimum garanti

UNITE: Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 2. الأجر

### 1.2 الأجر الأدنى المضمون

الوحدة: الدينار

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|   | 2009  |       |       |       |       |       |       | 2008  |       |       |       |       |       |   |              |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|--------------|
|   | Ø     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |   |              |
|   | Juill | Juin  | Mai   | Avril | Mars  | Fév   | Janv  | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juill |   |              |
| <b>Salaire Minimum Inter- professionnel Garanti (S.M.I.G)</b> |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية الأجر بالساعة |              |
| <b>Salaire horaire</b>  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |   |              |
| <b>Régime 40 h</b>  | 1,299 | 1,286 | 1,286 | 1,286 | 1,286 | 1,286 | 1,286 | 1,286 | 1,286 | 1,286 | 1,286 | 1,286 | 1,286 | 1,286   | نظام 40 ساعة |
| <b>Régime 48 h</b>  | 1,253 | 1,235 | 1,235 | 1,235 | 1,235 | 1,235 | 1,235 | 1,235 | 1,235 | 1,235 | 1,235 | 1,235 | 1,235 | 1,235   | نظام 48 ساعة |
| <b>Salaire Minimum Agricole Garanti (S.M.A.G )</b>            |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |   |              |
| <b>Salaire par jour</b>                                       | 8,019 | 7,749 | 7,749 | 7,749 | 7,749 | 7,749 | 7,749 | 7,749 | 7,749 | 7,749 | 7,749 | 7,749 | 7,749 | 7,749   | الأجر باليوم |

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires <sup>(1)</sup>

### 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور <sup>(1)</sup>

UNITE: En %

الوحدة: بالمائة

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2009   | 2008 |     |      |      |
|--|--------|------|-----|------|------|
|  | 1      | 4    | 3   | 2    | 1    |
|  | T1     | T4   | T3  | T2   | T1   |
| <b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b> | 1,76** | (2)  | (2) | 1,07 | 1,12 |

\* Chiffres semi définitif

\*\* Chiffres provisoires

\* أرقام شبه نهائية

\*\* أرقام أولية

<sup>(1)</sup> Salaire dans le secteur privé non agricole

<sup>(2)</sup> Redressement des taux d'évolution des salaires relatifs à ces trimestres

<sup>(1)</sup> الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

<sup>(2)</sup> تم تعديل نسبة تطور الاجور لهذه الثلاثيات

# 3.EMPLOI

## MARCHE DE L'EMPLOI

Ø  
Ø

.3

UNITE : le nombre

الوحدة : العدد

Source : Agence Tunisienne de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر : الوكالة التونسية للتشغيل والعمل المستقل

|                                | 2009  |       |       |       |       |       |       | 2008  |       |       |       |       |       |       | Ø | Moy. Mens |   |  |
|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|-----------|---|--|
|                                | Ø     | Juil  | Juin  | Mai   | Avril | Mars  | Fév   | janv  | Dec   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juil  |   |           |   |  |
| <b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>  | 47698 | 39961 | 40913 | 42957 | 34014 | 43628 | 59475 | 37782 | 45264 | 86175 | 42377 | 46001 | 42268 | 46697 | Ø | 1.3       |   |  |
| Dont :                         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |   |           | : |  |
| Premier emploi                 | 42562 | 34261 | 34963 | 36715 | 28509 | 38363 | 47292 | 33224 | 39634 | 78602 | 37667 | 41061 | 42268 | 41214 | Ø |           |   |  |
| <b>PAR GOUVERNORAT</b>         | 47698 | 39961 | 40913 | 42957 | 34014 | 43628 | 59475 | 37782 | 45264 | 86175 | 42377 | 46001 | 42268 | 46697 |   |           |   |  |
| Tunis                          | 3761  | 3079  | 3374  | 3301  | 2934  | 3455  | 4149  | 3452  | 4267  | 6493  | 3362  | 3385  | 3671  | 3963  |   |           |   |  |
| Ariana                         | 1484  | 1202  | 1325  | 1370  | 1226  | 1334  | 1644  | 1379  | 1593  | 2473  | 1366  | 1375  | 1388  | 1529  |   |           |   |  |
| Ben Arous                      | 2242  | 2188  | 2230  | 2196  | 1955  | 2349  | 2833  | 1936  | 2629  | 4230  | 2259  | 2334  | 2230  | 2589  |   |           |   |  |
| Manouba                        | 1655  | 1588  | 1555  | 1476  | 1315  | 1555  | 1784  | 1455  | 1754  | 3123  | 1462  | 1328  | 1479  | 1703  |   |           |   |  |
| Nabeul                         | 3552  | 2661  | 2875  | 2934  | 2147  | 2675  | 3141  | 1990  | 2490  | 5017  | 2615  | 2805  | 2178  | 2847  | Ø |           |   |  |
| Zaghouan                       | 1109  | 923   | 927   | 892   | 675   | 765   | 967   | 673   | 804   | 1417  | 1171  | 968   | 968   | 1090  |   |           |   |  |
| Bizerte                        | 2741  | 2659  | 2810  | 3262  | 2460  | 2617  | 3287  | 2172  | 2858  | 4714  | 3043  | 3015  | 2203  | 3063  |   |           |   |  |
| Béja                           | 1704  | 1363  | 1065  | 1177  | 988   | 1179  | 1669  | 1061  | 1469  | 3140  | 1395  | 1369  | 1092  | 1432  |   |           |   |  |
| Jendouba                       | 2342  | 1996  | 1759  | 1845  | 1902  | 2247  | 2492  | 1569  | 1852  | 3865  | 1971  | 2165  | 2132  | 2049  |   |           |   |  |
| Le Kef                         | 1291  | 1065  | 1148  | 1238  | 1181  | 1444  | 1437  | 1066  | 1163  | 2436  | 969   | 1339  | 1469  | 1325  |   |           |   |  |
| Siliana                        | 1577  | 1284  | 1616  | 1345  | 1104  | 1376  | 1748  | 1333  | 1280  | 3334  | 1848  | 1897  | 1245  | 1623  |   |           |   |  |
| Kairouan                       | 1603  | 1355  | 1591  | 1641  | 1167  | 1602  | 2058  | 1133  | 1361  | 3657  | 1303  | 1400  | 1815  | 1670  |   |           |   |  |
| Kasserine                      | 1906  | 1641  | 1558  | 1530  | 1320  | 1916  | 2449  | 1357  | 1424  | 3292  | 1521  | 1720  | 1719  | 1656  |   |           |   |  |
| Sidi Bouzid                    | 1776  | 1185  | 1102  | 1124  | 1016  | 1567  | 2130  | 1176  | 1276  | 3538  | 1357  | 1484  | 1440  | 1488  |   |           |   |  |
| Sousse                         | 2507  | 2412  | 2284  | 2200  | 2010  | 2323  | 2351  | 1645  | 2331  | 3438  | 2248  | 2716  | 2096  | 2498  |   |           |   |  |
| Monastir                       | 2519  | 2350  | 2489  | 2198  | 1656  | 2048  | 2487  | 1952  | 2108  | 4095  | 2328  | 2700  | 2077  | 2324  |   |           |   |  |
| Mahdia                         | 1193  | 924   | 1033  | 1023  | 912   | 1164  | 1282  | 969   | 1010  | 2321  | 907   | 1243  | 1052  | 1177  |   |           |   |  |
| Sfax                           | 3590  | 2636  | 3025  | 3408  | 2339  | 3572  | 4856  | 3276  | 3895  | 6504  | 2983  | 3324  | 3433  | 3677  |   |           |   |  |
| Gafsa                          | 2841  | 2606  | 2254  | 2564  | 1706  | 2550  | 3352  | 3164  | 3955  | 5574  | 2291  | 3075  | 3053  | 2818  |   |           |   |  |
| Tozeur                         | 686   | 645   | 720   | 951   | 508   | 624   | 6609  | 508   | 599   | 1491  | 707   | 742   | 670   | 736   |   |           |   |  |
| Kébili                         | 1041  | 881   | 768   | 763   | 543   | 892   | 1032  | 642   | 813   | 1829  | 933   | 1056  | 1002  | 1003  |   |           |   |  |
| Gabès                          | 1688  | 1342  | 1236  | 1675  | 1087  | 1529  | 2366  | 1834  | 2078  | 4278  | 1744  | 1753  | 1772  | 1846  |   |           |   |  |
| Médenine                       | 1799  | 1402  | 1682  | 1752  | 1402  | 2032  | 2394  | 1298  | 1489  | 3873  | 1862  | 2034  | 1463  | 1789  |   |           |   |  |
| Tataouine                      | 1091  | 574   | 487   | 1092  | 461   | 813   | 958   | 742   | 766   | 2043  | 732   | 774   | 621   | 800   |   |           |   |  |
| <b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>    | 14048 | 14362 | 17829 | 15363 | 10645 | 11397 | 12050 | 8930  | 10978 | 10229 | 9916  | 13720 | 12548 | 12289 | Ø | 2.3       |   |  |
| <b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b> | 10827 | 11730 | 12582 | 13254 | 8567  | 10126 | 11959 | 8262  | 10883 | 9495  | 10209 | 11092 | 10805 | 11185 | Ø | 3.3       |   |  |
| Dont :                         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |   |           | : |  |
| Premier emploi                 | 7275  | 7858  | 8417  | 8972  | 6103  | 6160  | 8452  | 5871  | 7864  | 6765  | 7068  | 7350  | 7040  | 7617  | Ø |           |   |  |

# 4.INDUSTRIE

.4

## 4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 100 : 2000

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2009  |       |       |       |       |       |       | 2008  |       |       |       |       |       |              | Ø     | Pondé-<br>ration                    |  |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------|-------|-------------------------------------|--|
|  | Ø     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |              |       |                                     |  |
|  | Jun   | Mai   | Avril | Mars  | Fév   | Janv  | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juil  | Jun   | Moy.<br>Mens |       |                                     |  |
| <b>I-INDUSTRIES</b>                                    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |              |       |                                     |  |
| <b>MANUFACTURIERES</b>                                 | 128,2 | 125,1 | 126,0 | 120,3 | 117,9 | 123,5 | 119,1 | 127,7 | 131,2 | 123,4 | 119,7 | 136,8 | 139,0 | 132,8        | 77,68 | 1. صناعات معملية                    |  |
| <b>INDUSTRIES AGRO-</b>                                |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |              |       |                                     |  |
| <b>ALIMENTAIRES</b>                                    | 113,6 | 116,4 | 113,3 | 121,5 | 121,7 | 133,1 | 126,5 | 112,6 | 120,7 | 116,3 | 139,7 | 137,8 | 118,1 | 125,1        | 14,67 | الصناعات الفلاحية والغذائية         |  |
| <b>Abattage</b>  | 109,9 | 101,9 | 101,8 | 98,3  | 97,4  | 80,9  | 168,9 | 107,3 | 136,2 | 117,0 | 113,7 | 110,5 | 111,9 | 113,0        | 1,94  | اللحوم                              |  |
| <b>Industries laitières</b>                            | 95,6  | 176,5 | 171,0 | 164,0 | 141,3 | 149,4 | 148,6 | 142,2 | 154,1 | 160,8 | 171,7 | 159,0 | 161,8 | 157,3        | 0,97  | الحليب ومشتقاته                     |  |
| <b>Transfor.des grains</b>                             | 129,4 | 129,7 | 129,5 | 132,0 | 130,6 | 130,4 | 112,7 | 112,7 | 116,0 | 104,7 | 132,3 | 130,4 | 124,0 | 122,4        | 3,66  | تحويل الحبوب                        |  |
| <b>Fab.d'huile et autres corps gras</b>                | 47,2  | 52,1  | 49,5  | 150,3 | 236,5 | 300,7 | 192,3 | 84,0  | 62,0  | 59,9  | 53,6  | 56,6  | 51,5  | 125,1        | 1,86  | الزيوت والمواد الدهنية              |  |
| <b>Conserveries</b>                                    | 116,3 | 92,7  | 59,8  | 50,8  | 17,6  | 24,5  | 66,7  | 88,3  | 94,9  | 130,8 | 308,3 | 351,2 | 111,7 | 118,9        | 1,01  | المصبرات                            |  |
| <b>Ind.sucre,Confiserie</b>                            | 149,8 | 144,9 | 194,6 | 196,4 | 127,1 | 131,8 | 111,1 | 191,6 | 203,7 | 164,7 | 158,7 | 139,2 | 173,9 | 172,2        | 0,84  | السكر والحلويات                     |  |
| <b>Ind.Agro-Aliment,Diverses</b>                       | 116,5 | 114,5 | 105,9 | 116,5 | 112,8 | 127,3 | 117,7 | 119,0 | 129,5 | 103,1 | 107,7 | 108,0 | 112,9 | 115,7        | 1,38  | مواد غذائية أخرى                    |  |
| <b>Fabrication de boissons</b>                         | 135,4 | 131,9 | 122,0 | 92,9  | 80,4  | 96,7  | 92,0  | 103,5 | 123,3 | 144,8 | 167,4 | 158,2 | 135,1 | 118,9        | 2,57  | المشروبات                           |  |
| <b>Industrie du Tabac</b>                              | 108,3 | 123,0 | 113,1 | 123,9 | 124,1 | 126,3 | 122,9 | 128,4 | 123,1 | 100,1 | 122,3 | 96,9  | 107,2 | 119,5        | 0,45  | التبغ                               |  |
| <b>INDUST.MAT. CONSTRUC.</b>                           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |              |       |                                     |  |
| <b>CERAMIQUE ET VERRE</b>                              | 136,8 | 139,3 | 135,1 | 123,9 | 116,4 | 120,6 | 117,3 | 139,2 | 118,3 | 104,9 | 128,3 | 130,3 | 133,6 | 126,0        | 7,08  | صناعة مواد البناء والخزف والبلور    |  |
| <b>Extraction et Façonnage de produits de Carriere</b> | 143,3 | 144,8 | 138,2 | 128,4 | 117,9 | 118,1 | 114,2 | 129,9 | 121,3 | 102,0 | 128,8 | 130,0 | 131,6 | 124,3        | 1,30  | إستخراج وتحويل مواد المقاطع الحجرية |  |
| <b>Fabric.de ciment et des ouvrages en ciment</b>      | 138,0 | 141,1 | 134,7 | 125,2 | 120,3 | 120,6 | 114,5 | 128,2 | 117,0 | 105,8 | 132,3 | 130,6 | 133,6 | 125,9        | 3,23  | الإسمنت                             |  |
| <b>Indust.de la Céramique</b>                          | 129,2 | 132,7 | 131,8 | 116,3 | 106,3 | 119,2 | 120,0 | 161,6 | 115,3 | 100,8 | 122,6 | 128,7 | 133,1 | 126,1        | 2,20  | الخزف                               |  |
| <b>Industrie du verre</b>                              | 148,0 | 142,7 | 147,1 | 141,0 | 139,5 | 138,1 | 137,3 | 133,4 | 136,6 | 132,1 | 128,2 | 139,3 | 144,4 | 132,5        | 0,36  | البلور                              |  |
| <b>INDUST. MECANIQUES</b>                              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |              |       |                                     |  |
| <b>ET ELECTRIQUES</b>                                  | 226,7 | 212,3 | 227,6 | 207,9 | 192,8 | 188,1 | 197,6 | 230,9 | 273,2 | 234,3 | 189,2 | 236,1 | 254,8 | 237,5        | 11,00 | الصناعات الميكانيكية والكهربائية    |  |
| <b>Sidérurhie, Métallurhie, fonderie</b>               | 83,3  | 72,4  | 76,6  | 74,1  | 91,7  | 72,4  | 78,0  | 118,4 | 135,0 | 120,0 | 117,6 | 119,5 | 154,6 | 123,8        | 1,34  | الفولاذ والمعادن                    |  |
| <b>Travail des métaux</b>                              | 159,7 | 148,5 | 166,1 | 172,3 | 130,1 | 125,8 | 146,7 | 160,9 | 167,5 | 154,9 | 159,7 | 177,9 | 192,0 | 159,7        | 2,11  | الصناعات المعدنية                   |  |
| <b>Fab,Machines et équip. industriels</b>              | 188,3 | 179,1 | 180,4 | 177,9 | 149,5 | 160,8 | 187,1 | 157,1 | 180,5 | 190,5 | 161,2 | 144,0 | 183,2 | 169,0        | 0,32  | صناعة آلات ومعدات صناعية            |  |
| <b>Fab.d'automobiles et de cycles</b>                  | 335,4 | 330,8 | 300,1 | 265,5 | 232,5 | 238,1 | 227,5 | 240,9 | 244,8 | 250,2 | 181,4 | 239,4 | 241,5 | 249,7        | 1,74  | صناعة الشاحنات والسيارات            |  |
| <b>Fab. de mat. électrique</b>                         | 251,1 | 231,6 | 270,4 | 234,6 | 222,8 | 239,9 | 235,7 | 290,2 | 385,1 | 297,8 | 215,4 | 292,2 | 312,4 | 303,3        | 4,52  | صناعة المعدات الكهربائية            |  |
| <b>Fab. de mat. Électronique</b>                       | 292,4 | 280,5 | 309,9 | 303,9 | 358,4 | 238,8 | 277,0 | 318,0 | 331,0 | 320,4 | 273,5 | 305,9 | 352,5 | 310,5        | 0,46  | صناعة المعدات الإلكترونية           |  |
| <b>Fab. d'équip. ménagers</b>                          | 243,8 | 210,3 | 190,0 | 179,9 | 145,2 | 88,4  | 200,4 | 210,4 | 204,2 | 186,8 | 213,4 | 257,0 | 251,3 | 204,5        | 0,51  | آلات و تجهيزات اسرية                |  |

# 4.INDUSTRIE

## 4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE (SUITE)

# 4.1 مؤشر الإنتاج الصناعي (تابع)

BASE 100 EN 2000

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

سنة الأساس: 2000 :100

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2009  |       |       |       |       |       | 2008  |       |       |       |       |       | Ø     | Pondé-<br>ration |        |                             |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------|--------|-----------------------------|
|  | Jun   | Mai   | Avril | Mars  | Fév   | Janv  | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juil  |       |                  |        | Juin                        |
| <b>INDUSTRIES.CHIMIQUES</b>              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                  |        |                             |
|  | 110,4 | 112,6 | 118,5 | 98,1  | 83,9  | 78,1  | 76,1  | 86,1  | 97,5  | 101,7 | 109,8 | 113,2 | 119,8 | 106,3            | 8,54   | الصناعات الكيماوية          |
| Fabrication d'engrais                    | 99,5  | 104,8 | 103,8 | 69,5  | 54,2  | 53,9  | 54,1  | 63,0  | 83,8  | 98,3  | 113,0 | 101,5 | 103,4 | 91,8             | 3,92   | صناعة الأسمدة               |
| Aut. indus.chim .de base                 | 107,5 | 105,2 | 101,3 | 111,4 | 108,6 | 69,8  | 47,3  | 56,2  | 69,4  | 116,7 | 120,6 | 127,0 | 121,5 | 106,2            | 0,66   | مواد كيماوية أساسية أخرى    |
| Parachimie                               | 144,4 | 151,7 | 162,9 | 142,1 | 114,9 | 103,9 | 105,5 | 120,4 | 118,8 | 114,3 | 136,9 | 174,0 | 166,0 | 143,5            | 2,25   | مواد شبيهة كيماوية          |
| Indust.pharmaceutique                    | 88,9  | 78,2  | 101,0 | 106,1 | 104,5 | 128,8 | 106,0 | 112,9 | 117,0 | 89,0  | 71,5  | 94,2  | 87,8  | 94,8             | 1,06   | المنتجات الصيدلانية         |
| Indus du caoutc. et des pneumatiques     | 96,8  | 87,7  | 100,2 | 92,0  | 96,7  | 60,6  | 87,1  | 93,2  | 102,7 | 84,5  | 49,3  | 73,9  | 110,6 | 88,7             | 0,66   | صناعة المطاط                |
| <b>TEXTILE,HABILL et CUIR</b>            |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                  |        |                             |
|  | 94,8  | 90,0  | 88,9  | 84,3  | 91,6  | 105,5 | 92,6  | 101,7 | 91,6  | 101,4 | 79,6  | 102,6 | 103,8 | 100,5            | 26,89  | صناعة النسيج والجلد         |
| Filature, Tissage, finissage             | 89,0  | 85,9  | 87,3  | 98,2  | 89,7  | 87,8  | 77,0  | 98,0  | 136,9 | 132,9 | 68,3  | 137,1 | 138,7 | 124,6            | 3,44   | الغزل والنسيج               |
| Bonneterie                               | 108,7 | 102,3 | 107,2 | 102,9 | 104,3 | 99,9  | 93,3  | 114,0 | 124,1 | 122,6 | 101,1 | 113,5 | 113,3 | 111,8            | 3,03   | البونترية                   |
| Fabrication de Vêtements                 | 85,1  | 79,8  | 77,9  | 72,8  | 85,1  | 99,8  | 91,3  | 93,5  | 77,6  | 71,7  | 72,7  | 83,1  | 84,6  | 83,4             | 15,77  | الملابس                     |
| Indus du Cuir et de la Chaussure         | 122,7 | 119,6 | 115,3 | 101,3 | 106,6 | 141,5 | 108,1 | 124,4 | 111,6 | 117,3 | 98,4  | 136,0 | 137,0 | 131,6            | 4,65   | الجلود والأحذية             |
| <b>IND.MANUFACT.DIVERSES</b>             |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                  |        |                             |
|  | 140,8 | 137,5 | 133,1 | 136,1 | 131,4 | 128,1 | 132,1 | 133,9 | 134,9 | 136,0 | 134,8 | 135,2 | 139,4 | 133,4            | 9,50   | صناعات معملية متفرقة        |
| Industrie du bois                        | 121,4 | 118,5 | 115,6 | 115,5 | 116,0 | 112,1 | 118,1 | 118,7 | 118,6 | 121,2 | 120,8 | 121,5 | 121,8 | 117,7            | 5,37   | صناعة اللوح                 |
| Industrie du Papier,Imprim,Edition       | 168,7 | 160,1 | 151,3 | 164,5 | 150,2 | 147,8 | 150,2 | 156,6 | 154,2 | 147,5 | 149,0 | 153,1 | 169,0 | 154,9            | 2,35   | صناعة الورق الطباعة والنشر  |
| Fab. De produit en mat.Plastiques        | 155,7 | 157,2 | 154,9 | 153,0 | 151,1 | 148,2 | 149,2 | 149,3 | 149,3 | 154,7 | 161,8 | 147,2 | 147,3 | 147,7            | 1,36   | صناعة المواد البلاستيكية    |
| Industries diverses                      | 184,0 | 189,9 | 183,4 | 186,5 | 159,7 | 158,0 | 152,7 | 157,8 | 187,2 | 200,0 | 146,7 | 169,9 | 172,7 | 167,6            | 0,42   | صناعات أخرى                 |
| <b>2.MINES</b>                           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                  |        |                             |
|  | 83,4  | 85,4  | 80,5  | 95,1  | 95,1  | 94,9  | 105,0 | 103,7 | 106,2 | 90,3  | 90,8  | 89,8  | 75,3  | 88,5             | 3,39   | 2. المناجم                  |
| <b>3.ENERGIE</b>                         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                  |        |                             |
|  | 125,7 | 121,8 | 119,0 | 119,0 | 114,4 | 127,1 | 127,7 | 118,9 | 124,2 | 131,9 | 142,5 | 139,6 | 121,9 | 121,4            | 18,93  | 3. الطاقة                   |
| Ext. et raffinage de pétrole et de gaz   | 107,0 | 111,2 | 113,5 | 111,8 | 107,3 | 121,4 | 122,8 | 113,6 | 117,4 | 118,6 | 122,4 | 116,7 | 105,0 | 108,9            | 12,20  | استخراج وتكرير النفط والغاز |
| Production et distribution d'électricité | 162,2 | 141,9 | 130,0 | 135,8 | 133,1 | 144,6 | 142,7 | 132,1 | 138,6 | 159,8 | 183,1 | 186,0 | 153,8 | 148,4            | 5,12   | إنتاج وتوزيع الكهرباء       |
| Production et distribution d'eau         | 150,5 | 138,9 | 125,6 | 120,1 | 108,2 | 113,7 | 117,0 | 117,1 | 130,5 | 143,8 | 162,9 | 163,5 | 145,3 | 129,4            | 1,61   | إنتاج وتوزيع الماء          |
| <b>INDICE D'ENSEMBLE</b>                 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                  |        |                             |
|  | 126,2 | 123,1 | 123,1 | 119,2 | 116,4 | 123,2 | 120,3 | 125,2 | 129,0 | 123,9 | 123,0 | 135,7 | 133,6 | 129,1            | 100,00 | المؤشر العام                |

# 4.INDUSTRIE

## PRINCIPALES PRODUCTIONS

# 4. الصناعة

## أهم المنتجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

| UNITE                                | 2009               |       |       |       |       |       |       | 2008  |       |       |       |       |       |       | Ø                           | Moy. Mens       |        |
|--------------------------------------|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------|-----------------|--------|
|                                      | Ø                  |       |       |       |       |       |       | Ø     |       |       |       |       |       |       |                             |                 |        |
|                                      | Juin               | Mai   | Avril | Mars  | Fév   | Janv  | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juil  | Juin  |       |                             |                 |        |
| <b>4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES</b> |                    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>2.4 الصناعة الغذائية</b> |                 |        |
| <b>TRANS.DES GRAINS</b>              |                    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>تحويل الحبوب</b>         |                 |        |
| Farine                               | 10 <sup>3</sup> T  | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | 66,0  | 67,7  | 67,6  | 60,7  | 75,6  | 68,7  | 68,7  | 70,6                        | دقيق            |        |
| Semoule                              | 10 <sup>3</sup> T  | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | 50,1  | 49,5  | 51,3  | 48,1  | 65,1  | 64,1  | 64,1  | 54,0                        | سميد            |        |
| <b>VENTES LOCALES</b>                |                    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>البيع المحلي</b>         |                 |        |
| Farine                               | 10 <sup>3</sup> T  | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | 65,0  | 65,7  | 65,9  | 59,9  | 74,2  | 67,4  | 67,4  | 69,8                        | دقيق            |        |
| Semoule                              | 10 <sup>3</sup> T  | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | 51,2  | 49,9  | 51,1  | 47,6  | 64,1  | 64,8  | 64,8  | 54,3                        | سميد            |        |
| <b>PRODUCTION</b>                    |                    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>الإنتاج</b>              |                 |        |
| <b>INDUST. DU SUCRE</b>              |                    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>صناعة السكر</b>          |                 |        |
| Sucre en poudre                      | 10 <sup>3</sup> T  | ...   | 6,3   | 21,9  | 22,0  | 1,7   | ...   | ...   | 21,4  | 21,9  | 20,3  | 7,1   | 8,1   | 8,1   | ...                         | سكر مرحي        |        |
| <b>FAB.DE BOISSONS</b>               |                    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>صناعة المشروبات</b>      |                 |        |
| Bière                                | 10 <sup>3</sup> HL | ...   | 10,9  | 10,6  | 9,1   | 8,7   | 10,5  | 91,5  | 107,8 | 11,7  | 29,1  | 124,8 | 138,0 | 124,0 | 94,9                        | Ø               | الجمعة |
| <b>INDUST.DU TABAC</b>               |                    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>صناعة التبغ</b>          |                 |        |
| Tabac à fumer                        | T                  | 1113  | 1242  | 1168  | 1286  | 1287  | 1305  | 1283  | 1309  | 1274  | 1030  | 1248  | 1010  | 1094  | 1241,3                      | تبغ التدخين     |        |
| Tabac à priser                       | T                  | 30    | 26    | 29    | 27    | 23    | 30    | 29    | 28    | 30    | 23    | 23    | 23    | 18    | 27,1                        | النفة           |        |
| <b>4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b> |                    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>3.4 مواد البناء</b>      |                 |        |
| <b>Productions</b>                   |                    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>الإنتاج</b>              |                 |        |
| Clinker(export)                      | 10 <sup>3</sup> T  | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...                         | كلنكار(تصدير)   |        |
| Ciment ordinaire                     | 10 <sup>3</sup> T  | 658,3 | 678,3 | 677,1 | 589,9 | 573,6 | 561,6 | 525,0 | 643,6 | 551,2 | 460,2 | 656,6 | 648,9 | 656,1 | 604,6                       | إسمنت عادي      |        |
| Ciments spéciaux                     | 10 <sup>3</sup> T  | 29,1  | 32,0  | 19,1  | 28,9  | 25,0  | 27,8  | 11,1  | 18,4  | 18,9  | 21,1  | 30,5  | 21,6  | 27,3  | 25,3                        | إسمنت خاص       |        |
| Chaux artificielle                   | 10 <sup>3</sup> T  | 28,4  | 30,2  | 24,2  | 23,1  | 29,6  | 21,6  | 31,4  | 24,1  | 26,5  | 33,8  | 26,6  | 30,4  | 34,2  | 29,5                        | الجير الإصطناعي |        |
| Chaux hydraulique                    | 10 <sup>3</sup> T  | 1,9   | 1,2   | 2,6   | 3,1   | 1,9   | 2,0   | 1,9   | ...   | ...   | ...   | 1,7   | 0,6   | 1,8   | ...                         | الجير المائي    |        |
| Plâtre                               | 10 <sup>3</sup> T  | 43,2  | 32,1  | 20,8  | 25,4  | 28,2  | 19,3  | 10,8  | 14,7  | 14,2  | 11,0  | 15,5  | 16,8  | 18,8  | 14,7                        | الجبس           |        |
| <b>Ventes locales</b>                |                    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>البيع المحلي</b>         |                 |        |
| Ciment ordinaire                     | 10 <sup>3</sup> T  | 610,6 | 601,7 | 582,6 | 521,9 | 446,4 | 465,5 | 394,8 | 510,2 | 490,9 | 329,7 | 515,6 | 528,4 | 536,4 | 494,7                       | إسمنت عادي      |        |
| Ciments spéciaux                     | 10 <sup>3</sup> T  | 18,7  | 16,9  | 15,1  | 13,1  | 11,2  | 12,0  | 2,5   | 11,3  | 11,4  | 8,5   | 13,8  | 16,4  | 16,6  | 12,2                        | إسمنت خاص       |        |
| Chaux artificielle                   | 10 <sup>3</sup> T  | 26,1  | 34,4  | 26,2  | 23,7  | 26,9  | 27,3  | 26,2  | 29,7  | 32,8  | 25,7  | 22,2  | 31,0  | 31,6  | 29,8                        | الجير الإصطناعي |        |
| Chaux hydraulique                    | 10 <sup>3</sup> T  | 3,7   | 1,0   | 2,5   | 2,9   | 1,3   | 2,5   | 0,9   | 0,8   | 1,1   | 0,9   | 1,0   | 1,2   | 1,7   | 1,5                         | الجير المائي    |        |
| Plâtre                               | 10 <sup>3</sup> T  | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | 5,0   | 3,7   | 3,6   | 3,8   | 2,6   | 5,1   | 5,7   | 6,2   | 4,4                         | الجبس           |        |

## 4.INDUSTRIE

## PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 4. الصناعة

## أهم المنتوجات (تابع)

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

| UNITE  | 2009              |       |       |       |      |      |      | 2008 |      |      |       |       |       |       | Ø<br>Moy.<br>Mens                              |                      |
|--|-------------------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|--|----------------------|
|  | Ø                 |       |       |       |      |      |      | Ø    |      |      |       |       |       |       |  |                      |
|  | Jun               | Mai   | Avril | Mars  | Fév  | Janv | Déc  | Nov  | Oct  | Sept | Août  | Juil  | Jun   |       |  |                      |
| <b>4.4 INDUST. MECA .<br/>ET ELECTRIQUES</b>           |                   |       |       |       |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       | <b>4.4 الصناعة الميكاتكية<br/>و الكهربائية</b> |                      |
| <b>SIDERURGIE<br/>ET FONDERIE</b>                      |                   |       |       |       |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       | <b>الفولاذ و المعادن</b>                       |                      |
| <b>PRODUCTION</b>                                      |                   |       |       |       |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       | <b>الإنتاج</b>                                 |                      |
| Billettes  | 10 <sup>3</sup> T | 8,5   | 6,6   | 7,2   | 8,3  | 6,8  | 7,7  | 8,1  | 7,9  | 9,6  | 5,1   | 5,6   | 5,9   | 4,0   | 6,9  | سبانك                |
| Produits laminés                                       | 10 <sup>3</sup> T | 8,5   | 9,9   | 10,9  | 12,6 | 22,4 | 7,6  | 19,7 | 29,3 | 22,4 | 23,1  | 46,3  | 19,6  | 6,4   | 28,8   | قضبان البناء         |
| Tréfilés   | 10 <sup>3</sup> T | 1     | 1,1   | 1,0   | 9,0  | 0,8  | 0,6  | 0,5  | 0,8  | 0,5  | 0,5   | 0,2   | 0,6   | 0,9   | 0,9  | أسلاك                |
| Prod.moulés en fonte                                   | T                 | 302   | ...   | 590   | 150  | 916  | 308  | 875  | 910  | 1089 | 665   | 724   | 747   | 806   | 782,8  | منتوج سبانك حديد صلب |
| Prod.moulés en acier                                   | T                 | 164   | 135   | 198   | 342  | 347  | 546  | 403  | 437  | 452  | 465   | 109   | 449   | 412   | 403,4  | منتوج سبانك من فولاذ |
| Structures métalliques                                 | T                 | 797   | 701   | 735   | 692  | 693  | 732  | 776  | 683  | 507  | 553   | 534   | 599   | 579   | 507,9  | هياكل معدنية         |
| <b>VENTES LOCALES</b>                                  |                   |       |       |       |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       | <b>البيع المحلي</b>                            |                      |
| Ronds à béton  | 10 <sup>3</sup> T | 30,9  | 29,5  | 32,4  | 34,2 | 33,0 | 39,1 | 23,9 | 18,7 | 14,1 | 25,0  | 55,9  | 43,6  | 56    | 36,8   | قضبان البناء         |
| Tréfilés   | 10 <sup>3</sup> T | 1,1   | 1,6   | 3,6   | 1,0  | 0,4  | 0,2  | 0,1  | 0,3  | 0,2  | 0,1   | 0,4   | 0,3   | 1,5   | 0,8  | أسلاك                |
| <b>INDUST. DU MONTAGE</b>                              |                   |       |       |       |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       | <b>الصناعة التركيبية</b>                       |                      |
| Camions  | P                 | 296   | 257   | 205   | 185  | 220  | 114  | 283  | 240  | 237  | 239   | 225   | 148   | 129   | 213,2  | شاحنات               |
| Téléviseurs (couleur) <sup>(1)</sup>                   | 10 <sup>3</sup> p | 7,5   | 5,0   | 5,7   | 5,9  | 14,9 | 5,8  | 5,0  | 8,0  | 5,5  | 3,7   | 6,0   | 6,0   | 8,6   | 5,3  | تلفاز بالالوان (1)   |
| <b>4.5 INDUST.<br/>CHIMIQUES ET<br/>FAB. D'ENGRAIS</b> |                   |       |       |       |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       | <b>5.4 الصناعة الكيميائية</b>                  |                      |
| <b>Production</b>                                      |                   |       |       |       |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       | <b>صناعة الأسمدة</b>                           |                      |
| <b>الإنتاج</b>   |                   |       |       |       |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       | <b>الإنتاج</b>                                 |                      |
| Acide phosphorique 54%                                 | 10 <sup>3</sup> T | 103,3 | 105,1 | 95,0  | 68,6 | 47,7 | 42,9 | 43,4 | 55,6 | 82,1 | 92,7  | 103,6 | 110,2 | 102,8 | 89,7   | حامض فوسفوري 54 %    |
| Hyperphosphate   | 10 <sup>3</sup> T | ...   | ...   | 2,8   | ...  | 0,9  | 1,0  | 3,4  | 1,3  | 6,0  | 6,2   | 1,8   | 0,0   | 3,3   | 3,0  | الفسفاط الرفيع       |
| Superphosphate 15%                                     | 10 <sup>3</sup> T | ...   | ...   | ...   | ...  | ...  | ...  | ...  | ...  | ...  | ...   | ...   | ...   | ...   | ...  | فسفاط جيد 15 %       |
| Superphosphate 45%                                     | 10 <sup>3</sup> T | 65,4  | 68,7  | 66,8  | 54,8 | 36,7 | 58,4 | 73,6 | 73,4 | 74,3 | 74,0  | 33,4  | 78,8  | 76,6  | 69,1   | فسفاط جيد 45 %       |
| Bicalcique   | 10 <sup>3</sup> T | 4,7   | 4,0   | 8,6   | 3,6  | 3,9  | 4,7  | 1,8  | 2,2  | 4,0  | 3,2   | 4,1   | 9,9   | 8,4   | 6,0  | بي كلسيك             |
| D.A.P  | 10 <sup>3</sup> T | 81,8  | 87,2  | 103,0 | 48,4 | 48,2 | 41,2 | 47,0 | 55,4 | 84,8 | 102,7 | 120,0 | 70,3  | 86,7  | 84,7   | ث.أ.م                |
| Ammonitrate  | 10 <sup>3</sup> T | 5,7   | 13,0  | 18,5  | 28,7 | 20,7 | 23,8 | 20,8 | 15,4 | 3,0  | ...   | 6,5   | ...   | ...   | ...  | أمونيتتر             |
| Autres engrais composés                                | 10 <sup>3</sup> T | ...   | ...   | ...   | 3,1  | 1,9  | 0,3  | ...  | 2,4  | ...  | ...   | 4,9   | 2,5   | ...   | ...  | أسمدة اخرى مركبة     |
| <b>Ventes Locales</b>                                  |                   |       |       |       |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       | <b>البيع المحلي</b>                            |                      |
| Superphosphate 15%                                     | 10 <sup>3</sup> T | ...   | ...   | ...   | ...  | ...  | ...  | 3,0  | ...  | ...  | ...   | ...   | ...   | ...   | ...  | فسفاط جيد 15 %       |
| Superphosphate 45%                                     | 10 <sup>3</sup> T | 0,3   | 0,6   | 0,6   | 1,2  | 0,5  | 0,8  | 0,5  | 1,8  | 2,2  | 4,2   | 4,6   | 0,5   | 0,1   | 1,5  | فسفاط جيد 45 %       |
| D.A.P  | 10 <sup>3</sup> T | 3,8   | 2,2   | 1,1   | 3,9  | 2,4  | 3,5  | 5,3  | 17,0 | 8,0  | 9,1   | 8,0   | 2,7   | 0,7   | 5,5  | ث.أ.م                |
| Ammonitrate  | 10 <sup>3</sup> T | 8,0   | 10,9  | 13,0  | 35,8 | 39,9 | 35,3 | 20,1 | 9,7  | 4,6  | 4,8   | 6,3   | 1,0   | 1,0   | 10,9   | أمونيتتر             |

(1) Production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprises.

(1) إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات

## 4. INDUSTRIE

### PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

## 4. الصناعة

### أهم المنتوجات (تابع)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

| UNITE                                    | 2009              |      |       |      |      |      |      | 2008 |      |      |      |      |      |           | Ø                         |                    |
|--|-------------------|------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----------|---------------------------|--------------------|
|  | Ø                 |      |       |      |      |      |      | Ø    |      |      |      |      |      |           |                           |                    |
|  | Juin              | Mai  | Avril | Mars | Fév  | Janv | Déc  | Nov  | Oct  | Sept | Août | Juil | Juin | Moy. Mens |                           |                    |
| <b>AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE</b> |                   |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           | مواد أخرى كيميائية أساسية |                    |
| Fluorure d'aluminium                     | 10 <sup>3</sup> T | 3,3  | 3,8   | 3,7  | 3,9  | 3,5  | 1,5  | 3,5  | 3,5  | 3,5  | 3,9  | 2,9  | 3,9  | 3,9       | 3,6                       | كافور الالمنيوم    |
| T.P.P.S                                  | 10 <sup>3</sup> T | 9,6  | 8,3   | 7,9  | 9,7  | 9,9  | 6,8  | ...  | 1,0  | 3,5  | 10,5 | 12,2 | 12,3 | 11,3      |                           | ثلاثي فسفات صوديوم |
| <b>PNEUMATIQUES</b>                      |                   |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           | صناعة المطاط              |                    |
| Voitures de tourisme                     | 10 <sup>3</sup> P | 16,6 | 18,9  | 13,7 | 14,6 | 10,0 | 13,9 | 12,8 | 17,7 | 20,0 | 16,5 | 8,4  | 12,0 | 17,6      | 15,4                      | سيارة عادية        |
| Camionnettes                             | 10 <sup>3</sup> P | 27,9 | 28,2  | 30,2 | 25,9 | 27,6 | 18,3 | 26,1 | 25,1 | 25,1 | 23,1 | 16,0 | 18,8 | 29,8      | 22,4                      | الشاحنات الصغرى    |
| Camions                                  | 10 <sup>3</sup> P | 10,3 | 4,6   | 12,5 | 9,3  | 9,9  | 7,7  | 9,9  | 11,8 | 12,2 | 11,5 | 7,4  | 9,9  | 14,3      | 10,9                      | الشاحنات           |
| Tracteurs                                | 10 <sup>3</sup> P | 2,6  | 3,2   | 5,1  | 3,9  | 3,5  | 2,6  | 3,5  | 3,9  | 5,5  | 3,4  | 1,3  | 7,1  | 4,7       | 4,5                       | جرارات             |
| Autres engins                            | 10 <sup>3</sup> P | 2,5  | 0,6   | 0,7  | 0,8  | 0,6  | 0,4  | 0,5  | 0,9  | 1,2  | 1,2  | 0,4  | 1,2  | 0,8       | 0,7                       | معدات أخرى         |
| <b>4.6 IND DU PAPIER</b>                 |                   |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           | 6.4 صناعة الورق           |                    |
| Pâte à papier                            | T                 | ...  | 221   | 417  | 410  | 460  | 531  | 285  | 610  | 573  | 683  | 884  | 780  | 862       | 733,8                     | عجين الورق         |
| Papier d'impression                      | T                 | 1215 | 1564  | 1214 | 1721 | 1559 | 1584 | 2307 | 2065 | 1908 | 1649 | 1947 | 2188 | 1965      | 1911,8                    | ورق الطباعة        |

## 5. MINES

### PRINCIPALES PRODUCTIONS

## 5. المناجم

### أهم المنتوجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

| UNITE                     | 2009              |       |       |       |       |       |       | 2008  |       |       |       |       |       |           | Ø                |                      |
|---------------------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------|------------------|----------------------|
|                           | Ø                 |       |       |       |       |       |       | Ø     |       |       |       |       |       |           |                  |                      |
|                           | Juin              | Mai   | Avril | Mars  | Fév   | Janv  | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juil  | Juin  | Moy. Mens |                  |                      |
| <b>5.1 Production</b>     |                   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |           | 1.5 الإنتاج      |                      |
| Phosphates de chaux       | 10 <sup>3</sup> T | 657,8 | 648,7 | 605,0 | 671,9 | 633,4 | 611,6 | 715,6 | 708,8 | 707,0 | 655,7 | 707,0 | 687,1 | 581,6     | 641,0            | الفسفات الجيري       |
| Minerai de fer            | 10 <sup>3</sup> T | 10,8  | 7,0   | 12,2  | 19,5  | 15,0  | 9,4   | 8,3   | 18,5  | 22,4  | 15,4  | 21,3  | 22,3  | 22,4      | 17,5             | حديد خام             |
| Sel marin (comm)          | 10 <sup>3</sup> T | 59,8  | 59,3  | 57,5  | 94,3  | 157,5 | 204,1 | 8,7   | 132,7 | 140,0 | 51,2  | 44,5  | 53,3  | 28,3      | 72,3             | الملح البحري للتسويق |
| <b>5.2 Ventes locales</b> |                   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |           | 2.5 البيع المحلي |                      |
| Phosphates de chaux       | 10 <sup>3</sup> T | 515,7 | 519,4 | 446,6 | 363,4 | 277,4 | 434,1 | ...   | 514,0 | 552,1 | 640,2 | 647,0 | 560,7 | 615,4     |                  | الفسفات الجيري       |
| Minerai de fer            | 10 <sup>3</sup> T | 14,9  | 9,8   | 6,1   | 18,6  | 12,0  | 7,9   | 8,3   | 17,1  | 20,7  | 14,8  | 21,3  | 20,5  | 19,6      | 16,3             | حديد خام             |
| Sel marin                 | 10 <sup>3</sup> T | 9,7   | 9,8   | 9,3   | 8,0   | 7,6   | 8,3   | 8,7   | 9,7   | 10,3  | 10,1  | 9,3   | 9,5   | 8,6       | 8,9              | ملح بحري             |

# 6.ENERGIE

.6

## PRODUCTION ET CONSOMMATION DU PETROLE

### DE GAZ, ELECTRICITE ET EAU

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

| UNITE   | 2009                           |        |        |       |        |        |        | 2008   |        |        |        |        |        |        | Ø      | Moy. Mens                     |                              |
|---|--------------------------------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------|------------------------------|
|   | Ø                              |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                               |                              |
|   | Jun                            | Mai    | Avril  | Mars  | Fév    | Janv   | Déc    | Nov    | Oct    | Sept   | Août   | Jul    | Jun    |        |        |                               |                              |
| <b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b> |                                |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | <b>1.6 إستخراج و تكرير</b>    |                              |
| <b>EXTRACTION DE PETROLE BRUT</b>                       |                                |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                               |                              |
| Production  | 10 <sup>3</sup> T              | 312,9  | 330,1  | 334,0 | 340,0  | 323,5  | 367,9  | 372,9  | 357,5  | 354,4  | 357,8  | 379,3  | 363,5  | 346,8  | 345,1  |                               |                              |
| <b>RAFFINAGE DE PETROLE</b>                             |                                |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                               |                              |
| Pétrole brut reçu                                       | 10 <sup>3</sup> T              | 123,4  | 182,7  | 122,4 | 60,8   | 121,3  | 186,0  | 121,4  | 122,5  | 186,4  | 123,9  | 184,5  | 121,1  | 122,2  |        |                               | Ø                            |
| par la raffinerie                                       | 10 <sup>3</sup> T              | ...    | 60,6   | 60,8  | ...    | 59,7   | 62,6   | 59,9   | 60,8   | 63,7   | 0,4    | 60,9   | 59,2   | 60,4   | 50,8   |                               | Ø                            |
| dont local  | 10 <sup>3</sup> T              | ...    | 60,6   | 60,8  | ...    | 59,7   | 62,6   | 59,9   | 60,8   | 63,7   | 0,4    | 60,9   | 59,2   | 60,4   | 50,8   |                               | Ø                            |
| <b>PRODUCTION DE CARBURANTS</b>                         |                                |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                               |                              |
| G.P.L   | 10 <sup>3</sup> T              | 12,8   | 12,9   | 11,8  | 9,8    | 10,6   | 12,0   | 10,2   | 10,4   | 10,6   | 10,9   | 11,5   | 11,0   | 11,4   | 10,4   |                               | Ø                            |
| Gazoline  | 10 <sup>3</sup> T              | ...    | ...    | ...   | ...    | ...    | ...    | 1,7    | 1,8    | 2,2    | 2,5    | 2,7    | 2,5    | 2,4    | 2,1    |                               | Ø                            |
| <b>Essence super et essence</b>                         |                                |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                               |                              |
| super sans plomb  | 10 <sup>3</sup> T              | 12,3   | 14,5   | 10,5  | 1,5    | 7,3    | 14,4   | 18,0   | 1,1    | 10,7   | 17,7   | 12,8   | 11,6   | 14,9   | 10,6   |                               | Ø                            |
| Pétrole lampant   | 10 <sup>3</sup> T              | 4,2    | 0,8    | 2,6   | 8,3    | 11,7   | 9,9    | 11,1   | 16,0   | 8,4    | 9,5    | 8,0    | 11,9   | 10,8   | 9,8    |                               | Ø                            |
| Fuel Oil et Bunker C                                    | 10 <sup>3</sup> T              | 51,0   | 47,1   | 50,8  | 25,2   | 54,3   | 51,6   | 52,7   | 52,3   | 58,6   | 60,1   | 58,3   | 57,6   | 55,8   | 55,7   |                               | Ø Ø                          |
| GazOil et Marine diesel                                 | 10 <sup>3</sup> T              | 54,5   | 60,4   | 56,3  | 17,2   | 33,8   | 44,5   | 40,5   | 38,0   | 45,6   | 45,3   | 52,0   | 42,2   | 44,3   | 45,9   |                               | Ø                            |
| Virgin naphte   | 10 <sup>3</sup> T              | 12,5   | 13,6   | 15,1  | 14,3   | 16,7   | 14,8   | 16,1   | 12,5   | 10,4   | 8,3    | 10,6   | 10,9   | 11,6   | 15,4   |                               | Ø                            |
| White spirit  | 10 <sup>3</sup> T              | 1,1    | 1,1    | 1,1   | 0,8    | 0,9    | 0,8    | 0,6    | 0,7    | 0,5    | 0,7    | 1,0    | 1,3    | 1,6    | 1,1    |                               | Ø                            |
| <b>CONSOMMATION DE CARBURANTS</b>                       |                                |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                               |                              |
| G.P.L   | 10 <sup>3</sup> T              | 35,5   | 36,9   | 42,0  | 39,3   | 44,2   | 48,0   | 49,3   | 35,4   | 35,0   | 43,1   | 35,2   | 36,0   | 35,9   |        |                               | Ø                            |
| <b>Essence super et essence</b>                         |                                |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                               |                              |
| super sans plomb  | 10 <sup>3</sup> T              | 35,8   | 49,8   | 33,1  | 32,5   | 29,2   | 31,8   | 34,9   | 31,8   | 34,0   | 36,8   | 46,3   | 45,0   | 36,4   |        |                               | Ø                            |
| Pétrole lampant   | 10 <sup>3</sup> T              | 6,6    | 6,4    | 6,8   | 7,8    | 8,7    | 9,8    | 9,9    | 7,4    | 6,5    | 6,6    | 6,3    | 6,7    | 8,1    |        |                               | Ø                            |
| Essence pour avion                                      | 10 <sup>3</sup> T              | 21,8   | 16,7   | 15,0  | 11,8   | 8,5    | 9,5    | 11,8   | 13,3   | 20,4   | 25,8   | 29,8   | 29,2   | 28,3   |        |                               | Ø Ø                          |
| Fuel OIL  | 10 <sup>3</sup> T              | 38,3   | 37,7   | 38,9  | ...    | ...    | ...    | ...    | 66,0   | 45,1   | 27,8   | 50,1   | 47,1   | 44,4   |        |                               | Ø Ø                          |
| Gaz OIL   | 10 <sup>3</sup> T              | 158,7  | 149,4  | 140,7 | 141,6  | 127,1  | 136,2  | 142,6  | 145,0  | 150,5  | 145,9  | 163,5  | 168,7  | 160,7  |        |                               | Ø                            |
| <b>GAZ NATUREL</b>                                      |                                |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                               |                              |
| Production  | 10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup> | 228,9  | 228,2  | 226,0 | 243,4  | 225,0  | 249,6  | 251,3  | 213,2  | 241,5  | 242,7  | 235,8  | 226,4  | 160,3  | 192,1  |                               | <sup>3</sup> 10 <sup>6</sup> |
| Consommation  | 10 <sup>3</sup> TEP            | 400,7  | 369,2  | 326,0 | 334,4  | 314,3  | 329,2  | 319,4  | 294,2  | 321,3  | 324,1  | 444,3  | 427,0  | 366,7  | 346,5  |                               | 10 <sup>3</sup>              |
| <b>6.2 ELECTRICITE</b>                                  |                                |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | <b>2.6 الكهرباء</b>           |                              |
| <b>Production</b>                                       |                                |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                               |                              |
| (Centrales)   | 10 <sup>6</sup> kw/h           | 1246,8 | 1090,1 | 999,2 | 1043,8 | 1022,9 | 1111,6 | 1096,6 | 1015,5 | 1064,9 | 1227,9 | 1407,2 | 1429,5 | 1181,9 | 1137,1 |                               | / 10 <sup>6</sup>            |
| Thermique vapeur  | 10 <sup>6</sup> kw/h           | 568,5  | 476,7  | 390,8 | 493,7  | 473,0  | 489,9  | 517,3  | 543,7  | 535,2  | 534,1  | 606,7  | 636,4  | 577,3  | 534,1  |                               | / 10 <sup>6</sup>            |
| Cycle combine   | 10 <sup>6</sup> kw/h           | 424,0  | 400,0  | 414,5 | 396,0  | 405,7  | 417,9  | 398,8  | 306,0  | 390,0  | 412,3  | 413,8  | 426,4  | 401,6  | 413,8  |                               | / 10 <sup>6</sup>            |
| Turbine à gaz   | 10 <sup>6</sup> kw/h           | ...    | ...    | ...   | ...    | ...    | 196,8  | 174,6  | 160,1  | 133,9  | 276,4  | 379,7  | 358,3  | 194,4  | 182,8  |                               | / 10 <sup>6</sup>            |
| Hydraulique   | 10 <sup>6</sup> kw/h           | 41,6   | 38,4   | 34,7  | 33,2   | 29,9   | 2,7    | 1,8    | 2,2    | 4,2    | 3,1    | 5,0    | 5,8    | 5,4    | 3,2    |                               | / 10 <sup>6</sup>            |
| Eolienne  | 10 <sup>6</sup> kw/h           | 8,8    | 11,6   | 9,7   | 11,6   | 5,1    | 4,3    | 4,1    | 3,5    | 1,7    | 2,0    | 2,2    | 2,6    | 3,2    | 3,2    |                               | / 10 <sup>6</sup>            |
| <b>Consommation</b>                                     |                                |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                               |                              |
| Haute tension   | 10 <sup>6</sup> kw/h           | 96,9   | 101,5  | 99,0  | 89,4   | 93,9   | 95,4   | 101,0  | 102,9  | 95,0   | 94,0   | 104,0  | 105,7  | 99,8   | 99,3   |                               | / 10 <sup>6</sup>            |
| Moyenne tension   | 10 <sup>6</sup> kw/h           | 521,0  | 463,2  | 417,0 | 376,7  | 379,8  | 418,8  | 397,7  | 392,5  | 455,8  | 499,9  | 543,4  | 631,0  | 450,4  | 457,8  |                               | / 10 <sup>6</sup>            |
| Basse tension   | 10 <sup>6</sup> kw/h           | 424,0  | 400,0  | 414,5 | 396,0  | 405,7  | 456,4  | 372,5  | 447,4  | 480,4  | 463,8  | 449,6  | 436,3  | 386,0  | 421,4  |                               | / 10 <sup>6</sup>            |
| <b>6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>             |                                |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | <b>3.6 إنتاج وتوزيع الماء</b> |                              |
| Eau distribuée  | 10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup> | 41,6   | 38,4   | 34,7  | 33,2   | 29,9   | 31,4   | 32,3   | 32,4   | 36,1   | 39,7   | 45,0   | 45,2   | 40,1   | 35,7   |                               | <sup>3</sup> 10 <sup>6</sup> |
| <b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>                         |                                |        |        |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | <b>4.6 مصادر الطاقة</b>       |                              |
| Production  | 10 <sup>3</sup> TEP            | 577,8  | 596,8  | 617,5 | 622,6  | 580,8  | 653,0  | 660,8  | 603,7  | 632,0  | 637,2  | 652,7  | 626,0  | 537,2  | 568,7  |                               | 10 <sup>3</sup>              |
| Consommation  | 10 <sup>3</sup> TEP            | 703,6  | 674,6  | 610,1 | ...    | ...    | ...    | 320,7  | 595,9  | 616,3  | 614,7  | 779,7  | 764,2  | 684,9  | 633,1  |                               | 10 <sup>3</sup>              |

# 7.TOURISME

## MOUVEMENT DES VOYAGEURS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

# 7. السياحة

## حركة المسافرين

الوحدة : ألف

|                                  | 2009         |              |              |              |              |              |              | 2008         |     |      |      |      |      |     | Ø                              | Moy. Mens |
|----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----|------|------|------|------|-----|--------------------------------|-----------|
|                                  | Ø            |              |              |              |              |              |              |              |     |      |      |      |      |     |                                |           |
|                                  | Juin         | Mai          | Avril        | Mars         | Fév          | Janv         | Déc          | Nov          | Oct | Sept | Août | Juil | Juin |     |                                |           |
| <b>7.1 ENTREES DES VOYAGEURS</b> |              |              |              |              |              |              |              |              |     |      |      |      |      |     | <b>1.7 دخول المسافرين</b>      |           |
| Par nationalité                  |              |              |              |              |              |              |              |              |     |      |      |      |      |     | حسب الجنسية                    |           |
| Tunisiens                        | 235,2        | 235,0        | 233,3        | 244,2        | 198,3        | 212,6        | 278,7        | 233,1        | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | تونسي                          |           |
| Algériens                        | 69,0         | 56,1         | 57,2         | 67,4         | 45,6         | 49,9         | 97,0         | 60,1         | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | جزائري                         |           |
| Allemands                        | 54,7         | 47,8         | 34,7         | 28,2         | 15,7         | 11,7         | 15,7         | 29,8         | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | ألماني                         |           |
| Autrichiens                      | 8,3          | 6,4          | 5,6          | 1,4          | 1,2          | 1,0          | 1,1          | 1,5          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | نمساوي                         |           |
| Belges                           | 20,7         | 15,4         | 17,3         | 7,2          | 4,0          | 3,0          | 4,7          | 7,1          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | بلجيكي                         |           |
| Britanniques                     | 28,3         | 28,0         | 22,6         | 20,8         | 12,6         | 6,6          | 11,4         | 15,8         | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | بريطاني                        |           |
| Danois                           | 2,6          | 0,9          | 1,7          | 2,1          | 1,4          | 0,2          | 0,3          | 0,9          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | دانمركي                        |           |
| Espagnols                        | 8,7          | 5,6          | 10,0         | 6,8          | 5,6          | 3,7          | 4,8          | 4,9          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | إسباني                         |           |
| Français                         | 139,1        | 152,9        | 157,0        | 81,6         | 55,0         | 37,9         | 51,9         | 59,9         | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | فرنسي                          |           |
| Hollandais                       | 7,7          | 9,9          | 9,0          | 3,4          | 3,0          | 1,3          | 2,2          | 3,2          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | هولندي                         |           |
| Italiens                         | 61,2         | 29,8         | 22,7         | 17,0         | 9,8          | 12,7         | 16,3         | 11,4         | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | إيطالي                         |           |
| Libyens                          | 173,0        | 149,2        | 166,1        | 162,8        | 165,6        | 166,9        | 151,1        | 149,9        | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | ليبي                           |           |
| Marocains                        | 2,6          | 2,7          | 2,5          | 2,3          | 1,8          | 2,1          | 2,4          | 2,4          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | مغربي                          |           |
| Moyens orientaux                 | 4,3          | 3,2          | 3,4          | 3,0          | 3,1          | 2,5          | 3,7          | 2,9          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | الشرق العربي                   |           |
| Suédois                          | 6,0          | 4,0          | 3,5          | 2,2          | 0,9          | 0,5          | 0,6          | 2,6          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | سويدي                          |           |
| Suisses                          | 11,4         | 9,0          | 8,6          | 2,6          | 2,1          | 1,7          | 2,4          | 2,6          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | سويسري                         |           |
| U.S.A.                           | 1,8          | 2,0          | 2,0          | 2,0          | 1,3          | 1,2          | 1,6          | 1,7          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | أمريكي                         |           |
| Autres                           | 120,5        | 74,8         | 41,6         | 26,0         | 18,6         | 16,7         | 20,7         | 23,1         | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | غيرهم                          |           |
| <b>TOTAL</b>                     | <b>955,1</b> | <b>832,7</b> | <b>798,8</b> | <b>681,0</b> | <b>545,6</b> | <b>532,2</b> | <b>666,6</b> | <b>612,9</b> | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | <b>المجموع</b>                 |           |
| <b>7.2 SORTIES DES VOYAGEURS</b> |              |              |              |              |              |              |              |              |     |      |      |      |      |     | <b>2.7 المسافرين المغادرون</b> |           |
| Par nationalité                  |              |              |              |              |              |              |              |              |     |      |      |      |      |     | حسب الجنسية                    |           |
| Tunisiens                        | 173,9        | 243,2        | 238,5        | 267,9        | 205,9        | 256,2        | 246,3        | 239,4        | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | تونسي                          |           |
| Algériens                        | 61,5         | 55,8         | 58,6         | 62,0         | 44,3         | 60,9         | 81,4         | 61,2         | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | جزائري                         |           |
| Allemands                        | 61,0         | 37,1         | 36,3         | 28,1         | 12,1         | 13,8         | 14,7         | 36,6         | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | ألماني                         |           |
| Autrichiens                      | 7,0          | 7,0          | 3,9          | 1,6          | 1,2          | 1,2          | 0,9          | 1,7          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | نمساوي                         |           |
| Belges                           | 16,5         | 13,5         | 17,2         | 6,2          | 3,8          | 4,2          | 4,4          | 10,5         | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | بلجيكي                         |           |
| Britanniques                     | 27,3         | 24,8         | 22,9         | 20,3         | 10,2         | 8,2          | 9,5          | 20,0         | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | بريطاني                        |           |
| Danois                           | 1,8          | 0,9          | 2,0          | 1,9          | 1,2          | 0,2          | 0,2          | 1,0          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | دانمركي                        |           |
| Espagnols                        | 7,2          | 6,2          | 9,9          | 6,1          | 5,2          | 4,8          | 3,9          | 4,9          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | إسباني                         |           |
| Français                         | 126,6        | 161,8        | 136,9        | 76,1         | 49,7         | 48,6         | 37,7         | 95,2         | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | فرنسي                          |           |
| Hollandais                       | 7,9          | 13,4         | 3,7          | 3,5          | 2,4          | 1,9          | 1,7          | 4,2          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | هولندي                         |           |
| Italiens                         | 53,2         | 24,5         | 20,3         | 15,8         | 9,8          | 18,6         | 9,9          | 12,4         | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | إيطالي                         |           |
| Libyens                          | 153,6        | 135,5        | 141,8        | 137,2        | 138,9        | 148,8        | 141,4        | 149,9        | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | ليبي                           |           |
| Marocains                        | 2,6          | 2,8          | 2,6          | 2,3          | 1,6          | 1,9          | 2,3          | 2,6          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | مغربي                          |           |
| Moyens orientaux                 | 3,8          | 3,5          | 2,8          | 3,1          | 2,7          | 3,1          | 3,4          | 3,2          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | الشرق العربي                   |           |
| Suédois                          | 4,5          | 3,9          | 3,3          | 2,1          | 0,7          | 0,5          | 0,6          | 3,6          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | سويدي                          |           |
| Suisses                          | 9,4          | 8,2          | 7,1          | 2,2          | 1,9          | 2,5          | 1,5          | 4,5          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | سويسري                         |           |
| U.S.A.                           | 1,9          | 1,9          | 1,9          | 1,9          | 1,2          | 1,2          | 1,7          | 1,8          | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | أمريكي                         |           |
| Autres                           | 100,1        | 64,3         | 34,1         | 24,4         | 16,5         | 20,2         | 17,0         | 29,2         | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | غيرهم                          |           |
| <b>TOTAL</b>                     | <b>819,8</b> | <b>808,3</b> | <b>743,8</b> | <b>662,7</b> | <b>509,3</b> | <b>596,8</b> | <b>578,5</b> | <b>681,9</b> | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | <b>المجموع</b>                 |           |
| Par mode de transport            |              |              |              |              |              |              |              |              |     |      |      |      |      |     | حسب طرق النقل                  |           |
| Voie aérienne                    | 501,9        | 447,1        | 377,1        | 288,9        | 185,8        | 214,3        | 193,1        | 303,5        | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | الطريق الجوي                   |           |
| Voie terrestre                   | 305,5        | 347,7        | 351,7        | 360,7        | 314,4        | 351,6        | 373,3        | 365,6        | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | الطريق البري                   |           |
| Voie maritime                    | 12,4         | 13,5         | 15,0         | 13,1         | 9,1          | 30,9         | 12,1         | 12,8         | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | الطريق البحري                  |           |
| <b>TOTAL</b>                     | <b>819,8</b> | <b>808,3</b> | <b>743,8</b> | <b>662,7</b> | <b>509,3</b> | <b>596,8</b> | <b>578,5</b> | <b>681,9</b> | ... | ...  | ...  | ...  | ...  | ... | <b>المجموع</b>                 |           |

## 7.TOURISME

## ENTREES ET NUITEES DES NON RESIDENTS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

OFFICE NATIONAL DE TOURISME

## 7. السياحة

## الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

الوحدة : ألف

الديوان الوطني للسياحة

|   | 2009         |              |              |              |              |              | 2008          |               |               |               |               |               | Ø             |               |  |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|
|   | Jun          | Mai          | Ø            | Avril        | Mars         | Fév          | Janv          | Déc           | Nov           | Oct           | Sept          | Août          |               | Juil          | Jun  |
| <b>7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS</b>                |              |              |              |              |              |              |               |               |               |               |               |               |               |               | <b>3.7 دخول غير المقيمين</b>                   |
| <b>PAR NATIONALITE</b>                              |              |              |              |              |              |              |               |               |               |               |               |               |               |               | <b>حسب الجنسية</b>                             |
| Algériens   | 67,9         | 55,0         | 56,2         | 65,9         | 44,7         | 48,7         | 95,7          | 59,0          | 65,9          | 38,9          | 234,6         | 138,6         | 55,1          | 80,7          | جزائري   |
| Allemands   | 54,6         | 47,7         | 34,6         | 28,2         | 15,7         | 11,6         | 15,6          | 29,7          | 72,5          | 76,7          | 62,9          | 58,4          | 56,9          | 43,4          | ألماني   |
| Autrichiens   | 8,3          | 6,4          | 9,0          | 1,4          | 1,1          | 1,0          | 1,1           | 1,5           | 4,4           | 10,2          | 15,5          | 17,2          | 10,1          | 6,0           | نمساوي   |
| Belges  | 20,6         | 15,4         | 17,3         | 7,2          | 4,0          | 2,9          | 4,7           | 7,0           | 13,6          | 18,5          | 25,5          | 32,3          | 20,3          | 14,0          | بلجيكي   |
| Britanniques  | 28,2         | 28,0         | 22,5         | 20,8         | 12,6         | 6,5          | 11,4          | 15,7          | 24,7          | 24,9          | 28,5          | 28,4          | 27,4          | 21,2          | بريطاني  |
| Danois  | 2,6          | 0,9          | 1,7          | 2,1          | 1,4          | 0,2          | 0,3           | 0,8           | ...           | ...           | ...           | ...           | ...           | ...           | دانمركي  |
| Espagnols   | 8,7          | 5,6          | 10,0         | 6,8          | 5,6          | 3,7          | 4,8           | 4,9           | 6,3           | 12,1          | 17,4          | 14,1          | 8,9           | 8,7           | إسباني   |
| Français  | 138,4        | 152,1        | 156,4        | 80,9         | 54,2         | 36,6         | 51,1          | 59,1          | 131,7         | 112,9         | 207,8         | 190,4         | 154,0         | 116,2         | فرنسي  |
| Hollandais  | 7,7          | 9,9          | 9,0          | 3,4          | 3,0          | 1,3          | 2,2           | 3,1           | 12,6          | 10,8          | 11,9          | 16,6          | 8,9           | 7,9           | هولندي   |
| Italiens  | 61,0         | 29,5         | 22,4         | 16,7         | 9,5          | 12,3         | 16,0          | 11,1          | 22,3          | 55,8          | 95,7          | 70,3          | 72,0          | 37,0          | إيطالي   |
| Libyens   | 173,0        | 149,2        | 166,0        | 162,8        | 165,6        | 166,9        | 151,1         | 149,8         | 172,4         | 95,6          | 194,9         | 167,7         | 142,9         | 147,2         | ليبي   |
| Marocains   | 2,6          | 2,6          | 2,5          | 2,2          | 1,7          | 1,9          | 2,3           | 2,3           | 3,0           | 2,3           | 4,6           | 3,8           | 2,3           | 2,7           | مغربي  |
| Moyens orientaux                                    | 4,1          | 3,0          | 3,2          | 2,8          | 2,9          | 2,3          | 3,5           | 2,8           | 4,3           | 1,6           | 5,3           | 6,4           | 4,0           | 3,4           | الشرق العربي                                   |
| Suédois   | 6,0          | 3,9          | 3,4          | 2,2          | 0,9          | 0,4          | 0,6           | 2,6           | ...           | ...           | ...           | ...           | ...           | ...           | سويدي  |
| Suisses   | 11,4         | 9,0          | 8,6          | 2,6          | 2,1          | 1,7          | 2,3           | 2,6           | 21,3          | 15,1          | 10,3          | 17,4          | 12,7          | 8,8           | سويسري   |
| U.S.A.  | 1,8          | 1,9          | 1,9          | 1,9          | 1,2          | 1,1          | 1,5           | 1,6           | 2,0           | 1,2           | 1,5           | 2,0           | 1,8           | 1,6           | أمريكي   |
| Autres  | 121,6        | 74,1         | 37,6         | 25,0         | 17,9         | 15,4         | 19,8          | 23,0          | 92,5          | 158,1         | 178,0         | 197,0         | 157,2         | 87,5          | غيرهم  |
| <b>TOTAL</b>  | <b>718,5</b> | <b>594,2</b> | <b>562,3</b> | <b>432,9</b> | <b>344,1</b> | <b>314,5</b> | <b>384,0</b>  | <b>376,6</b>  | <b>649,5</b>  | <b>634,7</b>  | <b>1094,4</b> | <b>960,6</b>  | <b>734,5</b>  | <b>586,7</b>  | <b>المجموع</b>                                 |
| <b>Par mode de transport</b>                        |              |              |              |              |              |              |               |               |               |               |               |               |               |               | <b>حسب طرق النقل</b>                           |
| Transport aérien                                    | 486,3        | 398,2        | 344,9        | 211,9        | 141,7        | 108,1        | 141,4         | 174,7         | ...           | ...           | ...           | ...           | ...           | ...           | عن طريق الجو                                   |
| Transport terrestre                                 | 221,7        | 189,8        | 208,4        | 215,3        | 198,8        | 203,4        | 234,0         | 196,7         | ...           | ...           | ...           | ...           | ...           | ...           | عن طريق البر                                   |
| Transport maritime                                  | 10,5         | 6,2          | 9,0          | 5,7          | 3,6          | 3,0          | 8,6           | 5,2           | ...           | ...           | ...           | ...           | ...           | ...           | عن طريق البحر                                  |
| <b>TOTAL</b>  | <b>718,5</b> | <b>594,2</b> | <b>562,3</b> | <b>432,9</b> | <b>344,1</b> | <b>314,5</b> | <b>384,0</b>  | <b>376,6</b>  | <b>...</b>    | <b>...</b>    | <b>...</b>    | <b>...</b>    | <b>...</b>    | <b>...</b>    | <b>المجموع</b>                                 |
| <b>7.4 NUITEES DES NON RESIDENTS</b>                |              |              |              |              |              |              |               |               |               |               |               |               |               |               | <b>4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين</b>       |
| Algériens   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 53,1          | 33,0          | 41,0          | 14,3          | 273,5         | 138,4         | 42,0          | 63,2          | جزائري   |
| Allemands   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 184,0         | 376,3         | 822,1         | 867,4         | 760,2         | 811,2         | 651,7         | 508,3         | ألماني   |
| Autrichiens   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 4,3           | 12,1          | 29,2          | 51,6          | 70,0          | 82,8          | 48,2          | 29,9          | نمساوي   |
| Belges  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 43,3          | 71,7          | 136,0         | 185,4         | 278,9         | 301,2         | 168,4         | 135,4         | بلجيكي   |
| Britanniques  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 109,1         | 147,9         | 250,9         | 273,9         | 318,8         | 292,7         | 254,9         | 210,7         | بريطاني  |
| Espagnols   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 30,2          | 31,7          | 51,4          | 103,8         | 163,3         | 133,9         | 66,9          | 68,7          | إسباني   |
| Français  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 261,9         | 426,9         | 853,5         | 897,9         | 1501,1        | 1249,4        | 956,9         | 763,1         | فرنسي  |
| Hollandais  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 12,1          | 23,5          | 82,1          | 82            | 101,3         | 115,8         | 73,4          | 53,8          | هولندي   |
| Italiens  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 55,1          | 70,3          | 165,5         | 394,5         | 751,5         | 552,8         | 457,9         | 250,8         | إيطالي   |
| Libyens   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 24,8          | 26,4          | 32,8          | 8,3           | 49,7          | 41,1          | 29,3          | 28,4          | ليبي   |
| Marocains   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 2,9           | 3,8           | 4,2           | 2,0           | 6,0           | 4,8           | 3,4           | 3,9           | مغربي  |
| Moyens orientaux                                    | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 9,9           | 11,0          | 15,6          | 7,4           | 26,5          | 24,7          | 14,7          | 14,3          | الشرق العربي                                   |
| Scandinaves   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 14,5          | 43,4          | 106,5         | 84,3          | 103,4         | 131,7         | 90,9          | 69,4          | اسكندنافي                                      |
| Suisses   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 14,6          | 19,6          | 132,3         | 83,4          | 75,3          | 103,7         | 75,1          | 53,6          | سويسري   |
| U.S.A.  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 8,6           | 9,3           | 9,3           | 3,3           | 5,9           | 7,2           | 23,7          | 8,5           | أمريكي   |
| AUTRES  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 104,4         | 154,6         | 713,5         | 1397,1        | 1473,7        | 1396,1        | 1169,3        | 650,0         | غيرهم  |
| <b>TOTAL</b>  | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>932,8</b>  | <b>1461,5</b> | <b>3445,9</b> | <b>4456,6</b> | <b>5959,1</b> | <b>5387,5</b> | <b>4126,7</b> | <b>2911,9</b> | <b>المجموع</b>                                 |
| <b>TOTAL DES NUITEES dont nuitées des résidents</b> | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>1164,3</b> | <b>1679,1</b> | <b>3633,5</b> | <b>4569,7</b> | <b>6482,5</b> | <b>5880,0</b> | <b>4357,5</b> | <b>3167,2</b> | <b>مجموع ليالي الإقامة منها ليالي المقيمين</b> |

## 8. TRANSPORT

### 8.1 Immatriculation des véhicules

### 8.2 Permis de conduire

## 8. النقل

### 1.8 تسجيل العربات

### 2.8 رخص السياقة

UNITE : Le Nombre

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

الوحدة : العدد

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

|   | 2009         |              |              |              |             |             |              |             | 2008        |              |             |             |             |             | Ø                        |  |           |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------|--|-----------|
|   | Ø            |              |              |              |             |             |              |             |             |              |             |             |             |             |                          |  | Moy. Mens |
|   | Juil         | Juin         | Mai          | Avril        | Mars        | Fév         | Janv         | Déc         | Nov         | Oct          | Sept        | Août        | Juil        |             |                          |  |           |
| <b>8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULES</b>    |              |              |              |              |             |             |              |             |             |              |             |             |             |             | <b>1.8 تسجيل العربات</b> |  |           |
| <b>Series normales TU</b>                   |              |              |              |              |             |             |              |             |             |              |             |             |             |             |                          |  |           |
| <b>Voitures de Tourisme</b>                 | 4679         | 3724         | 2894         | 2463         | 2600        | 3043        | 3497         | 3369        | 2738        | 2823         | 3285        | 3799        | 3782        | <b>3287</b> |                          |  |           |
| <b>Camions et Camionettes</b>               | 1401         | 1304         | 1229         | 1232         | 1056        | 1022        | 1155         | 1004        | 992         | 1019         | 1179        | 1246        | 1159        | <b>1113</b> |                          |  |           |
| <b>Transports publics</b>                   | 43           | 40           | 76           | 46           | 31          | 84          | 49           | 33          | 61          | 65           | 81          | 58          | 51          | <b>60</b>   | Ø                        |  |           |
| <b>S /TOTAL</b>                             | <b>6123</b>  | <b>5068</b>  | <b>4199</b>  | <b>3741</b>  | <b>3687</b> | <b>4149</b> | <b>4701</b>  | <b>4406</b> | <b>3791</b> | <b>3907</b>  | <b>4545</b> | <b>5103</b> | <b>4992</b> | <b>4460</b> |                          |  |           |
| <b>Tracteurs (TRAC)</b>                     | 172          | 245          | 277          | 221          | 188         | 177         | 215          | 248         | 283         | 238          | 208         | 197         | 153         | <b>199</b>  | ( )                      |  |           |
| <b>Remorques et semi-remorques (REM)</b>    | 118          | 174          | 114          | 128          | 92          | 142         | 111          | 122         | 122         | 83           | 95          | 85          | 78          | <b>108</b>  | ( )                      |  |           |
| <b>Engins de travaux publics</b>            | 45           | 70           | 67           | 60           | 52          | 63          | 38           | 48          | 58          | 72           | 46          | 50          | 42          | <b>52</b>   | Ø                        |  |           |
| <b>Autres</b>                               | 834          | 739          | 735          | 815          | 727         | 642         | 749          | 697         | 666         | 949          | 910         | 1050        | 827         | <b>788</b>  |                          |  |           |
| <b>TOTAL</b>                                | <b>7292</b>  | <b>6296</b>  | <b>5392</b>  | <b>4965</b>  | <b>4746</b> | <b>5173</b> | <b>5814</b>  | <b>5521</b> | <b>4920</b> | <b>5249</b>  | <b>5804</b> | <b>6485</b> | <b>6092</b> | <b>5607</b> |                          |  |           |
| <b>8.2 PERMIS DE CONDUIRE PAR CATEGORIE</b> |              |              |              |              |             |             |              |             |             |              |             |             |             |             | <b>2.8 رخص السياقة</b>   |  |           |
| <b>Tourisme</b>                             | 9918         | 10085        | 9554         | 8840         | 8418        | 8395        | 9645         | 8321        | 8483        | 9215         | 8594        | 8053        | 7832        | <b>7988</b> |                          |  |           |
| <b>Autres Catégories</b>                    | 1179         | 1473         | 1392         | 1457         | 1500        | 1585        | 1537         | 1354        | 1379        | 1298         | 1070        | 1043        | 1131        | <b>1236</b> |                          |  |           |
| <b>TOTAL</b>                                | <b>11097</b> | <b>11558</b> | <b>10946</b> | <b>10297</b> | <b>9918</b> | <b>9980</b> | <b>11182</b> | <b>9675</b> | <b>9862</b> | <b>10513</b> | <b>9664</b> | <b>9096</b> | <b>8963</b> | <b>9224</b> |                          |  |           |

**8. TRANSPORT**  
**8.3 TRANSPORTS MARITIMES**

Source : OFFICE DE LA MARINE MARCHANDE ET DES PORTS

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

| PORT                           | UNITE               | 2 0 0 9 |     |       |       |       |       | 2 0 0 8 |        |       |        |        |        | Ø<br>Moy.<br>Mens |        |
|--------------------------------|---------------------|---------|-----|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-------|--------|--------|--------|-------------------|--------|
|                                |                     | Ø       |     |       |       |       |       | Ø       |        |       |        |        |        |                   |        |
|                                |                     | Jun     | Mai | Avril | Mars  | Fév   | Janv  | Déc     | Nov    | Oct   | Sept   | Août   | Juil   |                   | Jun    |
| <b>TUNIS. GOULETTE</b>         |                     |         |     |       |       |       |       |         |        |       |        |        |        |                   |        |
| <b>RADES</b>                   |                     |         |     |       |       |       |       |         |        |       |        |        |        |                   |        |
| Navires entrés                 | Nbr                 | ...     | ... | ...   | 213   | 184   | 193   | 212     | 223    | 241   | 270    | 305    | 313    | 265               | 245    |
| Jauge brute des navires entrés | 10 <sup>3</sup> TX  | ...     | ... | ...   | 4124  | 3164  | 2083  | 3734    | 4712   | 6567  | 7065   | 7722   | 8379   | 6610              | 5604 Ø |
| Marchand. débarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | ...     | ... | ...   | 417,0 | 414,0 | 401,0 | 493,8   | 379,8  | 465,7 | 423,6  | 448,4  | 457,8  | 415,2             | 438    |
| Marchand. embarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | ...     | ... | ...   | 138,0 | 134,0 | 123,0 | 97,6    | 111,2  | 101,7 | 115,9  | 105,0  | 122,1  | 144,1             | 125    |
| Passagers entrés               | 10 <sup>3</sup> pas | ...     | ... | 77,0  | 35,0  | 13,0  | 19,0  | 44,4    | 52,0   | 91,8  | 105,4  | 84,1   | 240,3  | 119,1             | 81     |
| Passagers sortis               | 10 <sup>3</sup> pas | ...     | ... | 74,0  | 33,0  | 11,0  | 38,0  | 23,1    | 48,1   | 105,5 | 152,6  | 140,9  | 125,2  | 93,7              | 79     |
| <b>SFAX</b>                    |                     |         |     |       |       |       |       |         |        |       |        |        |        |                   |        |
| Navires entrés                 | Nbr                 | ...     | ... | 104   | 146   | 132   | 119   | 120     | 111    | 145   | 140    | 164    | 188    | 134               | 160    |
| Jauge brute des navires entrés | 10 <sup>3</sup> TX  | ...     | ... | 447   | 631   | 391   | 573   | 595     | 578    | 582   | 614    | 594    | 686    | 557               | 746 Ø  |
| Marchand. débarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | ...     | ... | 167,0 | 243,0 | 111,0 | 217,0 | 214,8   | 217,5  | 233,3 | 238,6  | 274,9  | 268,7  | 203,9             | 230    |
| Marchand. embarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | ...     | ... | 95,0  | 241,0 | 143,0 | 179,0 | 137,5   | 111,9  | 267,3 | 124,1  | 138,3  | 172,7  | 145,4             | 202    |
| <b>SOUSSE</b>                  |                     |         |     |       |       |       |       |         |        |       |        |        |        |                   |        |
| Navires Entrés                 | Nbr                 | ...     | ... | ...   | ...   | ...   | ...   | 112     | 119    | 108   | 72     | 76     | 77     | 66                | 82     |
| Jauge brute des navires entrés | 10 <sup>3</sup> TX  | ...     | ... | ...   | ...   | ...   | ...   | 276     | 271    | 276   | 188    | 202    | 202    | 290               | 231 Ø  |
| Marchand. débarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | ...     | ... | ...   | ...   | ...   | ...   | 163,0   | 258,2  | 291,2 | 154,6  | 228,6  | 187,5  | 300,0             | 218    |
| Marchand. embarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | ...     | ... | ...   | ...   | ...   | ...   | 101,2   | 123,5  | 138,7 | 147,0  | 154,0  | 113,5  | 146,4             | 124    |
| <b>BIZERTE</b>                 |                     |         |     |       |       |       |       |         |        |       |        |        |        |                   |        |
| Navires Entrés                 | Nbr                 | ...     | ... | ...   | ...   | ...   | ...   | 35      | 29     | 50    | 59     | 56     | 62     | 53                | 47     |
| Jauge brute des navires entrés | 10 <sup>3</sup> TX  | ...     | ... | ...   | ...   | ...   | ...   | 383     | 373    | 484   | 579    | 473    | 588    | 563               | 489 Ø  |
| Marchand. débarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | ...     | ... | ...   | ...   | ...   | ...   | 338,1   | 248,2  | 324,5 | 476,5  | 406,3  | 333,4  | 349,8             | 345    |
| Marchand. embarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | ...     | ... | ...   | ...   | ...   | ...   | 33,1    | 71,1   | 126,3 | 62,1   | 84,8   | 117,0  | 125,9             | 97     |
| <b>GABES</b>                   |                     |         |     |       |       |       |       |         |        |       |        |        |        |                   |        |
| Navires Entrés                 | Nbr                 | ...     | ... | 39    | 47    | 47    | 27    | 42      | 34     | 52    | 68     | 81     | 105    | 92                | 67     |
| Jauge brute des navires entrés | 10 <sup>3</sup> TX  | ...     | ... | 256   | 295   | 223   | 155   | 325     | 313    | 361   | 411    | 344    | 391    | 371               | 365 Ø  |
| Marchand. débarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | ...     | ... | 96,0  | 204,0 | 89,0  | 91,0  | 235,7   | 265,6  | 211,8 | 206,8  | 182,0  | 298,7  | 217,3             | 217    |
| Marchand. embarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | ...     | ... | 141,0 | 89,0  | 120,0 | 80,0  | 14,9    | 68,6   | 159,9 | 120,0  | 127,4  | 152,6  | 191,1             | 129    |
| <b>ZARZIS</b>                  |                     |         |     |       |       |       |       |         |        |       |        |        |        |                   |        |
| Navires Entrés                 | Nbr                 | ...     | ... | 64    | 77    | 82    | 85    | 77      | 68     | 97    | 67     | 75     | 77     | 65                | 83     |
| Jauge brute des navires entrés | 10 <sup>3</sup> TX  | ...     | ... | 145   | 236   | 185   | 187   | 183     | 164    | 230   | 107    | 170    | 211    | 117               | 174 Ø  |
| Marchand. débarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | ...     | ... | 8,0   | 8,0   | 10,0  | 10,0  | 17,1    | 9,0    | 31,0  | 6,2    | 11,4   | 30,9   | 10,0              | 17     |
| Marchand. embarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | ...     | ... | 55,0  | 87,0  | 91,0  | 109,0 | 67,0    | 66,5   | 65,4  | 38,8   | 56,2   | 50,3   | 20,4              | 50     |
| <b>Ensemble des ports</b>      |                     |         |     |       |       |       |       |         |        |       |        |        |        |                   |        |
| Navires entrés                 | Nbr                 | ...     | ... | ...   | ...   | ...   | ...   | 598     | 584    | 693   | 676    | 757    | 822    | 675               | 683    |
| Jauge brute des navires entrés | 10 <sup>3</sup> TX  | ...     | ... | ...   | ...   | ...   | ...   | 5497    | 6411   | 8140  | 8964   | 9504   | 10456  | 8508              | 7580 Ø |
| Marchand. débarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | ...     | ... | ...   | ...   | ...   | ...   | 1462,6  | 1378,4 | 1558  | 1506,3 | 1551,6 | 1577,1 | 1496,2            | 1466   |
| Marchand. embarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | ...     | ... | ...   | ...   | ...   | ...   | 451,3   | 552,7  | 759,3 | 608,0  | 665,8  | 728,1  | 773,3             | 706    |

## 8. TRANSPORT

### 8.4 TRANSPORTS AERIENS Trafic commercial

## 8. النقل

### 4.8 النقل الجوي النشاط التجاري

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

| UNITE                  | 2009                |       |       |       |       |       |       | 2008  |       |       |       |       |       |       | Ø<br>Moy.<br>Mens |   |
|------------------------|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|---|
|                        | Ø                   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                   |   |
|                        | Juin                | Mai   | Avril | Mars  | Fév   | Janv  | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juil  | Juin  |       |                   |   |
| <b>AEROPORTS</b>       |                     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                   |   |
| <b>Tunis-Carthage</b>  |                     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                   |   |
| Nombre de vols *       | Nbr                 | 3703  | 3649  | 3622  | 3434  | 2813  | 3225  | 3361  | 3311  | 3742  | 3729  | 4913  | 4426  | 3705  | 3640              | * |
| Passagers entrés       | 10 <sup>3</sup> pas | 195,0 | 168,0 | 175,0 | 158,0 | 123,0 | 121,9 | 157,9 | 134,3 | 173,9 | 153,1 | 240,6 | 275,0 | 191,0 | 170               |   |
| Passagers sortis       | 10 <sup>3</sup> pas | 172,0 | 168,0 | 170,0 | 166,0 | 120,0 | 142,1 | 139,3 | 151,7 | 183,3 | 190,0 | 320,3 | 200,7 | 169,0 | 178               |   |
| Passagers en transit   | 10 <sup>3</sup> pas | 5,0   | 5,0   | 4,0   | 5,0   | 4,0   | 4,5   | 4,6   | 4,5   | 4,5   | 5,0   | 4,2   | 5,4   | 3,4   | 4                 |   |
| Messageries (arrivée)  | T                   | 893   | 900   | 745   | 732   | 708   | 806   | 638   | 847   | 851   | 840   | 974   | 1088  | 1189  | 937               |   |
| Messageries (départ)   | T                   | 813   | 846   | 696   | 660   | 538   | 492   | 604   | 647   | 711   | 1158  | 695   | 790   | 722   | 754               | Ø |
| <b>Monastir Skanés</b> |                     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                   |   |
| Nombre de vols *       | Nbr                 | 3450  | 2738  | 2042  | 1215  | 770   | 740   | 806   | 1325  | 3183  | 4066  | 5079  | 5181  | 4135  | 2788              | * |
| Passagers entrés       | 10 <sup>3</sup> pas | 255,0 | 190,0 | 136,0 | 76,0  | 40,0  | 31,2  | 49,3  | 58,8  | 193,6 | 279,0 | 351,6 | 363,1 | 246,4 | 178               |   |
| Passagers sortis       | 10 <sup>3</sup> pas | 224,0 | 172,0 | 118,0 | 75,0  | 46,0  | 44,2  | 37,0  | 84,5  | 245,4 | 301,6 | 382,2 | 342,6 | 288,7 | 186               |   |
| Passagers en transit   | 10 <sup>3</sup> pas | 3,0   | 4,0   | 4,0   | 6,0   | 4,0   | 3,7   | 2,4   | 7,1   | 1,6   | 2,6   | 3,1   | 4,3   | 5,3   | 4                 |   |
| <b>Jerba--Zarzis</b>   |                     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                   |   |
| Nombre de vols *       | Nbr                 | 2137  | 2042  | 1909  | 1293  | 877   | 883   | 937   | 1386  | 2050  | 2260  | 2977  | 2733  | 2420  | 1882              | * |
| Passagers entrés       | 10 <sup>3</sup> pas | 137,0 | 120,0 | 116,0 | 69,0  | 43,0  | 30,3  | 45,7  | 57,5  | 123,7 | 135,3 | 176,6 | 179,1 | 156,0 | 108               |   |
| Passagers sortis       | 10 <sup>3</sup> pas | 124,0 | 119,0 | 106,0 | 68,0  | 40,0  | 41,5  | 35,8  | 82,0  | 127,7 | 147,7 | 201,0 | 154,7 | 138,3 | 109               |   |
| Passagers en transit   | 10 <sup>3</sup> pas | 3,0   | 3,0   | 5,0   | 6,0   | 3,0   | 2,4   | 1,8   | 5,0   | 1,9   | 2,2   | 3,0   | 3,1   | 3,9   | 3                 |   |
| <b>Sfax El Maou</b>    |                     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                   |   |
| Nombre de vols *       | Nbr                 | 640   | 606   | 564   | 552   | 479   | 525   | 561   | 668   | 901   | 857   | 880   | 759   | 676   | 729               | * |
| Passagers entrés       | 10 <sup>3</sup> pas | 4,0   | 3,0   | 3,0   | 3,0   | 3,0   | 2,6   | 4,2   | 2,8   | 3,7   | 4,0   | 3,6   | 4,3   | 3,2   | 4                 |   |
| Passagers sortis       | 10 <sup>3</sup> pas | 3,0   | 3,0   | 3,0   | 4,0   | 3,0   | 2,8   | 2,6   | 4,3   | 3,8   | 3,8   | 5,1   | 3,3   | 3,1   | 3                 |   |
| Passagers en transit   | 10 <sup>3</sup> pas | 1,0   | 1,0   | 1,0   | 1,0   | 1,0   | 0,7   | 1,0   | 0,9   | 1,4   | 0,9   | 1,0   | 1,6   | 1,5   | 1                 |   |
| <b>Tozeur-Nefta</b>    |                     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                   |   |
| Nombre de vols *       | Nbr                 | 112   | 175   | 155   | 200   | 163   | 178   | 192   | 191   | 190   | 67    | 55    | 57    | 142   | 143               | * |
| Passagers entrés       | 10 <sup>3</sup> pas | 1,0   | 4,0   | 5,0   | 5,0   | 4,0   | 3,4   | 5,8   | 4,0   | 4,9   | 1,2   | 0,5   | 0,7   | 1,8   | 3                 |   |
| Passagers sortis       | 10 <sup>3</sup> pas | 2,0   | 4,0   | 4,0   | 5,0   | 4,0   | 4,8   | 3,7   | 5,0   | 4,4   | 0,7   | 0,7   | 0,5   | 2,2   | 3                 |   |
| Passagers en transit   | 10 <sup>3</sup> pas | 2,0   | 2,0   | 1,0   | 2,0   | 1,0   | 1,3   | 1,3   | 0,9   | 0,7   | 0,1   | 0,1   | 0,1   | 0,9   | 1                 |   |

\* arrivées et départs

\*

## 8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS (suite)  
(Trafic commercial)

## 8. النقل

4.8 النقل الجوي (تابع)  
(النشاط التجاري)

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

| UNITE                         | 2009                |       |       |       |       |       |       | 2008  |       |       |       |       |       |       | Ø<br>Moy. Mens |       |
|-------------------------------|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------|-------|
|                               | Ø                   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                |       |
|                               | Jun                 | Mai   | Avril | Mars  | Fév   | Janv  | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Jul   | Jun   |       |                |       |
| <b>Tabarka</b>                |                     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                |       |
| Nombre de vols *              | Nbr                 | 150   | 57    | 20    | 38    | 26    | 20    | 39    | 50    | 83    | 175   | 266   | 223   | 208   | 109            | *     |
| Passagers entrés              | 10 <sup>3</sup> pas | 6,0   | 2,0   | ε     | ε     | ε     | ε     | 0,4   | 0,1   | 0,7   | 5,9   | 11,6  | 9,3   | 8,50  | 3              |       |
| Passagers sortis              | 10 <sup>3</sup> pas | 5,0   | 1,0   | ε     | ε     | ε     | ε     | 0,1   | 0,4   | 1,4   | 7,7   | 11,4  | 8,9   | 6,9   | 3              |       |
| Passagers en transit          | 10 <sup>3</sup> pas | 1,0   | 1,0   | ε     | ε     | ε     | ε     | ...   | ...   | ...   | 0,5   | 0,4   | 1,0   | 0,9   |                |       |
| <b>Gafsa</b>                  |                     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                |       |
| Nombre de vols *              | Nbr                 | 28    | 32    | 38    | 34    | 34    | 30    | 39    | 32    | 34    | 18    | 16    | 44    | 100   | 43             | *     |
| Passagers entrés              | 10 <sup>3</sup> pas | ε     | ε     | ε     | ε     | ε     | 0,1   | 0,2   | 0,2   | 0,2   | 0,1   | 0,1   | 0,3   | 0,5   | 0              |       |
| Passagers sortis              | 10 <sup>3</sup> pas | ε     | ε     | ε     | ε     | ε     | 0,1   | 0,2   | 0,2   | 0,2   | 0,1   | 0,1   | 0,3   | 0,6   | 0              |       |
| Passagers en transit          | 10 <sup>3</sup> pas | ε     | ε     | ε     | ε     | ε     | 0,2   | 0,2   | 0,2   | ...   | 0,1   | 0,2   | 0,2   | 0,6   |                |       |
| <b>Ensemble des aéroports</b> |                     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                |       |
| Nombre de vols *              | Nbr                 | 10254 | 9335  | 8372  | 6794  | 5194  | 5637  | 5970  | 6996  | 10221 | 11204 | 14218 | 13463 | 11418 | 9248           | *     |
| Passagers entrés              | 10 <sup>3</sup> pas | 598,0 | 488,0 | 436,0 | 312,0 | 212,0 | 190,0 | 264,3 | 258,2 | 501,0 | 578,9 | 784,9 | 832,1 | 607,7 | 460            |       |
| Passagers sortis              | 10 <sup>3</sup> pas | 530,0 | 468,0 | 403,0 | 318,0 | 213,0 | 236,0 | 219,2 | 328,8 | 566,5 | 651,6 | 921,0 | 711,2 | 609,1 | 474            |       |
| Passagers en transit          | 10 <sup>3</sup> pas | 15,0  | 15,0  | 16,0  | 22,0  | 15,0  | 13,0  | 11,6  | 19,8  | 10,6  | 11,7  | 11,8  | 16,0  | 16,7  | 15             |       |
| Messageries(arrivées)(1)      | T                   | 916   | 921   | 765   | 749   | 723   | 820   | 657   | 868   | 865   | 860   | 1016  | 1140  | 1260  | 970            | (1)   |
| Messageries(départs) (1)      | T                   | 886   | 890   | 730   | 677   | 555   | 516   | 622   | 670   | 752   | 1189  | 725   | 838   | 756   | 785            | (1) Ø |

\* Départs et arrivées

(1) y compris les messageries des autres aéroports

\*

(1)

## 8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

## 5.8 النقل الحديدي

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens  
Société du Métro Léger de Tunis

المصدر: الشركة القومية للمسك الحديدية التونسية  
شركة المترو الخفيف بتونس

| UNITE   | 2009                |       |       |       |       |      |       | 2008  |       |       |       |       |       |        | Ø<br>Moy. Mens |                 |   |
|---|---------------------|-------|-------|-------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|----------------|-----------------|---|
|   | Ø                   |       |       |       |       |      |       |       |       |       |       |       |       |        |                |                 |   |
|   | Jun                 | Mai   | Avril | Mars  | Fév   | Janv | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Jul   | Jun   |        |                |                 |   |
| <b>Société nationale des chemins de fer tunisiens</b> |                     |       |       |       |       |      |       |       |       |       |       |       |       |        |                |                 |   |
| Recettes voyageurs                                    | 10 <sup>3</sup> D   | 4315  | 3920  | 3645  | 4893  | 3378 | 3763  | 5026  | 4149  | 4719  | 4226  | 5821  | 5260  | 4037   | 4308           | Ø               | Ø |
| Recettes marchandises                                 | 10 <sup>3</sup> D   | 4543  | 4952  | 4737  | 4062  | 3059 | 4366  | 5900  | 4389  | 4533  | 4569  | 5772  | 5060  | 5149   | 5081           | Ø               | Ø |
| Voyageurs kilomètres                                  | 10 <sup>6</sup> VK  | 107,0 | 100,0 | 92,0  | 122,0 | 92,0 | 102,0 | 141,1 | 124,8 | 155,4 | 206,9 | 135,5 | 120,2 | 106,80 | 125            | 10 <sup>6</sup> |   |
| Tonnes Kilomètres                                     | 10 <sup>6</sup> TK  | 154,0 | 163,0 | 161,0 | 134,0 | 97,0 | 138,0 | 160,6 | 149,8 | 153,6 | 167,9 | 195,3 | 188,0 | 184,40 | 173            | 10 <sup>6</sup> |   |
| Wagons chargés  | 10 <sup>3</sup> W   | 19,0  | 21,0  | 21,0  | 17,0  | 13,0 | 17,0  | 20,1  | 19,4  | 21,0  | 20,9  | 27,9  | 22,5  | 23,30  | 23             |                 |   |
| <b>Société du métro léger de Tunis</b>                |                     |       |       |       |       |      |       |       |       |       |       |       |       |        |                |                 |   |
| <b>Tunis/ Goulette / La Marsa</b>                     |                     |       |       |       |       |      |       |       |       |       |       |       |       |        |                |                 |   |
| Voyageurs transportés                                 | 10 <sup>3</sup> pas | ...   | ...   | 1697  | 1203  | 1234 | 1498  | 1195  | 1396  | 1597  | 1037  | 1082  | 1159  | 1742   | 1408           | /               | / |
| Distances parcourues                                  | 10 <sup>3</sup> km  | ...   | ...   | 99    | 97    | 94   | 103   | 96    | 98    | 102   | 118   | 118   | 119   | 101    | 105            |                 |   |
| <b>Métro-léger de Tunis</b>                           |                     |       |       |       |       |      |       |       |       |       |       |       |       |        |                |                 |   |
| Voyageurs transportés                                 | 10 <sup>3</sup> pas | ...   | ...   | 10267 | 7467  | 7997 | 9033  | 7501  | 8457  | 8981  | 6116  | 4185  | 4325  | 9094   | 7693           |                 |   |
| Distances parcourues                                  | 10 <sup>3</sup> km  | ...   | ...   | 338   | 333   | 322  | 352   | 335   | 326   | 333   | 342   | 304   | 278   | 303    | 312            |                 |   |

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : مليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

| UNITE                                | 2009    |       |       |       |       |       |       | 2008  |       |       |       |       |       |       | Ø     | Moy. Mens                  |                                    |
|--------------------------------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------------|------------------------------------|
|                                      | Ø       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                            |                                    |
|                                      | Juil    | Juin  | Mai   | Avril | Mars  | Fév   | Janv. | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juil  |       |       |                            |                                    |
| <b>PRODUITS ALIMENTAIRES</b>         |         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | المواد الغذائية            |                                    |
| <b>Produits à base de céréales</b>   |         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | مواد مستخرجة من الحبوب     |                                    |
| Couscous                             | Kg      | 795   | 795   | 795   | 795   | 795   | 795   | 795   | 795   | 795   | 795   | 795   | 795   | 795   | 795   | 795                        | الكسكسي معلب                       |
| Farine en paquet                     | Kg      | 630   | 630   | 630   | 630   | 630   | 630   | 630   | 630   | 630   | 630   | 630   | 630   | 630   | 630   | 630                        | فارينة معلبة                       |
| Macaroni                             | 1/2Kg   | 410   | 410   | 410   | 410   | 410   | 410   | 410   | 410   | 410   | 410   | 410   | 410   | 410   | 410   | 410                        | مقارونة                            |
| Pain (400g à partir d'août 2007)     | P       | 240   | 240   | 240   | 240   | 240   | 240   | 240   | 240   | 240   | 240   | 240   | 240   | 240   | 240   | 240                        | الخبز (400غ بداية من شهر أوت 2007) |
| Baguette                             | P       | 190   | 190   | 190   | 190   | 190   | 190   | 190   | 190   | 190   | 190   | 190   | 190   | 190   | 190   | 190                        | باقات (250غ بداية من شهر أوت 2007) |
| Riz                                  | Kg      | 1450  | 1450  | 1450  | 1450  | 1450  | 1450  | 1450  | 1450  | 1450  | 1450  | 1450  | 1450  | 1450  | 1450  | 1450                       | الأرز صبة                          |
| Semoule                              | Kg      | 450   | 450   | 450   | 450   | 450   | 450   | 450   | 450   | 450   | 450   | 450   | 450   | 450   | 450   | 450                        | السميد صبة                         |
| <b>Viandes et volailles</b>          |         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | اللحوم و الدواجن           |                                    |
| Agneau local                         | Kg      | 11835 | 11821 | 11569 | 11643 | 11919 | 11942 | 11553 | 11732 | 11715 | 11571 | 11449 | 11250 | 11267 | 11464 | 11464                      | لحم خروف محلي                      |
| Poulet industriel déplumé            | Kg      | 3999  | 3991  | 3990  | 3996  | 4002  | 3848  | 3612  | 3875  | 3895  | 3874  | 3915  | 4044  | 3542  | 3811  | 3811                       | دجاج إصطناعي مريش                  |
| Boeuf (Viande sans os)               | Kg      | 11704 | 11672 | 11827 | 11723 | 11661 | 11663 | 11468 | 11634 | 11515 | 11458 | 11354 | 11379 | 11342 | 11345 | 11345                      | لحم بقري (هيرة)                    |
| <b>Poissons</b>                      |         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | الأسماك                    |                                    |
| Rougets blancs                       | Kg      | 5085  | 4901  | 5600  | 5404  | 5079  | 5283  | 4613  | 4611  | 4221  | 4251  | 4428  | 4476  | 4086  | 4241  | 4241                       | تريليا                             |
| Mulet                                | Kg      | 8808  | 9347  | 9046  | 8926  | 8596  | 8858  | 9595  | 7425  | 7515  | 7812  | 8917  | 10199 | 8688  | 9504  | 9504                       | البوري                             |
| Merlan                               | Kg      | 5265  | 5256  | 5493  | 5327  | 5220  | 5087  | 4630  | 4274  | 3840  | 3987  | 4744  | 4387  | 4843  | 4426  | 4426                       | نزلي                               |
| Sardine                              | Kg      | 1863  | 1706  | 1863  | 1769  | 1510  | 1674  | 1634  | 1604  | 1404  | 1169  | 1127  | 1150  | 1443  | 1294  | 1294                       | سردينة                             |
| Maquereau                            | Kg      | 6198  | 5822  | 4561  | 4852  | 5080  | 4710  | 4230  | 4990  | 4202  | 4098  | 3480  | 3375  | 3571  | 3804  | 3804                       | غزال                               |
| Pageau                               | Kg      | 6033  | 5815  | 6251  | 3519  | 6365  | 6225  | 5950  | 5980  | 5924  | 5822  | 5952  | 6929  | 6625  | 5885  | 5885                       | مرجان                              |
| Poulpe                               | Kg      | 8400  | 8205  | 8604  | 8676  | 8976  | 8956  | 8081  | 7861  | 7518  | 7002  | 8385  | 7939  | 8170  | 7804  | 7804                       | قرنيط                              |
| Seiche                               | Kg      | 5740  | 5315  | 5496  | 5717  | 6029  | 5950  | 5115  | 4923  | 4996  | 5191  | 5430  | 4920  | 4996  | 4905  | 4905                       | سويبة                              |
| <b>Lait et dérivés et corps gras</b> |         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | الحليب و مشتقاته والدهنيات |                                    |
| Beurre en paquet                     | 200g    | 1426  | 1426  | 1426  | 1406  | 1405  | 1405  | 1380  | 1363  | 1363  | 1363  | 1363  | 1363  | 1350  | 1345  | 1345                       | زبدة معلبة                         |
| Fromage en morceau                   | bte     | 1378  | 1378  | 1378  | 1378  | 1378  | 1378  | 1378  | 1358  | 1358  | 1358  | 1358  | 1358  | 1358  | 1330  | 1330                       | الجبن طوايح                        |
| Huile d'olives (en vrac)             | L       | 4350  | 4100  | 4100  | 4100  | 4100  | 4000  | 4150  | 4750  | 5000  | 5000  | 5000  | 5000  | 4900  | 4900  | 4900                       | زيت زيتون (غير معلب)               |
| Huile graine en bouteille (soja)     | L       | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900                        | زيت نباتي قارورة (صوجا)            |
| Lait frais en vrac                   | L       | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 850   | 850   | 846   | 846                        | الحليب الطازج غير معلب             |
| Lait pasteurisé 1/2 écrimé           | 1L      | 970   | 970   | 970   | 970   | 970   | 970   | 970   | 970   | 900   | 900   | 900   | 900   | 900   | 906   | 906                        | حليب معقم نصف دسم                  |
| Oeufs                                | Pièce   | 124   | 120   | 120   | 120   | 120   | 120   | 123   | 120   | 119   | 120   | 119   | 114   | 114   | 117   | 117                        | البيض                              |
| Yaourt                               | Pièce   | 270   | 270   | 270   | 270   | 270   | 270   | 270   | 270   | 270   | 270   | 270   | 270   | 270   | 268   | 268                        | يوغرت                              |
| <b>Légumes</b>                       |         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | الخضار                     |                                    |
| Ails secs                            | Kg      | 3442  | 3388  | 3392  | 3586  | 3463  | 3487  | 3396  | 3415  | 3508  | 3483  | 3483  | 3501  | 3430  | 3406  | 3406                       | ثوم جاف                            |
| Artichauts                           | 3Pièces | ///   | ///   | 594   | 608   | 883   | 995   | 779   | 659   | 791   | 916   | ///   | ///   | ///   | 750   | 750                        | الفتارية                           |
| Carottes                             | Kg      | 680   | 556   | 577   | 577   | 495   | 501   | 528   | 550   | 616   | 704   | 749   | 578   | 538   | 553   | 553                        | سفنارية                            |
| Choux                                | Kg      | 616   | 570   | 609   | 518   | 579   | 528   | 630   | 546   | 557   | 561   | 597   | 498   | 417   | 483   | 483                        | كرنب                               |
| Courge rouge                         | Kg      | 888   | 1321  | 1355  | 908   | 802   | 729   | 665   | 635   | 598   | 660   | 625   | 669   | 719   | 749   | 749                        | قرع أحمر                           |
| Fenouil                              | Kg      | ///   | ///   | 750   | 583   | 469   | 490   | 478   | 552   | 565   | 940   | ///   | ///   | ///   | 590   | 590                        | بسياس                              |
| Fève sèche                           | Kg      | 1933  | 1933  | 1933  | 1933  | 1933  | 1933  | 1933  | 1867  | 1867  | 1867  | 1800  | 1800  | 1800  | 1889  | 1889                       | فول جاف                            |
| Fève verte                           | Kg      | ///   | ///   | 552   | 743   | 784   | 807   | 956   | 1152  | 1512  | ///   | ///   | ///   | ///   | 866   | 866                        | فول أخضر                           |
| Navet                                | Kg      | 729   | 683   | 733   | 659   | 615   | 587   | 577   | 587   | 629   | 836   | 841   | 681   | 559   | 630   | 630                        | لفت                                |
| Oignon sec                           | Kg      | 478   | 592   | 581   | 727   | 765   | 721   | 591   | 557   | 543   | 535   | 492   | 449   | 452   | 628   | 628                        | بصل جاف                            |
| Oignon vert                          | Kg      | ///   | 492   | 537   | 573   | 518   | 486   | 521   | 527   | 519   | 659   | ///   | ///   | ///   | 570   | 570                        | بصل أخضر                           |
| Petit-pois frais                     | Kg      | ///   | ///   | 1326  | 1292  | 1283  | 1426  | 1646  | 1602  | 1354  | 1736  | ///   | ///   | ///   | 1351  | 1351                       | جبناتة خضراء                       |
| Poi chiche sec                       | Kg      | 2600  | 2600  | 2600  | 2600  | 2600  | 2533  | 2533  | 2500  | 2500  | 2500  | 2500  | 2500  | 2500  | 2530  | 2530                       | حمص جاف                            |
| Poivron doux frais                   | Kg      | 1394  | 1221  | 1356  | 2073  | 1996  | 1879  | 1663  | 1465  | 976   | 868   | 896   | 933   | 1175  | 1327  | 1327                       | فلفل حلو أخضر                      |
| Poivron piquant frais                | Kg      | 1255  | 1172  | 984   | 1871  | 1956  | 1672  | 1463  | 1352  | 990   | 890   | 875   | 805   | 1000  | 1198  | 1198                       | فلفل حار أخضر                      |
| Pomme de terre                       | Kg      | 746   | 706   | 747   | 721   | 654   | 600   | 597   | 606   | 611   | 593   | 536   | 529   | 471   | 562   | 562                        | البطاطة                            |
| Tomate                               | Kg      | 441   | 954   | 1103  | 883   | 939   | 848   | 799   | 1037  | 827   | 587   | 432   | 355   | 309   | 767   | 767                        | طماطم                              |

# 9.COMMERCE INTERIEUR

9

## 9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : مليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

| UNITE                             | 2009           |      |      |       |      |      |      | 2008 |      |      |      |      |      | Ø    | Moy. Mens |                            |               |                      |                               |
|-----------------------------------|----------------|------|------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----------|----------------------------|---------------|----------------------|-------------------------------|
|                                   | Ø              |      |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           |                            |               |                      |                               |
|                                   | Juil           | Juin | Mai  | Avril | Mars | Fév  | Janv | Déc  | Nov  | Oct  | Sept | Août | Juil |      |           |                            |               |                      |                               |
| <b>Sels et condiments</b>         |                |      |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           | الملح و التوابل            |               |                      |                               |
| Concentré de tomate               | 2/4b           | 850  | 850  | 850   | 850  | 850  | 850  | 850  | 850  | 850  | 850  | 850  | 818  | 816  | 2/4       | طماطم مصيرة                |               |                      |                               |
| Sel alimentaire                   | Kg             | 245  | 245  | 245   | 245  | 245  | 245  | 245  | 245  | 245  | 245  | 245  | 245  | 252  |           | ملح غذائي                  |               |                      |                               |
| Harissa en boîte                  | 140g           | 503  | 503  | 503   | 503  | 503  | 503  | 503  | 503  | 444  | 444  | 444  | 444  | 458  | 140       | الهريسة (علبة)             |               |                      |                               |
| Poivre en grains                  | 100g           | 825  | 825  | 825   | 825  | 825  | 825  | 800  | 800  | 800  | 800  | 800  | 800  | 785  | 100       | فلفل أحمر حبوب             |               |                      |                               |
| <b>FRUITS</b>                     |                |      |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           | الغلال                     |               |                      |                               |
| Degla                             | Kg             | 4051 | 3996 | 4187  | 4171 | 4152 | 4162 | 3670 | 3460 | 3185 | 3217 | 3700 | 4356 | 3517 | 3239      | دقلة                       |               |                      |                               |
| Melons                            | Kg             | 692  | 1267 | ///   | ///  | ///  | ///  | ///  | ///  | ///  | 677  | 712  | 608  | 590  | 735       | بطيخ                       |               |                      |                               |
| Pastèques                         | Kg             | 328  | 438  | ///   | ///  | ///  | ///  | ///  | ///  | ///  | ///  | 440  | 329  | 267  | 393       | دلاع                       |               |                      |                               |
| Raisin ordinaires                 | Kg             | 1427 | ///  | ///   | ///  | ///  | ///  | ///  | ///  | 1420 | 1154 | 1059 | 1123 | 1370 | 1225      | عنب عادي                   |               |                      |                               |
| Citron                            | Kg             | 2223 | 1513 | 993   | 688  | 644  | 668  | 762  | 743  | 860  | 1190 | 1740 | 1561 | 1272 | 1028      | ليمون                      |               |                      |                               |
| Orange maltaise                   | Kg             | ///  | ///  | 1378  | 992  | 866  | 777  | 735  | 728  | 750  | ///  | ///  | ///  | ///  | 731       | برتقال مالطي               |               |                      |                               |
| Orange douce                      | Kg             | ///  | ///  | 1554  | 1189 | 1025 | 882  | 861  | 898  | 985  | ///  | ///  | ///  | ///  | 1029      | برتقال حلو                 |               |                      |                               |
| <b>SUCRE ET STIMULANTS</b>        |                |      |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           | السكر و المنشطات           |               |                      |                               |
| Sucre en poudre                   | Kg             | 720  | 720  | 720   | 720  | 660  | 660  | 660  | 660  | 660  | 660  | 660  | 660  | 660  | 660       | 660                        | سكر مرعي      |                      |                               |
| Chocolat en poudre                | 250g           | 995  | 995  | 995   | 995  | 995  | 995  | 995  | 995  | 975  | 975  | 965  | 965  | 965  | 938       | غ250                       | شكلاطة مسحوقة |                      |                               |
| Thé noir                          | 100g           | 360  | 360  | 360   | 360  | 360  | 360  | 360  | 360  | 360  | 360  | 360  | 360  | 360  | 360       | 360                        | غ100          | شاي أحمر             |                               |
| Café mélangé                      | 100g           | 525  | 525  | 525   | 525  | 525  | 525  | 525  | 525  | 525  | 525  | 525  | 525  | 525  | 525       | 525                        | غ100          | بن مقلي مخلط         |                               |
| <b>PRODUITS NON ALIMENTAIRES</b>  |                |      |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           | المواد غير الغذائية        |               |                      |                               |
| <b>CHAUFFAGE ECLAIRAGE ET EAU</b> |                |      |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           | التسخين<br>الإضاءة و الماء |               |                      |                               |
| Eau (2 <sup>ème</sup> tranche)    | M <sup>3</sup> | 240  | 240  | 240   | 240  | 240  | 240  | 240  | 240  | 240  | 240  | 240  | 240  | 240  | 240       | 240                        | 3             | الماء (القسط الثاني) |                               |
| Electricité (2ème tranche)        | K/h            | 150  | 150  | 150   | 150  | 150  | 150  | 150  | 150  | 150  | 150  | 150  | 150  | 150  | 150       | 150                        | 148           | /                    | كهرباء الإضاءة (القسط الثاني) |
| Gaz de ville (Basse pression)     | M <sup>3</sup> | 238  | 238  | 238   | 238  | 238  | 238  | 238  | 238  | 238  | 238  | 226  | 226  | 226  | 226       | 226                        | 225           | 3                    | غاز المدينة (ضغط منخفض)       |
| Bouteille à gaz                   | B              | 7300 | 7300 | 7300  | 7300 | 7300 | 7300 | 7300 | 7500 | 7500 | 7500 | 7500 | 7500 | 7500 | 7500      | 7500                       | 7317          |                      | غاز الغازورة                  |
| Pétrole bleu                      | L              | 710  | 710  | 710   | 710  | 710  | 710  | 710  | 760  | 760  | 760  | 760  | 760  | 760  | 760       | 760                        | 717           |                      | نفت أزرق                      |
| Ampoule électrique ordinaire      | Pièce          | 716  | 716  | 716   | 716  | 706  | 706  | 706  | 714  | 714  | 710  | 710  | 696  | 686  | 690       | 690                        | 690           |                      | فانوس كهربائي عادي            |
| <b>MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>  |                |      |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           | مواد البناء                |               |                      |                               |
| Ciment                            | 50 kg          | 5700 | 5700 | 5450  | 5450 | 5425 | 5425 | 5400 | 5400 | 5400 | 5400 | 5400 | 5400 | 5400 | 5400      | 5400                       | 5275          |                      | الاسمنت                       |
| Chaux                             | 50 kg          | 5000 | 5000 | 4400  | 4400 | 4400 | 4400 | 4800 | 4800 | 4800 | 4500 | 4500 | 4500 | 4500 | 4500      | 4500                       | 4383          |                      | الجير                         |

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) أرقام بالدينار

## 9.COMMERCE INTERIEUR

9

### 9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : مليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

| UNITE   | 2009    |      |      |       |      |      |      | 2008 |      |      |      |      | Ø    | Moy. Mens |      |                               |                                      |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|---------|------|------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----------|------|-------------------------------|--------------------------------------|-------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|   | Ø       |      |      |       |      |      |      | Déc  | Nov  | Oct  | Sept | Août |      |           |      | Juil                          |                                      |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | Juil    | Juin | Mai  | Avril | Mars | Fév  | Janv |      |      |      |      |      |      |           |      |                               |                                      |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>ARTICLES DE TOILETTE</b>                   |         |      |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           |      | <b>مواد التجميل</b>           |                                      |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Savonette                                     | Pièce   | 1000 | 1000 | 1000  | 1000 | 1000 | 1000 | 1015 | 1015 | 990  | 990  | 980  | 975  | 955       | 951  |                               | صابون الوجه                          |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Crème à raser                                 | Tub.    | 1115 | 1115 | 1115  | 1115 | 1115 | 1115 | 1115 | 1115 | 1115 | 1115 | 1115 | 1115 | 1108      | 1088 |                               | معجون الحلاقة                        |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Lame à raser jetable                          | pièce   | 350  | 350  | 350   | 350  | 350  | 350  | 350  | 350  | 350  | 350  | 350  | 350  | 350       | 346  |                               | شفرة الحلاقة ذات استعمال واحد        |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Dentifrice                                    | Tub.    | 1165 | 1165 | 1165  | 1165 | 1163 | 1159 | 1159 | 1155 | 1155 | 1155 | 1155 | 1139 | 1117      | 1105 | Ø75                           | معجون أسنان                          |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Henna en poudre                               | 100g    | 850  | 850  | 850   | 850  | 850  | 850  | 850  | 850  | 850  | 850  | 850  | 850  | 850       | 838  | 100                           | حنة مرحية                            |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>DETERGENTS ET INSECTICIDES</b>             |         |      |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           |      | <b>مواد التنظيف والمبيدات</b> |                                      |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Savon vert                                    | Kg      | 1680 | 1680 | 1680  | 1663 | 1663 | 1663 | 1648 | 1648 | 1526 | 1494 | 1494 | 1364 | 1364      | 1420 |                               | صابون أخضر                           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Eau de javel                                  | 1,5 L   | 1088 | 1088 | 1088  | 1088 | 1053 | 900  | 881  | 881  | 848  | 848  | 841  | 841  | 841       | 797  | Ø1,5                          | جافال                                |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Poudre à récurer                              | 250g    | 795  | 795  | 795   | 795  | 795  | 795  | 795  | 795  | 756  | 756  | 756  | 756  | 756       | 753  | 250                           | غبرة التنظيف                         |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Insecticide                                   | L       | 3650 | 3650 | 3650  | 3650 | 3650 | 3650 | 3650 | 3650 | 3650 | 3650 | 3515 | 3515 | 3515      | 3566 |                               | مبيد الحشرات                         |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>HYGIENE ET SOINS</b>                       |         |      |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           |      | <b>التنظيف و العلاج</b>       |                                      |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Bain-maure                                    | Pers.   | 1550 | 1550 | 1550  | 1550 | 1550 | 1550 | 1500 | 1500 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400      | 1400 | 1404                          |                                      | الاستحمام ( بحمام عربي) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Consultation généraliste <sup>(1)</sup>       | Pers.   | 18,3 | 18,3 | 18,3  | 18,3 | 18,3 | 18,3 | 18,3 | 18,3 | 18   | 18   | 17,5 | 17,5 | 17,5      | 18   |                               | طب عام <sup>(1)</sup>                |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Injection de piqûre                           | Piq     | 1250 | 1250 | 1250  | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1150 | 1150 | 1150 | 1150      | 1167 |                               | حقن بالإبر                           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>TRANSPORT</b>                              |         |      |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           |      | <b>النقل</b>                  |                                      |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Parcours autobus                              | Bill.   | 450  | 450  | 450   | 450  | 450  | 450  | 450  | 450  | 450  | 450  | 450  | 450  | 450       | 450  | 450                           |                                      | سفرة في الحافلة         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Abon scolaire (bus) <sup>(1)</sup>            | Abon.   | 23,7 | 23,7 | 23,7  | 23,7 | 23,7 | 23,7 | 23,7 | 23,7 | 23,7 | 23,7 | 23,7 | 23,7 | 23,7      | 24   |                               | اشترائك مدرسي (حافلة) <sup>(1)</sup> |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gazoil  | L       | 910  | 910  | 910   | 910  | 910  | 910  | 910  | 960  | 960  | 960  | 960  | 960  | 960       | 917  |                               | الغازوال                             |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Essence                                       | L       | 1270 | 1270 | 1270  | 1270 | 1270 | 1270 | 1270 | 1320 | 1320 | 1320 | 1320 | 1320 | 1320      | 1277 |                               | البنزين                              |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>HABILLEMENT</b>                            |         |      |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           |      | <b>الإكساء</b>                |                                      |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Chemise homme <sup>(1)</sup>                  | Pièce   | 38,4 | 38,3 | 36,9  | 36,5 | 35,0 | 34,6 | 36,9 | 36,9 | 36,7 | 36,1 | 32,7 | 32,7 | 35,9      | 34   |                               | قميص رجل <sup>(1)</sup>              |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Tricot de corps (qual.moyenne h)              | Pièce   | 4740 | 4740 | 4740  | 4740 | 4740 | 4740 | 4740 | 4740 | 4740 | 4740 | 4740 | 4740 | 4740      | 4690 |                               | مريول خلعة (رجل) نوع متوسط           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Tissus tablier tergal                         | M       | 5357 | 5357 | 5357  | 5357 | 4953 | 4989 | 5220 | 5341 | 5341 | 5645 | 5000 | 5000 | 5000      | 5179 |                               | قمماش مندبل ( ترقال)                 |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| frais de confection (pantalon) <sup>(1)</sup> | Pièce   | 20   | 20   | 20    | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20        | 20   |                               | تكاليف خياطة سروال <sup>(1)</sup>    |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>AUTRES ARTICLES</b>                        |         |      |      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |           |      | <b>مواد أخرى</b>              |                                      |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cigarettes (cristal)                          | Paq     | 1100 | 1050 | 1050  | 1050 | 1050 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000      | 1000 |                               | سجائر ( كريستال )                    |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cigarettes 20 Mars inter                      | Paq     | 1900 | 1800 | 1800  | 1800 | 1800 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700      | 1700 |                               | سجائر 20 مارس أنتار                  |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Neffa   | Paq     | 130  | 130  | 130   | 130  | 130  | 120  | 120  | 120  | 120  | 120  | 120  | 120  | 120       | 120  |                               | النفة                                |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Casse - croûte (au thon)                      | Pièce   | 1233 | 1233 | 1233  | 1233 | 1233 | 1233 | 1233 | 1233 | 1233 | 1150 | 1150 | 1150 | 1150      | 1158 |                               | اللمجة                               |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Café noir (filtre)                            | 1 tasse | 260  | 260  | 260   | 260  | 260  | 255  | 255  | 255  | 255  | 255  | 255  | 255  | 255       | 255  |                               | القهوة                               |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Stylo à bille                                 | Pièce   | 260  | 260  | 260   | 260  | 260  | 260  | 260  | 260  | 260  | 260  | 260  | 250  | 250       | 253  |                               | قلم حبر جاف                          |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Classeur                                      | Pièce   | 3630 | 3630 | 3630  | 3630 | 3630 | 3630 | 3630 | 3630 | 3630 | 3630 | 3200 | 3200 | 3200      | 3343 |                               | ملف التلميذ                          |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cahier  | Pièce   | 320  | 320  | 320   | 320  | 320  | 320  | 320  | 320  | 320  | 320  | 320  | 320  | 320       | 320  |                               | كراس                                 |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Feuille de dessin                             | Paq     | 770  | 770  | 770   | 770  | 770  | 770  | 770  | 770  | 770  | 770  | 770  | 770  | 770       | 770  |                               | أوراق التصوير                        |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

<sup>(1)</sup> Chiffres exprimés en Dinars

<sup>(1)</sup> أرقام بالدينار

# 9. COMMERCE INTERIEUR

.9

## 9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE

1.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2009  |       |       |       |       |       |       | 2008  |       |       |       |       |       |              | Ø      | Pondé<br>ration               |  |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------|--------|-------------------------------|--|
|  | Ø     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |              |        |                               |  |
|  | Juil  | Juin  | Mai   | Avril | Mars  | Fév   | Janv  | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juil  | Moy.<br>Mens |        |                               |  |
| <b>INDICE D'ENSEMBLE</b>                 | 134,0 | 133,1 | 132,3 | 131,9 | 130,9 | 130,4 | 131,3 | 131,5 | 131,0 | 130,5 | 129,6 | 129,0 | 129,2 | 128,8        | 100000 | المؤشر العام                  |  |
| <b>ALIMENTATION</b>                      | 138,2 | 136,4 | 135,5 | 135,1 | 134,5 | 134,1 | 133,8 | 134,2 | 133,9 | 133,7 | 133,6 | 132,9 | 132,0 | 132,6        | 36507  | التغذية                       |  |
| Céréales et dérivés                      | 137,6 | 137,4 | 137,2 | 136,6 | 136,4 | 136,4 | 136,0 | 135,9 | 135,4 | 135,3 | 135,1 | 134,8 | 134,5 | 133,5        | 5398   |                               |  |
| Vlantes abats et volailles               | 149,1 | 145,5 | 144,7 | 146,3 | 147,0 | 146,4 | 144,6 | 146,2 | 146,3 | 145,5 | 144,7 | 142,1 | 138,3 | 141,7        | 6967   | اللحم و الدواجن               |  |
| Poissons                                 | 142,8 | 141,7 | 141,1 | 140,3 | 139,6 | 138,8 | 138,0 | 137,6 | 137,1 | 136,8 | 137,1 | 136,9 | 136,8 | 135,7        | 1614   | منتجات الصيد البحري           |  |
| Oeufs                                    | 150,3 | 146,5 | 147,4 | 146,6 | 145,9 | 144,9 | 144,2 | 145,8 | 144,8 | 146,1 | 146,5 | 141,9 | 140,8 | 143,4        | 951    | البيض                         |  |
| Lait et dérivés                          | 142,3 | 142,2 | 142,2 | 141,7 | 142,1 | 142,0 | 141,6 | 140,4 | 134,7 | 134,6 | 134,4 | 133,5 | 133,4 | 133,4        | 3834   | الحليب و مشتقاته              |  |
| Corps gras                               | 154,0 | 152,7 | 152,7 | 152,7 | 152,7 | 152,1 | 156,3 | 163,6 | 172,6 | 173,0 | 173,0 | 172,6 | 172,0 | 171,2        | 1810   |                               |  |
| Légumes                                  | 122,7 | 121,4 | 120,0 | 118,5 | 117,8 | 117,5 | 117,4 | 117,7 | 117,2 | 117,1 | 116,9 | 116,6 | 115,7 | 116,3        | 5347   | الخضر                         |  |
| Sels et condiments                       | 122,6 | 122,4 | 121,6 | 121,2 | 120,3 | 119,9 | 119,7 | 119,2 | 118,9 | 117,4 | 115,9 | 114,7 | 114,5 | 113,6        | 964    | الملح و التوابل               |  |
| Fruits                                   | 136,3 | 134,3 | 131,4 | 129,5 | 128,1 | 127,5 | 127,2 | 127,2 | 127,4 | 127,5 | 129,0 | 129,9 | 130,5 | 131,5        | 5483   | الفاكهة                       |  |
| Sucre et prod.                           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |              |        |                               |  |
| à base de sucre                          | 133,8 | 128,5 | 128,3 | 128,2 | 121,6 | 121,5 | 121,4 | 120,9 | 120,7 | 120,2 | 120,0 | 119,6 | 119,5 | 118,7        | 1809   | السكر و الحلويات              |  |
| Thé et café                              | 104,5 | 104,5 | 104,5 | 104,1 | 104,1 | 104,1 | 104,1 | 104,1 | 104,1 | 104,1 | 104,1 | 104,1 | 104,1 | 104,1        | 796    | الشاي و القهوة                |  |
| Boissons non alcoolisées                 | 146,1 | 144,5 | 142,8 | 142,8 | 142,2 | 141,6 | 140,5 | 139,8 | 137,3 | 137,4 | 137,3 | 136,9 | 136,9 | 135,7        | 1199   | المشروبات الغير كحولية        |  |
| Boissons alcoolisées                     | 129,9 | 129,9 | 129,9 | 129,9 | 129,9 | 129,7 | 129,7 | 129,1 | 129,1 | 128,9 | 128,9 | 128,9 | 128,9 | 127,4        | 335    | المشروبات الكحولية            |  |
| <b>HABITATION</b>                        | 133,0 | 132,9 | 132,0 | 131,9 | 131,7 | 131,6 | 131,6 | 131,7 | 131,1 | 130,7 | 130,0 | 129,7 | 129,6 | 128,5        | 17913  | السكن                         |  |
| Loyer et charges                         | 136,8 | 136,8 | 134,4 | 134,4 | 134,4 | 134,4 | 134,4 | 134,1 | 132,2 | 132,2 | 132,2 | 132,2 | 132,2 | 131,3        | 4154   | الإيجار و التكاليف            |  |
| Entret répar. du logemt                  | 137,8 | 137,7 | 135,6 | 135,5 | 135,2 | 135,1 | 135,1 | 135,2 | 134,2 | 133,4 | 133,7 | 133,3 | 133,3 | 131,5        | 2222   | صيانة و ترميم المسكن          |  |
| Dépenses d'énergie                       | 150,0 | 150,0 | 150,0 | 150,0 | 150,0 | 149,9 | 149,9 | 151,1 | 151,1 | 151,1 | 148,6 | 148,6 | 148,6 | 146,7        | 4741   | مصاريف الطاقة                 |  |
| Mobilier ,litterie                       | 120,4 | 120,3 | 120,1 | 119,8 | 119,6 | 119,5 | 118,8 | 118,1 | 118,5 | 118,0 | 117,3 | 116,9 | 116,8 | 115,7        | 2449   | أثاث و أسرة                   |  |
| Appareils ménagers                       | 105,2 | 105,1 | 105,1 | 104,9 | 104,8 | 104,8 | 104,9 | 104,7 | 104,3 | 103,8 | 103,4 | 103,5 | 103,2 | 103,3        | 1865   | التجهيزات الكهربائية المنزلية |  |
| Vaisselle et ustensiles de cuisine       | 123,5 | 123,1 | 122,0 | 121,8 | 121,0 | 121,0 | 120,9 | 119,9 | 119,6 | 119,4 | 119,0 | 117,8 | 117,5 | 116,9        | 1067   | أواني المطبخ                  |  |
| Articles ameublement                     | 123,1 | 123,1 | 122,3 | 122,3 | 121,2 | 121,0 | 122,7 | 122,5 | 122,1 | 120,4 | 120,3 | 118,9 | 118,8 | 118,5        | 1415   | أغطية ستائر و فروشات          |  |
| <b>ENTRETIEN, HYGIENE<br/>ET SOINS</b>   | 132,2 | 131,8 | 131,9 | 131,5 | 131,2 | 131,1 | 130,9 | 130,3 | 129,8 | 129,2 | 128,3 | 127,9 | 127,6 | 127,2        | 10451  | صيانة، صحة<br>و عناية         |  |
| Articles de toilette                     | 133,0 | 132,7 | 132,5 | 132,4 | 131,7 | 131,3 | 131,2 | 130,8 | 130,6 | 130,4 | 129,9 | 128,9 | 127,5 | 126,8        | 1868   | مواد التجميل الفردية          |  |
| Produits d'entretien                     | 140,8 | 140,4 | 142,1 | 141,9 | 140,7 | 140,7 | 140,6 | 139,1 | 136,7 | 135,6 | 135,0 | 133,0 | 132,8 | 132,1        | 1453   | مواد التنظيف                  |  |
| Servi.d'hyg.personnel                    | 141,9 | 141,6 | 140,6 | 138,9 | 138,9 | 139,0 | 139,0 | 138,2 | 137,3 | 137,1 | 135,8 | 135,8 | 135,7 | 134,7        | 1604   | خدمات تنظيف فردية             |  |
| Dépenses médicales<br>et pharmaceutiques | 126,8 | 126,5 | 126,4 | 126,4 | 126,2 | 126,2 | 126,0 | 125,6 | 125,5 | 124,8 | 123,9 | 123,9 | 123,9 | 123,8        | 5526   | نفقات طبية و صيدلانية         |  |

# 9. COMMERCE INTERIEUR

.9

## 9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|                            | 2009  |       |       |       |       |       |       | 2008  |       |       |       |       |       |              | Ø     | Pondé-<br>ration        |  |
|----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------|-------|-------------------------|--|
|                            | Ø     | Ø     | Ø     | Ø     | Ø     | Ø     | Ø     | Ø     | Ø     | Ø     | Ø     | Ø     | Ø     | Ø            |       |                         |  |
|                            | Juil  | Juin  | Mai   | Avril | Mars  | Fév   | Janv  | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juil  | Moy.<br>Mens |       |                         |  |
| <b>TRANSPORT</b>           | 142,5 | 142,3 | 142,0 | 141,1 | 140,8 | 140,7 | 140,7 | 141,9 | 141,6 | 141,3 | 141,2 | 140,9 | 139,8 | 138,9        | 10543 | النقل                   |  |
| Transport en commun        | 136,0 | 136,0 | 136,0 | 135,0 | 135,0 | 135,0 | 135,0 | 134,5 | 134,1 | 133,2 | 133,2 | 133,2 | 131,1 | 131,3        | 3766  | النقل العمومي           |  |
| Transport personnel        | 165,1 | 164,8 | 164,1 | 163,0 | 162,6 | 162,3 | 162,3 | 164,8 | 164,7 | 164,7 | 164,5 | 164,0 | 163,3 | 160,8        | 5400  | النقل بوسائل خاصة       |  |
| P.T.T                      | 71,4  | 71,4  | 71,5  | 71,5  | 71,5  | 71,5  | 71,4  | 71,7  | 71,7  | 71,7  | 71,7  | 71,8  | 71,8  | 73,8         | 1377  | البريد والبرق والهاتف   |  |
| <b>HABILLEMENT</b>         | 123,1 | 122,9 | 121,6 | 120,8 | 114,8 | 114,8 | 124,2 | 123,7 | 122,4 | 120,5 | 115,6 | 115,2 | 120,8 | 118,4        | 11714 | الكساء                  |  |
| Vêtements dessus H         | 121,1 | 120,8 | 119,2 | 117,8 | 108,8 | 108,4 | 121,0 | 120,7 | 119,8 | 117,5 | 112,6 | 112,5 | 118,5 | 115,8        | 2041  | ملابس خارجية للرجال     |  |
| Sous-vêtements H           | 132,8 | 132,8 | 132,6 | 132,2 | 131,7 | 130,8 | 133,7 | 132,8 | 132,7 | 132,4 | 130,3 | 130,2 | 130,3 | 129,7        | 144   | ملابس داخلية للرجال     |  |
| Vêtements dessus F         | 119,7 | 119,8 | 119,1 | 118,4 | 112,9 | 113,2 | 123,8 | 124,6 | 123,9 | 121,9 | 116,4 | 116,7 | 122,5 | 119,7        | 1917  | ملابس خارجية للنساء     |  |
| S/vêtements F              | 122,4 | 122,1 | 120,8 | 120,4 | 118,7 | 118,7 | 123,3 | 122,8 | 122,2 | 121,6 | 118,4 | 118,3 | 122,1 | 119,1        | 396   | ملابس داخلية للنساء     |  |
| Vêtements enfants          | 119,3 | 119,2 | 118,5 | 117,5 | 112,0 | 112,1 | 122,2 | 121,8 | 121,3 | 119,7 | 115,3 | 114,6 | 120,1 | 117,5        | 2171  | ملابس للأطفال           |  |
| Friperie                   | 127,5 | 127,8 | 127,0 | 127,3 | 127,7 | 128,4 | 130,1 | 127,5 | 122,3 | 119,3 | 117,2 | 117,5 | 119,7 | 120,5        | 1140  | ملابس مستعملة           |  |
| Effets personnels          | 126,8 | 126,2 | 125,6 | 125,0 | 124,6 | 124,7 | 127,4 | 125,3 | 123,0 | 120,6 | 119,3 | 119,2 | 120,4 | 118,3        | 411   | مكملات اللباس           |  |
| Chaussures                 | 128,7 | 128,0 | 125,7 | 124,0 | 114,7 | 114,7 | 126,7 | 126,2 | 125,3 | 123,4 | 115,6 | 114,4 | 123,3 | 119,6        | 2888  | الأحذية                 |  |
| Tissus et mercerie         | 107,9 | 107,9 | 107,6 | 107,6 | 104,0 | 103,5 | 110,1 | 110,6 | 108,0 | 106,6 | 105,2 | 104,8 | 108,2 | 106,7        | 292   | الأقمشة و لوازم الخياطة |  |
| Frais d'habillement        | 121,7 | 121,6 | 121,1 | 120,8 | 120,8 | 120,7 | 120,7 | 120,7 | 120,3 | 120,7 | 120,1 | 119,2 | 119,0 | 118,5        | 314   | خدمات أخرى للملابس      |  |
| <b>LOISIRS ET CULTURES</b> | 127,9 | 126,2 | 126,1 | 126,9 | 125,8 | 123,3 | 122,9 | 122,6 | 122,4 | 122,3 | 121,8 | 121,1 | 120,9 | 121,1        | 12872 | الترفيه و الثقافة       |  |
| Tabac et cigarettes        | 130,4 | 124,2 | 124,2 | 124,2 | 124,2 | 116,1 | 116,1 | 116,1 | 116,1 | 116,1 | 116,1 | 116,1 | 116,1 | 116,1        | 2914  | التبغ و السجائر         |  |
| Appareils de loisirs       | 92,3  | 92,3  | 92,4  | 92,5  | 92,8  | 92,6  | 92,5  | 92,5  | 92,7  | 93,0  | 93,3  | 93,0  | 93,5  | 94,2         | 1446  | أجهزة الترفيه           |  |
| Spectacles                 | 109,6 | 109,6 | 109,6 | 109,6 | 109,6 | 109,6 | 109,6 | 109,6 | 109,6 | 109,6 | 109,6 | 109,6 | 109,6 | 109,4        | 302   | مشاهد الترفيه           |  |
| Boissons et repas          | 137,7 | 137,1 | 136,8 | 136,4 | 136,0 | 134,0 | 133,2 | 132,7 | 132,1 | 131,7 | 130,3 | 130,1 | 129,8 | 129,5        | 4441  | أكلات خارج المنزل       |  |
| Enseignement               | 129,2 | 129,2 | 129,2 | 129,2 | 129,2 | 129,2 | 129,2 | 129,2 | 129,2 | 129,2 | 129,0 | 126,5 | 126,5 | 127,4        | 2968  | الدراسة                 |  |
| Culture                    | 130,6 | 129,7 | 128,8 | 128,6 | 128,6 | 128,6 | 127,6 | 125,9 | 125,6 | 125,6 | 125,1 | 124,9 | 122,0 | 123,2        | 801   | الثقافة                 |  |

## 9. COMMERCE INTERIEUR

.9

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2009 |      |      |       |      |      |      | 2008 |      |      |      |      | Pondé-<br>ration |        |                   |
|--|------|------|------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------------------|--------|-------------------|
|  | Ø    |      |      |       |      |      |      | Déc  | Nov  | Oct  | Sept | Août |                  |        | Juil              |
|  | Juil | Juin | Mai  | Avril | Mars | Fév  | Janv |      |      |      |      |      |                  |        |                   |
| <b>INDICE D'ENSEMBLE</b>                 | 0,7  | 0,5  | 0,3  | 0,8   | 0,4  | -0,7 | -0,1 | 0,4  | 0,4  | 0,7  | 0,4  | -0,1 | 0,5              | 100000 |                   |
| <b>ALIMENTATION</b>                      | 1,3  | 0,7  | 0,3  | 0,4   | 0,3  | 0,3  | -0,4 | 0,3  | 0,2  | 0,0  | 0,6  | 0,7  | 0,3              | 36507  |                   |
| Céréales et dérivés                      | 0,2  | 0,1  | 0,4  | 0,2   | 0,0  | 0,2  | 0,1  | 0,3  | 0,1  | 0,1  | 0,2  | 0,2  | 1,0              | 5398   |                   |
| Viandes, abats et volailles              | 2,5  | 0,6  | -1,1 | -0,5  | 0,4  | 1,2  | -1,1 | -0,1 | 0,5  | 0,5  | 1,8  | 2,8  | 0,9              | 6967   |                   |
| Poissons                                 | 0,8  | 0,4  | 0,6  | 0,5   | 0,6  | 0,6  | 0,3  | 0,4  | 0,2  | -0,2 | 0,2  | 0,1  | 0,6              | 1614   |                   |
| Oeufs                                    | 2,6  | -0,6 | 0,5  | 0,5   | 0,7  | 0,5  | -1,1 | 0,7  | -0,9 | -0,3 | 3,3  | 0,8  | -2,0             | 951    |                   |
| Lait et dérivés                          | 0,1  | 0,0  | 0,4  | -0,3  | 0,0  | 0,3  | 0,9  | 4,2  | 0,1  | 0,1  | 0,7  | 0,1  | 0,1              | 3834   |                   |
| Corps gras                               | 0,9  | 0,0  | 0,0  | 0,0   | 0,4  | -2,7 | -4,5 | -5,2 | -0,3 | 0,0  | 0,2  | 0,4  | -0,4             | 1810   |                   |
| Légumes                                  | 1,0  | 1,2  | 1,2  | 0,6   | 0,3  | 0,0  | -0,1 | 0,4  | 0,1  | 0,2  | 0,2  | 0,7  | 0,5              | 5347   |                   |
| Sels et condiments                       | 0,2  | 0,7  | 0,3  | 0,7   | 0,4  | 0,1  | 0,4  | 0,2  | 1,3  | 1,4  | 1,1  | 0,1  | 2,2              | 964    | Ø                 |
| Fruits                                   | 1,5  | 2,3  | 1,5  | 1,1   | 0,4  | 0,2  | 0,1  | -0,2 | -0,1 | -1,2 | -0,7 | -0,5 | 0,8              | 5483   | Ø                 |
| Sucre; prod.à b .de sucre                | 4,2  | 0,1  | 0,1  | 5,4   | 0,1  | 0,1  | 0,4  | 0,2  | 0,4  | 0,2  | 0,4  | 0,0  | 0,6              | 1809   |                   |
| Thé et café                              | 0,0  | 0,0  | 0,4  | 0,0   | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0              | 796    |                   |
| Boissons n. alcoolisées                  | 1,1  | 1,3  | 0,0  | 0,4   | 0,5  | 0,8  | 0,5  | 1,8  | -0,1 | 0,0  | 0,3  | 0,0  | 0,0              | 1199   |                   |
| Boissons alcoolisées                     | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0   | 0,1  | 0,0  | 0,5  | 0,0  | 0,1  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0              | 335    |                   |
| <b>HABITATION</b>                        | 0,0  | 0,7  | 0,1  | 0,2   | 0,0  | 0,0  | -0,1 | 0,5  | 0,3  | 0,6  | 0,2  | 0,1  | 0,6              | 17913  |                   |
| Loyer et charge                          | 0,0  | 1,8  | 0,0  | 0,0   | 0,0  | 0,0  | 0,2  | 1,5  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0              | 4154   |                   |
| Entret répar. du logement                | 0,1  | 1,5  | 0,1  | 0,2   | 0,1  | 0,0  | -0,1 | 0,8  | 0,6  | -0,2 | 0,3  | 0,1  | 0,9              | 2222   |                   |
| Dépenses d'énergie                       | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0   | 0,0  | 0,0  | -0,8 | 0,0  | 0,0  | 1,6  | 0,0  | 0,0  | 1,2              | 4741   |                   |
| Mobilier ,litterie                       | 0,1  | 0,2  | 0,3  | 0,1   | 0,1  | 0,7  | 0,5  | -0,4 | 0,4  | 0,7  | 0,3  | 0,0  | 0,5              | 2449   |                   |
| Appareils ménagers                       | 0,1  | 0,0  | 0,1  | 0,2   | 0,0  | -0,1 | 0,1  | 0,4  | 0,5  | 0,4  | -0,1 | 0,2  | 0,3              | 1865   |                   |
| Vaisselle et ustensiles de cuisine       | 0,3  | 0,9  | 0,2  | 0,6   | 0,0  | 0,1  | 0,8  | 0,3  | 0,2  | 0,3  | 1,0  | 0,3  | 1,1              | 1067   |                   |
| Articles d'ameublement                   | 0,0  | 0,6  | 0,0  | 0,9   | 0,2  | -1,4 | 0,2  | 0,3  | 1,4  | 0,1  | 1,1  | 0,1  | -0,2             | 1415   |                   |
| <b>ENTRETIEN, HYGIENE<br/>ET SOINS</b>   | 0,2  | 0,0  | 0,3  | 0,3   | 0,1  | 0,1  | 0,4  | 0,4  | 0,5  | 0,7  | 0,4  | 0,2  | 0,4              | 10451  | صيانة، صحة وعناية |
| Articles de toilette                     | 0,2  | 0,1  | 0,1  | 0,5   | 0,3  | 0,0  | 0,4  | 0,1  | 0,2  | 0,4  | 0,8  | 1,1  | 0,8              | 1868   | Ø                 |
| P roduits d'entretien                    | 0,2  | -1,2 | 0,1  | 0,8   | 0,0  | 0,3  | 0,8  | 1,8  | 0,8  | 0,4  | 1,6  | 0,1  | 1,0              | 1453   |                   |
| Service d'hygiène                        | 0,2  | 0,8  | 1,2  | 0,0   | -0,1 | 0,0  | 0,6  | 0,6  | 0,1  | 1,0  | 0,0  | 0,0  | 0,4              | 1604   |                   |
| Dépenses médicales et<br>pharmaceutiques | 0,3  | 0,0  | 0,0  | 0,1   | 0,1  | 0,2  | 0,3  | 0,1  | 0,6  | 0,7  | 0,0  | 0,0  | 0,2              | 5526   |                   |

## 9. COMMERCE INTERIEUR

.9

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

à la consommation familiale (suite)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|                            | 2009 |      |      |       |      |       |      | 2008 |      |      |      |      |      | Pondé<br>ration |  |     |
|----------------------------|------|------|------|-------|------|-------|------|------|------|------|------|------|------|-----------------|--|-----|
|                            | Ø    |      |      |       |      |       |      |      |      |      |      |      |      |                 |  |     |
|                            | Juil | Juin | Mai  | Avril | Mars | Fév   | Janv | Déc  | Nov  | Oct  | Sept | Août | Juil |                 |  |     |
| <b>TRANSPORT</b>           | 0,1  | 0,3  | 0,6  | 0,1   | 0,1  | 0,0   | -0,8 | 0,2  | 0,3  | 0,1  | 0,2  | 0,8  | 1,5  | 10543           |  | Ø   |
| Transport en commun        | 0,0  | 0,0  | 0,7  | 0,0   | 0,0  | 0,0   | 0,4  | 0,3  | 0,7  | 0,0  | 0,0  | 1,5  | 0,0  | 3766            |  | Ø   |
| Transport personnel        | 0,2  | 0,4  | 0,7  | 0,3   | 0,2  | 0,0   | -1,5 | 0,1  | 0,0  | 0,1  | 0,3  | 0,4  | 2,5  | 5400            |  | Ø Ø |
| P.T.T                      | 0,0  | -0,1 | 0,0  | -0,1  | 0,0  | 0,1   | -0,4 | 0,0  | 0,1  | 0,0  | -0,1 | -0,1 | 0,0  | 1377            |  |     |
| <b>HABILLEMENT</b>         | 0,2  | 1,0  | 0,8  | 5,1   | 0,0  | -7,6  | 0,4  | 1,0  | 1,6  | 4,2  | 0,3  | -4,7 | 0,6  | 11714           |  |     |
| Vêtements dessus H         | 0,2  | 1,3  | 1,2  | 8,2   | 0,4  | -10,4 | 0,3  | 0,7  | 2,0  | 4,4  | 0,0  | -5,0 | 0,3  | 2041            |  | Ø   |
| Sous-vêtements H           | 0,0  | 0,1  | 0,2  | 0,4   | 0,7  | -2,2  | 0,7  | 0,1  | 0,2  | 1,6  | 0,1  | 0,0  | 0,2  | 144             |  | Ø   |
| Vêtements dessus F         | 0,0  | 0,6  | 0,6  | 4,8   | -0,3 | -8,5  | -0,7 | 0,6  | 1,6  | 4,7  | -0,3 | -4,7 | 0,5  | 1917            |  |     |
| S/vêtements F              | 0,2  | 1,1  | 0,3  | 1,5   | 0,0  | -3,7  | 0,4  | 0,5  | 0,5  | 2,7  | 0,1  | -3,2 | 0,4  | 396             |  |     |
| Vêtements enfants          | 0,1  | 0,6  | 0,8  | 4,8   | -0,1 | -8,3  | 0,4  | 0,4  | 1,3  | 3,7  | 0,6  | -4,5 | 0,3  | 2171            |  | Ø   |
| Friperie                   | -0,2 | 0,6  | -0,3 | -0,2  | -0,6 | -1,3  | 2,1  | 4,2  | 2,5  | 1,8  | -0,3 | -1,8 | 0,0  | 1140            |  |     |
| Effets personnels          | 0,5  | 0,4  | 0,5  | 0,3   | -0,1 | -2,1  | 1,7  | 1,9  | 2,0  | 1,0  | 0,1  | -1,0 | 1,1  | 411             |  |     |
| Chaussures                 | 0,6  | 1,8  | 1,4  | 8,0   | 0,0  | -9,5  | 0,4  | 0,8  | 1,5  | 6,7  | 1,0  | -7,2 | 1,2  | 2888            |  |     |
| Tissus et mercerie         | 0,0  | 0,3  | 0,0  | 3,4   | 0,5  | -5,9  | -0,5 | 2,3  | 1,3  | 1,3  | 0,4  | -3,2 | 0,8  | 292             |  |     |
| Frais d'habillement        | 0,1  | 0,4  | 0,3  | 0,0   | 0,0  | 0,0   | 0,0  | 0,3  | -0,3 | 0,5  | 0,7  | 0,2  | 0,4  | 314             |  |     |
| <b>LOISIRS ET CULTURES</b> | 1,3  | 0,1  | 0,1  | 0,1   | 2,1  | 0,3   | 0,2  | 0,2  | 0,1  | 0,4  | 0,6  | 0,2  | 0,2  | 12872           |  |     |
| Tabac et cigarettes        | 5,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0   | 7,0  | 0,0   | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 2914            |  |     |
| Appareils de loisirs       | 0,0  | -0,1 | -0,1 | -0,4  | 0,2  | 0,1   | 0,0  | -0,3 | -0,3 | -0,3 | 0,4  | -0,6 | 0,5  | 1446            |  |     |
| Spectacles                 | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0   | 0,0  | 0,0   | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 302             |  |     |
| Boissons et repas          | 0,4  | 0,2  | 0,3  | 0,4   | 1,4  | 0,6   | 0,4  | 0,5  | 0,3  | 1,0  | 0,1  | 0,3  | 0,4  | 4441            |  | Ø   |
| Enseignement               | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0   | 0,0  | 0,0   | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,1  | 2,0  | 0,0  | 0,0  | 2968            |  |     |
| Culture                    | 0,8  | 0,7  | 0,1  | 0,0   | 0,0  | 0,8   | 1,3  | 0,2  | 0,0  | 0,4  | 0,2  | 2,4  | 0,4  | 801             |  |     |

# 9.COMMERCE INTERIEUR

# 9. التجارة الداخلية

## 9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS

## 4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2009  |       |       |       |       |       |       | 2008  |       |       |       |       |       |       | Ø<br>Moy.<br>Mens | Pondé<br>ration |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|-----------------|
|  | Ø     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                   |                 |
|  | Juil  | Juin  | Mai   | Avril | Mars  | Fév   | Janv  | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juil  |       |                   |                 |
| <b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES</b>            | 136,0 | 135,9 | 135,3 | 135,2 | 135,0 | 134,9 | 135,9 | 134,9 | 136,1 | 136,9 | 136,9 | 136,6 | 135,1 | 133,7 |                   |                 |
| <b>PROD. DES IND.</b>                        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                   |                 |
| <b>AGRO-ALIMENTAIRES</b>                     | 138,3 | 138,1 | 138,0 | 137,5 | 136,9 | 136,7 | 136,6 | 134,8 | 136,1 | 136,3 | 136,3 | 135,9 | 133,8 | 134,0 | 10000             |                 |
| Viandes                                      | 135,0 | 134,7 | 134,2 | 134,2 | 135,2 | 133,8 | 130,4 | 130,3 | 129,0 | 129,0 | 128,1 | 127,3 | 126,9 | 127,9 | 2371              |                 |
| Conserves de poisson                         | 134,4 | 134,4 | 134,4 | 134,4 | 134,4 | 134,4 | 131,8 | 131,8 | 131,8 | 130,3 | 130,3 | 128,2 | 128,2 | 127,7 | 35                |                 |
| Conserves de légumes,<br>fruits et confiture | 108,2 | 108,2 | 108,2 | 108,2 | 108,2 | 108,2 | 111,0 | 110,5 | 110,5 | 110,5 | 110,5 | 108,3 | 108,3 | 106,3 | 483               |                 |
| Huiles et corps gras                         | 176,1 | 176,1 | 176,1 | 176,1 | 176,1 | 176,1 | 176,1 | 176,1 | 197,3 | 204,3 | 204,3 | 204,3 | 204,3 | 201,4 | 1011              |                 |
| Produits laitiers                            | 150,9 | 149,5 | 149,6 | 149,3 | 149,3 | 149,3 | 149,3 | 149,0 | 142,5 | 142,5 | 142,5 | 142,5 | 142,4 | 142,8 | 1015              |                 |
| Céréales transformées                        | 131,5 | 131,5 | 131,5 | 131,5 | 131,5 | 131,5 | 131,5 | 123,2 | 123,2 | 123,2 | 123,2 | 123,2 | 123,2 | 123,2 | 1067              |                 |
| Aliments pour animaux                        | 179,4 | 180,5 | 180,5 | 174,8 | 169,7 | 172,1 | 175,6 | 162,0 | 162,0 | 162,0 | 162,0 | 162,0 | 139,7 | 144,8 | 864               |                 |
| Autres produits alimentaires                 | 120,5 | 120,5 | 120,5 | 120,5 | 118,7 | 118,7 | 120,5 | 122,1 | 122,1 | 121,3 | 121,3 | 121,1 | 120,8 | 120,3 | 2123              |                 |
| Boissons                                     | 118,9 | 118,9 | 118,9 | 118,9 | 118,9 | 118,9 | 117,4 | 117,5 | 117,5 | 117,5 | 117,5 | 117,5 | 117,5 | 116,6 | 943               |                 |
| Tabac manufacturé                            | 127,6 | 121,4 | 121,4 | 121,4 | 121,4 | 115,2 | 115,2 | 115,2 | 115,2 | 115,2 | 115,2 | 115,2 | 115,2 | 115,2 | 89                |                 |
| <b>MATER. DE CONST. CERA.<br/>ET VERRE</b>   | 152,9 | 152,9 | 148,7 | 148,8 | 148,3 | 148,3 | 149,6 | 149,3 | 149,4 | 155,1 | 154,9 | 156,0 | 154,1 | 150,3 | 10000             |                 |
| Produits de carrière                         | 126,4 | 126,4 | 126,4 | 126,4 | 126,4 | 126,4 | 126,4 | 126,4 | 126,4 | 126,4 | 126,4 | 116,0 | 116,0 | 119,5 | 921               |                 |
| Verre et articles en verre                   | 124,7 | 124,7 | 124,7 | 125,8 | 125,8 | 125,8 | 125,8 | 122,3 | 122,3 | 127,6 | 125,2 | 125,5 | 126,1 | 125,9 | 634               |                 |
| Produits céramiques                          | 164,5 | 164,5 | 164,4 | 164,4 | 159,5 | 159,5 | 159,5 | 159,5 | 159,6 | 159,6 | 161,9 | 161,9 | 161,9 | 161,3 | 966               |                 |
| Carreaux en céramique                        | 110,2 | 110,2 | 110,2 | 110,2 | 110,2 | 110,2 | 110,2 | 110,2 | 110,2 | 110,2 | 110,2 | 110,2 | 110,2 | 110,2 | 520               |                 |
| Tuiles et briques                            | 179,1 | 179,1 | 179,1 | 179,1 | 179,1 | 179,1 | 186,9 | 186,9 | 186,9 | 220,2 | 219,0 | 232,0 | 232,0 | 211,8 | 1609              |                 |
| Ciment chaux et plâtre                       | 166,9 | 166,9 | 157,1 | 157,1 | 157,1 | 157,1 | 157,1 | 157,1 | 157,1 | 157,1 | 157,1 | 157,1 | 157,1 | 153,0 | 3686              |                 |
| Ouvrages en ciment et en béton               | 124,8 | 124,8 | 121,5 | 121,5 | 121,5 | 121,5 | 121,5 | 121,3 | 121,3 | 121,3 | 120,8 | 120,8 | 107,6 | 112,3 | 1465              |                 |
| Ouvrages en marbre                           | 154,2 | 154,2 | 154,2 | 154,2 | 154,2 | 154,2 | 154,2 | 154,2 | 154,2 | 154,2 | 154,2 | 154,2 | 154,2 | 154,2 | 199               |                 |
| <b>PROD. DES IND. MECA. ET ELE</b>           | 142,5 | 142,5 | 142,5 | 142,9 | 143,8 | 144,3 | 149,6 | 150,4 | 153,0 | 154,2 | 153,8 | 153,4 | 152,6 | 148,5 | 10000             |                 |
| Produits de la sidérurgie                    | 181,7 | 181,7 | 181,7 | 181,7 | 194,4 | 194,4 | 205,2 | 205,2 | 238,3 | 238,3 | 243,8 | 243,8 | 243,8 | 217,7 | 764               |                 |
| Tubes et tuyaux                              | 117,6 | 117,6 | 117,6 | 117,6 | 117,6 | 132,5 | 132,5 | 171,0 | 171,0 | 171,0 | 183,8 | 183,8 | 183,8 | 156,4 | 103               |                 |
| Produits en acier                            | 222,9 | 222,9 | 222,9 | 222,9 | 222,9 | 222,9 | 297,2 | 297,2 | 297,2 | 297,2 | 282,4 | 282,4 | 282,4 | 257,9 | 484               |                 |
| Métaux non ferreux                           | 103,2 | 103,2 | 103,2 | 103,2 | 103,2 | 103,2 | 103,2 | 103,2 | 103,2 | 103,2 | 103,2 | 103,2 | 103,2 | 100,1 | 117               |                 |
| Produits de fonderie                         | 124,1 | 124,1 | 124,1 | 124,1 | 124,1 | 124,1 | 124,1 | 124,1 | 124,1 | 124,1 | 124,1 | 124,1 | 124,1 | 125,2 | 233               |                 |
| Construction métallique                      | 158,8 | 158,8 | 158,8 | 158,8 | 158,8 | 161,3 | 170,3 | 171,5 | 171,5 | 171,5 | 169,3 | 169,3 | 169,3 | 169,1 | 899               |                 |
| Reservoirs métalliques                       | 158,7 | 158,7 | 158,7 | 158,7 | 158,7 | 158,7 | 158,7 | 158,7 | 158,7 | 158,7 | 155,5 | 155,5 | 155,5 | 152,9 | 108               |                 |
| Outils et quincaillerie                      | 153,5 | 153,5 | 153,5 | 153,5 | 153,5 | 153,5 | 153,5 | 152,7 | 152,7 | 152,7 | 152,7 | 152,7 | 152,7 | 151,0 | 487               |                 |
| Autres ouvrages en métaux                    | 135,0 | 135,0 | 135,0 | 137,6 | 137,6 | 138,5 | 139,8 | 140,2 | 140,2 | 142,5 | 142,5 | 141,6 | 135,6 | 134,3 | 1426              |                 |
| Autres appareils d'usage<br>général          | 96,6  | 96,6  | 96,6  | 96,6  | 96,6  | 96,6  | 99,5  | 99,5  | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,1 | 223               |                 |
| Equipements ménagers                         | 118,2 | 118,3 | 118,3 | 118,3 | 118,3 | 118,3 | 116,8 | 114,8 | 114,8 | 114,8 | 114,8 | 114,8 | 114,8 | 114,8 | 1417              |                 |
| Moteurs électriques                          | 172,2 | 172,2 | 172,2 | 172,2 | 172,2 | 172,2 | 172,2 | 172,2 | 172,2 | 172,2 | 172,2 | 172,2 | 172,2 | 171,5 | 335               |                 |
| Matériel électrique                          | 138,8 | 138,8 | 138,8 | 138,8 | 138,8 | 138,8 | 138,8 | 138,8 | 138,3 | 138,8 | 138,8 | 138,8 | 138,8 | 138,8 | 205               |                 |
| Fils et câbles isolés                        | 245,6 | 245,6 | 245,6 | 245,6 | 245,6 | 245,6 | 245,6 | 273,4 | 273,4 | 309,6 | 309,6 | 309,6 | 310,2 | 298,6 | 222               |                 |
| Accumulateurs et piles<br>électriques        | 190,1 | 190,1 | 190,1 | 190,1 | 190,1 | 190,1 | 190,1 | 190,1 | 190,1 | 190,1 | 190,1 | 190,1 | 190,1 | 190,1 | 1277              |                 |
| Lampes et tubes électriques                  | 115,4 | 115,4 | 115,4 | 115,4 | 117,9 | 117,9 | 117,9 | 110,3 | 110,3 | 110,3 | 111,5 | 111,5 | 111,5 | 111,2 | 42                |                 |
| Appareils de réception<br>de l'image         | 46,3  | 46,3  | 46,3  | 46,3  | 46,3  | 46,3  | 46,3  | 46,3  | 46,3  | 46,3  | 46,3  | 46,3  | 46,3  | 46,3  | 1162              |                 |
| Instruments de mesure                        | 180,6 | 180,6 | 180,6 | 180,6 | 180,6 | 180,6 | 180,6 | 180,6 | 180,6 | 180,6 | 180,6 | 180,6 | 180,6 | 180,6 | 100               |                 |
| Matériels optiques                           | 148,4 | 148,4 | 148,4 | 139,9 | 139,9 | 139,9 | 139,9 | 139,9 | 139,9 | 139,9 | 139,9 | 139,9 | 139,9 | 139,9 | 50                |                 |
| Cycles et Motocycles                         | 120,5 | 120,5 | 120,5 | 120,5 | 120,5 | 120,5 | 120,5 | 120,5 | 120,5 | 120,5 | 120,5 | 113,5 | 113,5 | 115,5 | 345               |                 |

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS (Suite)

### 4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|   | 2009         |              |              |              |              |              |              | 2008         |              |              |              |              |              |              | Ø            | Pondé<br>ration |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------|
|   | Ø            |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |                 |
|   | Juil         | Juin         | Mai          | Avril        | Mars         | Fév          | Janv         | Déc          | Nov          | Oct          | Sept         | Août         | Juil         | Moy.<br>Mens |              |                 |
| <b>PRODUITS CHIMIQUES</b>                         | <b>146,1</b> | <b>146,5</b> | <b>146,6</b> | <b>146,0</b> | <b>147,9</b> | <b>146,2</b> | <b>147,0</b> | <b>146,3</b> | <b>149,6</b> | <b>151,5</b> | <b>154,0</b> | <b>154,1</b> | <b>151,2</b> | <b>145,0</b> | <b>10000</b> |                 |
| <b>Produits chimiques de base</b>                 | 158,4        | 161,3        | 164,0        | 164,1        | 173,6        | 176,0        | 179,7        | 195,3        | 211,5        | 225,8        | 242,5        | 244,8        | 230,7        | 201,9        | 2030         |                 |
| <b>Colorants, peintures, encre et colles</b>      | 130,8        | 130,6        | 129,0        | 125,8        | 125,8        | 125,5        | 125,5        | 123,7        | 123,7        | 123,7        | 117,6        | 117,6        | 117,6        | 116,2        | 1449         |                 |
| <b>Produits pharmaceutiques</b>                   | 147,8        | 147,8        | 147,8        | 147,8        | 147,8        | 147,8        | 147,8        | 145,5        | 145,5        | 145,5        | 145,5        | 145,5        | 145,5        | 145,5        | 1673         |                 |
| <b>Savons, détergents et produits d'entretien</b> | 148,9        | 148,4        | 147,9        | 147,2        | 147,2        | 140,2        | 140,2        | 140,2        | 140,2        | 137,1        | 137,1        | 137,1        | 137,1        | 136,3        | 3038         |                 |
| <b>Produits parachimiques divers</b>              | 130,6        | 130,6        | 130,6        | 130,6        | 130,6        | 130,6        | 130,6        | 133,3        | 133,3        | 133,3        | 133,3        | 123,1        | 123,1        | 126,5        | 398          |                 |
| <b>Articles en caoutchouc</b>                     | 140,1        | 140,1        | 140,1        | 140,1        | 140,1        | 140,1        | 140,1        | 116,7        | 116,7        | 116,7        | 116,7        | 116,7        | 116,0        | 116,1        | 1411         |                 |
| <b>TEXTILES HABILLEMENT ET CUIRS</b>              | <b>115,2</b> | <b>114,9</b> | <b>114,7</b> | <b>115,2</b> | <b>114,8</b> | <b>114,9</b> | <b>117,6</b> | <b>117,4</b> | <b>117,3</b> | <b>116,8</b> | <b>116,4</b> | <b>116,4</b> | <b>116,4</b> | <b>115,9</b> | <b>10000</b> |                 |
| <b>Matières textiles préparées</b>                |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |                 |
| <b>files et fils</b>                              | 114,9        | 114,9        | 114,9        | 114,9        | 114,9        | 114,9        | 116,7        | 118,5        | 118,5        | 118,5        | 118,3        | 118,3        | 118,3        | 117,4        | 1425         |                 |
| <b>Tissus</b>                                     | 121,6        | 121,6        | 121,6        | 121,6        | 121,6        | 121,6        | 121,6        | 121,3        | 121,3        | 121,3        | 121,3        | 121,3        | 121,3        | 120,9        | 1563         |                 |
| <b>Articles textiles</b>                          | 100,4        | 100,4        | 100,4        | 100,4        | 100,4        | 100,4        | 100,4        | 100,4        | 100,4        | 100,4        | 100,4        | 100,4        | 100,4        | 99,2         | 409          |                 |
| <b>Produits textiles divers</b>                   | 111,8        | 112,1        | 112,1        | 112,1        | 112,1        | 112,1        | 112,1        | 112,1        | 112,6        | 112,6        | 112,6        | 112,6        | 112,6        | 112,3        | 662          |                 |
| <b>Bonnerterie</b>                                | 114,9        | 114,7        | 114,7        | 114,4        | 114,0        | 113,9        | 119,9        | 118,1        | 117,8        | 116,7        | 115,6        | 115,6        | 115,6        | 115,7        | 2502         |                 |
| <b>Vêtements</b>                                  | 110,0        | 107,6        | 106,5        | 112,0        | 109,2        | 110,1        | 118,3        | 118,0        | 117,4        | 115,7        | 115,9        | 115,9        | 115,9        | 115,9        | 1004         |                 |
| <b>Cuir travaillé</b>                             | 120,7        | 120,7        | 120,7        | 120,7        | 122,9        | 122,9        | 122,9        | 122,9        | 122,9        | 122,9        | 122,9        | 122,9        | 122,9        | 120,4        | 969          |                 |
| <b>Articles de maroquinerie</b>                   | 138,4        | 138,4        | 138,4        | 138,4        | 138,4        | 136,6        | 136,6        | 136,6        | 136,6        | 136,6        | 134,5        | 134,5        | 134,5        | 134,3        | 194          |                 |
| <b>Chaussures</b>                                 | 110,8        | 110,7        | 110,3        | 110,3        | 109,2        | 109,1        | 110,1        | 110,6        | 110,5        | 110,3        | 109,8        | 109,8        | 109,8        | 109,7        | 1271         |                 |
| <b>PROD. DIVERS DES IND. MANU</b>                 | <b>119,7</b> | <b>119,4</b> | <b>119,1</b> | <b>119,2</b> | <b>118,7</b> | <b>118,9</b> | <b>118,6</b> | <b>117,4</b> | <b>117,4</b> | <b>116,1</b> | <b>115,8</b> | <b>113,8</b> | <b>113,7</b> | <b>113,9</b> | <b>10000</b> |                 |
| <b>Produits du sciage de bois</b>                 | 103,5        | 103,5        | 102,9        | 102,9        | 102,4        | 102,4        | 107,4        | 118,1        | 118,1        | 118,1        | 114,0        | 114,0        | 114,0        | 115,0        | 259          |                 |
| <b>Panneaux et placage</b>                        | 132,3        | 132,3        | 132,3        | 132,3        | 132,3        | 132,3        | 132,3        | 119,8        | 119,8        | 119,8        | 115,6        | 115,6        | 115,6        | 116,0        | 601          |                 |
| <b>Charpente et Menuiserie de bâtiment</b>        | 125,9        | 125,9        | 125,9        | 125,9        | 125,9        | 125,9        | 125,9        | 125,9        | 125,9        | 125,9        | 125,9        | 118,0        | 118,0        | 119,1        | 2080         |                 |
| <b>Objets divers en bois</b>                      | 112,5        | 112,5        | 112,5        | 112,4        | 112,4        | 112,4        | 112,4        | 113,9        | 113,9        | 113,9        | 113,9        | 113,9        | 112,6        | 112,7        | 272          |                 |
| <b>Pâtes à papier et papier carton</b>            | 114,6        | 114,6        | 114,6        | 115,2        | 115,1        | 117,2        | 117,2        | 117,2        | 117,3        | 117,2        | 117,2        | 117,2        | 117,2        | 116,0        | 765          |                 |
| <b>Articles en carton et en papier</b>            | 102,8        | 101,3        | 101,3        | 104,8        | 104,8        | 104,8        | 104,8        | 104,9        | 104,9        | 104,9        | 104,9        | 104,4        | 104,4        | 104,4        | 1961         |                 |
| <b>Produits de la presse et de l'édition</b>      | 125,4        | 125,4        | 125,4        | 125,4        | 125,4        | 125,4        | 125,4        | 125,4        | 125,4        | 125,4        | 125,4        | 125,4        | 125,4        | 125,4        | 348          |                 |
| <b>Produits en matières plastic</b>               | 127,2        | 128,0        | 126,8        | 124,1        | 121,6        | 121,6        | 119,6        | 119,6        | 119,6        | 114,9        | 114,9        | 114,0        | 113,7        | 113,8        | 2257         |                 |
| <b>Produits divers</b>                            | 123,9        | 122,7        | 122,7        | 122,7        | 123,3        | 123,3        | 123,3        | 123,3        | 123,3        | 121,2        | 121,1        | 121,0        | 121,0        | 120,7        | 1185         |                 |
| <b>Montres et horloges</b>                        | 114,6        | 114,6        | 114,6        | 114,6        | 114,6        | 114,6        | 114,6        | 87,6         | 87,6         | 87,6         | 87,6         | 87,6         | 87,6         | 87,6         | 272          |                 |
| <b>MINES</b>                                      | <b>210,4</b> | <b>328,9</b> | <b>334,2</b> | <b>341,4</b> | <b>345,6</b> | <b>348,5</b> | <b>333,7</b> | <b>404,4</b> | <b>376,1</b> | <b>355,5</b> | <b>298,8</b> | <b>282,7</b> | <b>260,4</b> | <b>267,1</b> | <b>10000</b> |                 |
| <b>Minerais de fer</b>                            | 124,7        | 119,7        | 136,0        | 129,9        | 126,2        | 119,8        | 123,3        | 123,3        | 116,9        | 128,3        | 127,5        | 118,8        | 125,5        | 126,7        | 73           |                 |
| <b>Phosphates</b>                                 | 213,5        | 336,6        | 342,0        | 349,5        | 353,9        | 357,0        | 341,5        | 415,1        | 385,6        | 364,2        | 305,3        | 288,6        | 265,3        | 272,4        | 9624         |                 |
| <b>Sel</b>  | 134,8        | 134,8        | 134,8        | 134,8        | 134,8        | 134,8        | 134,8        | 134,8        | 134,8        | 134,8        | 134,8        | 134,8        | 134,8        | 131,8        | 303          |                 |
| <b>ENERGIE</b>                                    | <b>198,1</b> | <b>195,1</b> | <b>195,1</b> | <b>195,1</b> | <b>195,1</b> | <b>195,1</b> | <b>195,1</b> | <b>200,8</b> | <b>200,8</b> | <b>200,8</b> | <b>200,8</b> | <b>195,6</b> | <b>195,6</b> | <b>190,6</b> | <b>10000</b> |                 |
| <b>Ext. Raff. De Petrole -Gaz</b>                 | 225,1        | 219,5        | 219,5        | 219,5        | 219,5        | 219,5        | 219,5        | 230,2        | 230,2        | 230,2        | 230,2        | 230,2        | 230,2        | 220,6        | 5291         |                 |
| <b>Electricité</b>                                | 178,9        | 178,9        | 178,9        | 178,9        | 178,9        | 178,9        | 178,9        | 178,9        | 178,9        | 178,9        | 178,9        | 165,6        | 165,6        | 165,8        | 3887         |                 |
| <b>Eau</b>  | 115,2        | 115,2        | 115,2        | 115,2        | 115,2        | 115,2        | 115,2        | 115,2        | 115,2        | 115,2        | 115,2        | 115,2        | 115,2        | 115,2        | 823          |                 |
| <b>ENSEMBLE</b>                                   | <b>146,8</b> | <b>149,4</b> | <b>149,1</b> | <b>149,1</b> | <b>149,1</b> | <b>149,1</b> | <b>149,5</b> | <b>151,4</b> | <b>151,6</b> | <b>151,8</b> | <b>150,3</b> | <b>148,8</b> | <b>147,0</b> | <b>145,3</b> |              |                 |

# 9.COMMERCE INTERIEUR

# 9. التجارة الداخلية

## 9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

## 5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

|                 | 2009         |              |              |              |              |              |              | 2008         |              |              |              |              |              | Ø<br>Moy.<br>Mens |
|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------|
|                 | Ø            |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |                   |
|                 | Juil         | Juin         | Mai          | Avril        | Mars         | Fév          | Janv         | Déc          | Nov          | Oct          | Sept         | Août         | Juil         |                   |
| <b>LEGUMES</b>  |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |                   |
| Ail             | 15           | 125          | 200          | 70           | 22           | 15           | 24           | 20           | 31           | 24           | 22           | 29           | 58           | 71                |
| Artichaut       | ///          | ///          | 305          | 720          | 518          | 327          | 376          | 401          | 303          | 55           | ///          | ///          | ///          | 361               |
| Blette          | 204          | 212          | 278          | 362          | 411          | 466          | 552          | 574          | 542          | 515          | 232          | 198          | 191          | 380               |
| Cardon          | 5            | 5            | 9            | 39           | 73           | 100          | 104          | 76           | 84           | 74           | 28           | 15           | 13           | 38                |
| Cardon sauvage  | ///          | ε            | 2            | 149          | 312          | 314          | 252          | 174          | 265          | 144          | 64           | ///          | ///          | 189               |
| Carotte         | 634          | 834          | 908          | 1165         | 1536         | 1759         | 1918         | 1606         | 1875         | 1592         | 856          | 709          | 679          | 1286              |
| Celeri          | 91           | 105          | 122          | 195          | 196          | 195          | 187          | 131          | 144          | 128          | 260          | 124          | 83           | 150               |
| Choux           | 353          | 458          | 474          | 605          | 749          | 801          | 839          | 571          | 779          | 754          | 312          | 385          | 364          | 597               |
| Choux- rouge    | 48           | 16           | 24           | 26           | 14           | 17           | 14           | 17           | 9            | 18           | 13           | 43           | 30           | 20                |
| Choux- fleur    | 50           | 79           | 351          | 420          | 429          | 386          | 728          | 225          | 991          | 346          | 90           | 45           | 122          | 337               |
| Choux- rave     | 28           | 35           | 39           | 44           | 41           | 48           | 73           | 53           | 66           | 60           | 35           | 25           | 31           | 47                |
| Concombre       | 1949         | 1948         | 1721         | 138          | 48           | 27           | 30           | 67           | 180          | 831          | 1441         | 1682         | 1815         | 850               |
| Courge          | 592          | 771          | 629          | 531          | 684          | 625          | 628          | 499          | 732          | 913          | 751          | 822          | 833          | 713               |
| Courgette       | 773          | 522          | 711          | 356          | 215          | 135          | 91           | 125          | 156          | 209          | 199          | 333          | 381          | 292               |
| Epinard         | 175          | 176          | 185          | 284          | 367          | 284          | 317          | 305          | 309          | 299          | 209          | 201          | 227          | 277               |
| Fenouil         | ///          | ///          | 178          | 960          | 1587         | 1713         | 1694         | 1334         | 945          | 264          | ε            | ///          | ///          | 1132              |
| Fève            | ///          | 226          | 2034         | 1745         | 633          | 417          | 236          | 110          | 37           | ///          | ///          | ///          | ///          | 749               |
| Navet           | 74           | 123          | 149          | 186          | 307          | 471          | 544          | 505          | 586          | 383          | 120          | 93           | 98           | 314               |
| Oignons         | 2553         | 2495         | 2640         | 3291         | 2690         | 2065         | 2181         | 2152         | 2428         | 2198         | 1692         | 2450         | 2482         | 2380              |
| Persil          | 361          | 390          | 457          | 596          | 592          | 527          | 568          | 528          | 568          | 565          | 568          | 418          | 375          | 515               |
| Petit- pois     | ///          | 10           | 396          | 557          | 453          | 410          | 457          | 450          | 544          | 255          | 7            | ε            | ///          | 515               |
| Poivron doux    | 590          | 3            | 381          | 154          | 90           | 98           | 177          | 192          | 372          | 599          | 542          | 801          | 680          | 387               |
| Poivron piquant | 2344         | 2027         | 2113         | 1224         | 861          | 760          | 888          | 1146         | 1956         | 2405         | 2233         | 2766         | 2459         | 1733              |
| Pomme de terre  | 1621         | 2244         | 1962         | 730          | 1831         | 2057         | 2655         | 2765         | 2603         | 2179         | 1871         | 2728         | 3022         | 2781              |
| Radis           | 45           | 77           | 133          | 101          | 119          | 89           | 163          | 189          | 153          | 132          | 154          | 26           | 45           | 118               |
| Salade chicoree | 1            | 1            | 5            | 8            | 13           | 5            | 5            | ε            | ///          | 5            | 4            | 3            | 9            | 7                 |
| Salade laitue   | 636          | 623          | 404          | 487          | 570          | 440          | 535          | 583          | 531          | 474          | 616          | 470          | 465          | 509               |
| Tomate          | 4153         | 3879         | 2818         | 2488         | 2190         | 2020         | 2344         | 1795         | 1461         | 2156         | 3074         | 4375         | 4429         | 2687              |
| Autres légumes  | 662          | 1380         | 1017         | 984          | 627          | 490          | 608          | 450          | 615          | 643          | 576          | 580          | 580          | 720               |
| <b>Total</b>    | <b>17957</b> | <b>18764</b> | <b>20645</b> | <b>18615</b> | <b>18178</b> | <b>17061</b> | <b>19188</b> | <b>17043</b> | <b>19265</b> | <b>18220</b> | <b>15969</b> | <b>19321</b> | <b>19471</b> | <b>19260</b>      |

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS (SUITE)

### 5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر : سوق الجملة بتونس العاصمة

|                   | 2009         |              |              |             |             |             |             | 2008        |              |              |              |              |              | Ø            |
|-------------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                   | Ø            |              |              |             |             |             |             | Moy. Mens.  |              |              |              |              |              |              |
|                   | Juil         | Juin         | Mai          | Avril       | Mars        | Fév         | Janv        |             | Déc          | Nov          | Oct          | Sept         | Août         |              |
| <b>FRUITS</b>     |              |              |              |             |             |             |             |             |              |              |              |              |              | Ø            |
| Abricots          | 252          | 2229         | 2244         | 3           | ///         | ///         | ///         | ///         | ///          | ///          | ///          | ///          | 22           | 1158         |
| Amandes vertes    | 1323         | 2121         | 439          | ε           | ///         | ///         | ///         | ///         | ///          | ///          | ///          | 4            | 631          | 582          |
| Bananes           | ///          | ///          | ///          | ///         | ///         | ///         | ///         | ///         | ///          | ///          | ///          | ///          | ε            | 6            |
| Citrons           | 264          | 405          | 736          | 727         | 501         | 323         | 315         | 585         | 522          | 379          | 598          | 387          | 505          | 481          |
| Clémentines       | ///          | ///          | ε            | ε           | 46          | 170         | 1139        | 2182        | 2460         | ///          | ///          | ///          | ///          | 870          |
| Coings            | ///          | ///          | 3            | 12          | 14          | 12          | 25          | 19          | 46           | 31           | 6            | ///          | ///          | 23           |
| Dattes            | 7            | 2            | 19           | 41          | 36          | 37          | 42          | 23          | 56           | 50           | 203          | 29           | ε            | 38           |
| Figues            | 409          | 420          | ///          | ///         | ///         | ///         | ///         | ///         | ///          | ///          | 205          | 647          | 442          | 372          |
| Fraises           | 66           | 887          | 2427         | 1374        | 140         | 44          | 28          | 12          | 2            | ///          | ///          | ///          | 56           | 506          |
| Grenades          | ///          | ///          | ///          | ///         | ///         | ///         | 32          | 122         | 839          | 1572         | 211          | 1            | ///          | 396          |
| Mandarines        | ///          | ///          | ///          | 10          | 106         | 217         | 380         | 227         | 160          | ///          | ///          | ///          | ///          | 176          |
| Melons            | 2607         | 2129         | 613          | 194         | 26          | 5           | 8           | 7           | 30           | 780          | 2710         | 3489         | 3555         | 1363         |
| Nefles            | ///          | 125          | 701          | 19          | ///         | ///         | ///         | ///         | ///          | ///          | ///          | ///          | ///          | 666          |
| Olives            | ///          | ///          | ///          | ///         | ///         | 10          | 16          | 33          | 112          | 272          | 24           | 3            | ///          | 76           |
| Oranges douces    | ///          | ///          | ///          | ///         | ///         | ///         | ///         | ///         | ///          | ///          | ///          | ///          | ///          | 706          |
| Oranges maltaises | ///          | ///          | 100          | 942         | 1640        | 1424        | 1141        | 540         | 123          | 4            | ///          | ///          | ///          | 1115         |
| Pastèques         | 2409         | 5078         | 496          | 46          | 10          | 3           | 8           | 6           | 4            | 71           | 376          | 686          | 2831         | 942          |
| Pêches            | 4779         | 3616         | 1847         | 21          | ///         | ///         | ///         | ///         | 9            | 225          | 2214         | 3552         | 4944         | 2392         |
| Poires            | 627          | 102          | 1            | 21          | 80          | 174         | 467         | 1059        | 2898         | 4107         | 5222         | 5086         | 1513         | 1770         |
| Pommes            | 1923         | 567          | 278          | 837         | 959         | 905         | 1115        | 1086        | 1417         | 1595         | 1957         | 2292         | 2971         | 1403         |
| Prunes            | 979          | 588          | 36           | 2           | 4           | 3           | 13          | 47          | 96           | 163          | 242          | 430          | 872          | 236          |
| Raisins           | 978          | 24           | ///          | ///         | ///         | ///         | 11          | 41          | 506          | 2760         | 4950         | 4212         | 1388         | 2014         |
| Autres Fruits     | 154          | 990          | 680          | 1884        | 3029        | 3269        | 2791        | 2059        | 946          | 652          | 187          | 204          | 214          | 1262         |
| <b>Total</b>      | <b>16777</b> | <b>19283</b> | <b>10620</b> | <b>6133</b> | <b>6591</b> | <b>6596</b> | <b>7531</b> | <b>8048</b> | <b>10226</b> | <b>12661</b> | <b>19105</b> | <b>21022</b> | <b>19944</b> | <b>13266</b> |
| <b>POISSONS</b>   |              |              |              |             |             |             |             |             |              |              |              |              |              |              |
| Allaches Sardines | 279          | 148          | 153          | 112         | 194         | 129         | 106         | 95          | 144          | 191          | 190          | 370          | 278          | 197          |
| Ceintures         | 10           | 25           | 21           | 9           | 3           | 10          | 19          | 9           | 23           | 18           | 14           | 5            | 11           | 14           |
| Maquereaux        | 75           | 53           | 46           | 74          | 91          | 42          | 16          | 15          | 40           | 36           | 60           | 65           | 76           | 55           |
| Merlans           | 98           | 65           | 80           | 7           | 91          | 56          | 77          | 47          | 93           | 81           | 54           | 66           | 63           | 81           |
| Mulets            | 56           | 34           | 47           | 25          | 35          | 29          | 20          | 43          | 47           | 66           | 91           | 38           | 64           | 44           |
| Pageaux           | 22           | 38           | 67           | 86          | 70          | 56          | 62          | 43          | 80           | 93           | 54           | 46           | 39           | 59           |
| Poulpes           | 5            | 7            | 9            | 15          | 22          | 23          | 21          | 15          | 14           | 11           | 9            | 4            | 2            | 10           |
| Rougets blancs    | 116          | 32           | 124          | 181         | 151         | 148         | 190         | 187         | 299          | 302          | 230          | 137          | 108          | 196          |
| Saurels           | 197          | 128          | 168          | 147         | 111         | 65          | 72          | 42          | 96           | 81           | 100          | 158          | 150          | 120          |
| Serres            | 1            | ε            | ε            | 1           | ε           | ε           | 1           | 1           | 1            | 1            | 1            | 2            | 2            | 1            |
| Spares            | 4            | 5            | 7            | 7           | 6           | 5           | 4           | 3           | 2            | 3            | 6            | 2            | 4            | 5            |
| Autres poissons   | 328          | 418          | 356          | 424         | 311         | 283         | 328         | 290         | 408          | 445          | 377          | 398          | 326          | 368          |
| <b>Total</b>      | <b>1191</b>  | <b>953</b>   | <b>1078</b>  | <b>1088</b> | <b>1085</b> | <b>846</b>  | <b>916</b>  | <b>790</b>  | <b>1247</b>  | <b>1328</b>  | <b>1186</b>  | <b>1291</b>  | <b>1123</b>  | <b>1151</b>  |

# 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10.1 SYSTEME MONETAIRE \*

# 10. النقد والبنوك

## 1.10 النظام النقدي \*

Unité: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

|                                  | 2009         |              |              |              |              |              | 2008         |              |              |              |              |              |              |                              |
|----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------|
|                                  | Ø            | Ø            | Ø            | Ø            | Ø            | Ø            | Ø            | Ø            | Ø            | Ø            | Ø            | Ø            |              |                              |
|                                  | Juin         | Mai          | Avril        | Mars         | Fév          | Jan          | Déc          | Nov          | Oct          | Sept         | Août         | Juil         | Juin         |                              |
| <b>A - LES RESSOURCES</b>        | <b>45643</b> | <b>45229</b> | <b>44855</b> | <b>44982</b> | <b>45087</b> | <b>44545</b> | <b>44392</b> | <b>43915</b> | <b>43468</b> | <b>42956</b> | <b>42528</b> | <b>41493</b> | <b>41373</b> | <b>أ. الموارد</b>            |
| Monnaie M1 (1)                   | 12983        | 12776        | 12624        | 12678        | 12497        | 12207        | 12150        | 12211        | 11855        | 12252        | 12457        | 11975        | 11987        | النقد (م1) (1)               |
| Monnaie fiduciaire               | 4661         | 4524         | 4460         | 4483         | 4468         | 4388         | 4439         | 4305         | 4146         | 4418         | 4316         | 4334         | 4168         | النقد البيدي                 |
| Monnaie scripturale              | 8322         | 8252         | 8164         | 8195         | 8029         | 7819         | 7711         | 7906         | 7709         | 7834         | 8141         | 7641         | 7819         | النقد الكتابي                |
| Quasi-monnaie (2)                | 18864        | 18748        | 18710        | 18296        | 18271        | 18216        | 17826        | 17881        | 18134        | 17609        | 17234        | 16946        | 16631        | شبه النقد (2)                |
| Dépôts à terme                   | 8967         | 8897         | 8856         | 8925         | 8924         | 8885         | 8736         | 8846         | 8746         | 8263         | 8110         | 8075         | 7844         | ودائع لأجل                   |
| Comptes spéciaux d'épargne       | 6662         | 6623         | 6615         | 6550         | 6490         | 6430         | 6386         | 6230         | 6230         | 6178         | 6079         | 6081         | 6027         | الحسابات الخاصة للإيداع      |
| Autres dépôts                    | 3235         | 3228         | 3239         | 2821         | 2857         | 2901         | 2704         | 2805         | 3158         | 3168         | 3045         | 2790         | 2760         | ودائع أخرى                   |
| Masse monétaire M2 (1+2)         | 31847        | 31524        | 31334        | 30974        | 30768        | 30423        | 29976        | 30092        | 29989        | 29861        | 29691        | 28921        | 28618        | مجموع النقد (م2) (2+1)       |
| M3 - M2 (3)                      | 1537         | 1596         | 1554         | 1613         | 1607         | 1555         | 1496         | 1581         | 1547         | 1541         | 1552         | 1550         | 1550         | م3 - م2 (3)                  |
| Epargne logement                 | 1175         | 1181         | 1178         | 1173         | 1167         | 1168         | 1155         | 1149         | 1147         | 1139         | 1136         | 1136         | 1133         | إيداع سكن                    |
| Epargne projet & investis.       | 9            | 9            | 8            | 8            | 8            | 8            | 8            | 8            | 8            | 8            | 7            | 7            | 8            | إيداع لتمويل المشاريع        |
| Emprunts Obligataires            | 353          | 406          | 368          | 432          | 432          | 379          | 333          | 424          | 392          | 394          | 409          | 407          | 409          | قروض ائتمانية                |
| Masse monétaire M3 (1+2+3)       | 33384        | 33120        | 32888        | 32587        | 32375        | 31978        | 31472        | 31673        | 31536        | 31402        | 31243        | 30471        | 30168        | مجموع النقد (م3) (3+2+1)     |
| M4 - M3 (4)                      | 211          | 274          | 233          | 196          | 243          | 256          | 256          | 239          | 260          | 255          | 241          | 253          | 250          | م4 - م3 (4)                  |
| Titres Etat auprès du public     | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | سندات الدولة لدى العموم      |
| Billets de Trésorerie            | 211          | 274          | 233          | 196          | 243          | 256          | 256          | 239          | 260          | 255          | 241          | 253          | 250          | أوراق الخزينة                |
| Agrégat M 4 (1+2+3+4)            | 33595        | 33394        | 33121        | 32783        | 32618        | 32234        | 31728        | 31912        | 31796        | 31657        | 31484        | 30724        | 30418        | مجمع (م4) (4+3+2+1)          |
| Ressources Spéciales             | 1492         | 1461         | 1443         | 1643         | 2242         | 2229         | 2548         | 2496         | 2390         | 2394         | 2440         | 2437         | 2423         | موارد خاصة                   |
| Fonds propres                    | 6698         | 6578         | 6523         | 6519         | 6390         | 6366         | 6360         | 6205         | 6191         | 6039         | 6067         | 6082         | 5781         | أرصدة ذاتية                  |
| Autres ressources                | 3858         | 3796         | 3768         | 4037         | 3837         | 3716         | 3756         | 3302         | 3091         | 2866         | 2537         | 2250         | 2751         | موارد أخرى                   |
| <b>B - LES CONTREPARTIES</b>     | <b>45643</b> | <b>45229</b> | <b>44855</b> | <b>44982</b> | <b>45087</b> | <b>44545</b> | <b>44392</b> | <b>43915</b> | <b>43468</b> | <b>42956</b> | <b>42528</b> | <b>41493</b> | <b>41373</b> | <b>ب - الإستعمالات</b>       |
| Créances nettes / Extérieur      | 9077         | 9880         | 9064         | 9116         | 9811         | 9825         | 9624         | 9526         | 9533         | 9103         | 9301         | 8785         | 8574         | المستحقات الصافية على الخارج |
| Avoirs extérieurs                | 14406        | 14291        | 14358        | 14287        | 14159        | 14172        | 13597        | 13702        | 13443        | 13299        | 13544        | 12857        | 12495        | موجودات خارجية               |
| Avoirs extér.de la BCT           | 12332        | 12224        | 12163        | 12364        | 12282        | 12208        | 11773        | 11595        | 11385        | ...          | ...          | ...          | ...          | - للبنك المركزي              |
| Avoirs extér.des Bq.dépôts       | 2074         | 2067         | 2195         | 1923         | 1877         | 1964         | 1824         | 2107         | 2058         | ...          | ...          | ...          | ...          | - لبنوك الإيداع              |
| Engagements extérieurs (-)       | 5329         | 5311         | 5294         | 5171         | 4348         | 4347         | 3973         | 4176         | 3910         | 4196         | 4243         | 4072         | 3921         | تعهدات خارجية (-)            |
| Créances nettes sur l'Etat       | 3891         | 3967         | 3574         | 4066         | 3853         | 3251         | 3475         | 3485         | 3277         | 3766         | 3488         | 3248         | 3769         | المستحقات الصافية على الدولة |
| Concours à l' Economie           | 32675        | 32282        | 32217        | 31800        | 31423        | 31469        | 31293        | 30904        | 30658        | 30087        | 29739        | 29460        | 29030        | المساعدات للإقتصاد           |
| Crédits / ressour.ordinaires     | 28865        | 28378        | 28381        | 28005        | 27669        | 27699        | 27565        | 27219        | 26977        | 26470        | 26111        | 25821        | 25362        | قروض من موارد عادية          |
| Crédits à C.T                    | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | قروض قصيرة الأجل             |
| Crédits à M&L.T                  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | قروض متوسطة وطويلة الأجل     |
| Crédits sur ressources spéciales | 1637         | 1655         | 1645         | 1658         | 1671         | 1684         | 1661         | 1666         | 1660         | 1672         | 1673         | 1675         | 1703         | قروض على موارد خاصة          |
| Billets de trésorerie            | 211          | 274          | 233          | 196          | 243          | 256          | 256          | 239          | 260          | 255          | 241          | 253          | 250          | سندات الخزينة                |
| Portefeuille titres              | 1962         | 1975         | 1958         | 1941         | 1840         | 1830         | 1811         | 1780         | 1761         | 1690         | 1714         | 1711         | 1715         | محفظة السندات                |

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

|                                      | 2 0 0 9 |        |        |        |        |        |        | 2 0 0 8 |        |        |        |        |        |                                  |  |
|--------------------------------------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|----------------------------------|--|
|                                      | Ø       | Jul    | Juin   | Mai    | Avril  | Mars   | Fév    | Janv    | Déc    | Nov    | Oct    | Sept   | Août   | Juil                             |  |
| Taux d'intérêt du marché monétaire   | ...     | 4,250  | 4,230  | 4,300  | 4,260  | 4,470  | 4,700  | 5,190   | 5,170  | 5,270  | 5,170  | 5,230  | 5,190  | نسبة الفائدة للسوق النقدية       |  |
| Taux de rémunération d'épargne       | ...     | 2,250  | 2,250  | 2,250  | 2,700  | 2,700  | 2,700  | 3,250   | 3,250  | 3,250  | 3,250  | 3,250  | 3,250  | نسبة فائدة الإيداع               |  |
| Taux moy.de souscription aux         |         |        |        |        |        |        |        |         |        |        |        |        |        | معدل نسبة الفائدة                |  |
| Bons de Trésor pour 3 ans            | ...     | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | 5,080   | 5,080  | 5,080  | 5,080  | 5,080  | 5,080  | رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات        |  |
| Taux max.de découvert(servant la     |         |        |        |        |        |        |        |         |        |        |        |        |        | النسبة القصوى للتغطية            |  |
| déterminat. du taux d'intérêt légal) | ...     | 11,250 | 11,230 | 11,300 | 11,260 | 11,470 | 11,700 | 12,190  | 12,170 | 12,270 | 12,170 | 12,230 | 12,190 | ( لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية ) |  |

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

|                      | 2 0 0 9 |        |        |        |        |        |        | 2 0 0 8 |        |        |        |        |        |                       |  |
|----------------------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------------------|--|
|                      | Ø       | Jul    | Juin   | Mai    | Avril  | Mars   | Fév    | Janv    | Déc    | Nov    | Oct    | Sept   | Août   | Juil                  |  |
| Dollar Etats-Unis    | 1,335   | 1,351  | 1,373  | 1,405  | 1,422  | 1,436  | 1,372  | 1,342   | 1,387  | 1,323  | 1,250  | 1,211  | 1,165  | الدولار الأمريكي      |  |
| Euro                 | 1,880   | 1,894  | 1,876  | 1,854  | 1,855  | 1,837  | 1,821  | 1,817   | 1,766  | 1,752  | 1,795  | 1,814  | 1,838  | الأورو                |  |
| 1000 Yens japonais   | 14,128  | 13,915 | 14,217 | 14,200 | 14,537 | 15,520 | 15,220 | 14,768  | 14,257 | 13,238 | 11,621 | 11,010 | 10,897 | اليان الياباني (1000) |  |
| Livre sterling       | 2,182   | 2,205  | 2,109  | 2,064  | 2,015  | 2,069  | 1,983  | 2,002   | 2,117  | 2,208  | 2,228  | 2,272  | 2,307  | الجنيه الاسترليني     |  |
| 10 Dirhams marocains | 1,665   | 1,670  | 1,663  | 1,660  | 1,667  | 1,659  | 1,638  | 1,619   | 1,590  | 1,556  | 1,574  | 1,582  | 1,593  | الدرهم المغربي (10)   |  |

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

Source : BOURSE DES VALEURS MOBILIERES DE TUNIS

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

|  | 2 0 0 9 |        |        |        |        |        |        | 2 0 0 8 |        |        |        |        |        |  |  |
|--|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--|--|
|  | Ø       | Jul    | Juin   | Mai    | Avril  | Mars   | Fév    | Janv    | Déc    | Nov    | Oct    | Sept   | Août   | Juil   |  |
| Indice B.V.M.T<br>(Base 100 le 30/09/90)   | ...     | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | 1971,3  | 2009,0 | 2048,1 | 2307,9 | 2313,8 | 2149,9 | المؤشر العام لبورصة تونس<br>(الأساس 100 في 30/09/90) |  |
| Indice Tunindex<br>(Base 1000 le 31/12/97) | 3616,4  | 3677,4 | 3412,3 | 3394,1 | 3112,9 | 3061,0 | 2989,2 | 2892,4  | 2958,4 | 3051,5 | 3362,0 | 3324,5 | 3036,9 | مؤشر تونداكس<br>(الأساس 1000 في 31/12/97)            |  |
| Nombre de sociétés cotées                  | 51      | 51     | 50     | 50     | 50     | 50     | 50     | 50      | 50     | 50     | 50     | 50     | 49     | عدد الشركات المدرجة في البورصة                       |  |
| Capitalisat.Boursières en MD               | ...     | ...    | ...    | 9538   | 8826   | 8693   | 8535   | 8301    | 8561   | 8890   | 9581   | 9550   | 7616   | مجموع رأس المال في البورصة                           |  |
| Capitaux traités (cote bourse) en MD       | ...     | ...    | ...    | ...    | 105,9  | 87,9   | 80,8   | 614,8   | 105,7  | 173,4  | 232,8  | 207,3  | 90,0   | حجم التداول ب (د.)                                   |  |
| Titres traités (cote bourse) (en milliers) | ...     | ...    | ...    | ...    | 7862   | 12315  | 8627   | 42383   | 7803   | 15037  | 15829  | 22520  | 6775   | الأسهم المتداولة (بالآلاف)                           |  |

|   | 2009           |                |                | 2008           |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                                     |  |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------------------------|--|
|   | Mars           | Fév            | Jan            | Dec            | Nov            | Oct            | Sept           | Août           | Juil           | Juin           | Mai            | Ø              | Avril          | Mars                                |  |
| <b>A. CREDITS A COURT TERME</b>         | <b>14356,3</b> | <b>14377,2</b> | <b>14469,2</b> | <b>14328,4</b> | <b>14510,1</b> | <b>14366,5</b> | <b>14160,0</b> | <b>13863,4</b> | <b>13703,4</b> | <b>13389,8</b> | <b>13301,0</b> | <b>13161,0</b> | <b>12949,3</b> | <b>أ. قروض قصيرة الأجل</b>          |  |
| Agriculture et pêche                    | 807,3          | 807,1          | 805,5          | 800,8          | 795,6          | 800,4          | 795,0          | 887,3          | 892,1          | 898,1          | 863,0          | 842,9          | 846,8          | الفلحة والصيد البحري                |  |
| Industrie                               | 6198,3         | 6233,2         | 6374,2         | 6297,1         | 6425,7         | 6461,9         | 6174,4         | 5980,4         | 5962,5         | 5758,7         | 5702,3         | 5600,3         | 5435,6         | الصناعة                             |  |
| Industries extractives                  | 90,3           | 102,1          | 102,4          | 108,0          | 92,3           | 109,6          | 111,5          | 85,1           | 93,2           | 87,3           | 82,3           | 88,4           | 82,7           | الصناعات المستخرجة                  |  |
| Industries manufacturières              | 5320,6         | 5327,9         | 5449,5         | 5371,2         | 5486,5         | 5497,9         | 5186,5         | 5016,4         | 4985,7         | 4818,0         | 4765,8         | 4681,8         | 4563,9         | الصناعات المعملية                   |  |
| Production et distribution              |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                                     |  |
| d'électricité, de gaz et d'eau          | 37,8           | 36,4           | 50,9           | 43,4           | 55,3           | 46,0           | 55,4           | 45,6           | 48,4           | 45,1           | 44,9           | 47,7           | 44,8           | إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء |  |
| Constructions                           | 749,6          | 766,8          | 771,4          | 774,5          | 791,6          | 808,4          | 821,0          | 833,3          | 835,2          | 808,3          | 809,3          | 782,4          | 744,2          | البناء                              |  |
| Services                                | 7350,7         | 7336,9         | 7289,5         | 7230,5         | 7288,8         | 7104,2         | 7190,6         | 6995,7         | 6848,8         | 6733,0         | 6735,7         | 6717,8         | 6666,9         | الخدمات                             |  |
| Commerce, réparations d'automobiles     |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | التجارة، تصليح السيارات والأدوات    |  |
| et articles domestiques                 | 4051,1         | 4088,5         | 4080,5         | 4104,5         | 4046,0         | 3905,2         | 3872,9         | 3659,5         | 3465,6         | 3433,8         | 3393,2         | 3459,1         | 3400,1         | المنزلية                            |  |
| Hôtels et restaurants                   | 1093,9         | 1071,6         | 1052,8         | 1026,3         | 1083,8         | 1024,6         | 999,2          | 1014,6         | 1055,6         | 1035,1         | 1057,7         | 1048,1         | 1090,4         | الفنادق والمطاعم                    |  |
| Transport et communications             | 296,4          | 285,9          | 298,4          | 285,1          | 296,6          | 289,4          | 303,8          | 293,8          | 296,0          | 308,0          | 302,3          | 282,2          | 295,7          | النقل والاتصالات                    |  |
| Activités financières                   | 357,0          | 325,1          | 345,9          | 319,8          | 325,1          | 305,9          | 293,5          | 288,0          | 324,6          | 302,7          | 311,8          | 326,9          | 275,6          | أنشطة مالية                         |  |
| Autres Services                         | 1552,3         | 1565,8         | 1511,9         | 1494,8         | 1537,3         | 1579,1         | 1721,2         | 1739,8         | 1707,0         | 1653,4         | 1670,7         | 1601,5         | 1605,1         | خدمات أخرى                          |  |
| <b>B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME</b> | <b>11302,7</b> | <b>11230,1</b> | <b>11100,7</b> | <b>11162,2</b> | <b>10697,5</b> | <b>10650,3</b> | <b>10494,5</b> | <b>10347,6</b> | <b>10312,3</b> | <b>10247,6</b> | <b>9972,0</b>  | <b>9954,6</b>  | <b>9930,9</b>  | <b>ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل</b>  |  |
| Agriculture et pêche                    | 488,0          | 481,1          | 470,4          | 471,1          | 443,1          | 441,8          | 437,6          | 535,8          | 541,4          | 540,4          | 534,9          | 528,6          | 528,2          | الفلحة والصيد البحري                |  |
| Industrie                               | 3212,8         | 3228,5         | 3185,9         | 3259,8         | 3098,4         | 3074,2         | 3074,3         | 3054,3         | 3059,9         | 3075,1         | 2949,3         | 2951,4         | 2991,8         | الصناعة                             |  |
| Industries extractives                  | 112,4          | 122,1          | 121,2          | 120,2          | 122,9          | 121,7          | 121,0          | 120,7          | 124,9          | 125,1          | 87,5           | 86,8           | 128,2          | الصناعات المستخرجة                  |  |
| Industries manufacturières              | 2578,1         | 2575,1         | 2573,8         | 2612,7         | 2470,1         | 2440,4         | 2440,9         | 2430,2         | 2430,9         | 2446,2         | 2391,9         | 2379,4         | 2372,9         | الصناعات المعملية                   |  |
| Production et distribution              |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                                     |  |
| d'électricité, de gaz et d'eau          | 127,9          | 138,3          | 97,9           | 128,5          | 124,9          | 142,6          | 147,3          | 151,3          | 152,1          | 152,4          | 151,4          | 151,9          | 151,8          | إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء |  |
| Constructions                           | 394,4          | 393,0          | 393,0          | 398,4          | 380,5          | 369,5          | 365,1          | 352,1          | 352,0          | 351,4          | 318,5          | 333,3          | 338,9          | البناء                              |  |
| Services                                | 7601,9         | 7520,5         | 7444,4         | 7431,3         | 7156,0         | 7134,3         | 6982,6         | 6757,5         | 6711,0         | 6632,1         | 6487,8         | 6474,6         | 6410,9         | الخدمات                             |  |
| Commerce, réparations d'automobiles     |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | التجارة، تصليح السيارات والأدوات    |  |
| et articles domestiques                 | 1511,4         | 1480,0         | 1471,4         | 1445,4         | 1377,2         | 1349,4         | 1368,0         | 1221,0         | 1232,2         | 1217,2         | 1177,0         | 1160,5         | 1150,2         | المنزلية                            |  |
| Hôtels et restaurants                   | 2181,7         | 2161,3         | 2159,8         | 2156,1         | 2085,2         | 2156,6         | 2195,0         | 2173,6         | 2176,1         | 2138,5         | 2117,0         | 2110,1         | 2129,6         | الفنادق والمطاعم                    |  |
| Transport et communications             | 870,8          | 870,3          | 851,6          | 869,3          | 863,0          | 834,5          | 857,1          | 854,4          | 840,7          | 832,7          | 798,4          | 806,6          | 802,8          | النقل والاتصالات                    |  |
| Activités financières                   | 526,9          | 515,1          | 514,3          | 530,1          | 503,8          | 478,1          | 445,6          | 433,7          | 422,4          | 411,4          | 379,8          | 392,0          | 402,2          | أنشطة مالية                         |  |
| Autres Services                         | 2511,1         | 2493,8         | 2447,3         | 2430,4         | 2326,8         | 2315,7         | 2116,9         | 2074,8         | 2039,6         | 2032,3         | 2015,6         | 2005,4         | 1926,1         | خدمات أخرى                          |  |
| <b>C. ENSEMBLE</b>                      | <b>25659,0</b> | <b>25607,3</b> | <b>25569,9</b> | <b>25490,6</b> | <b>25207,6</b> | <b>25016,8</b> | <b>24654,5</b> | <b>24211,0</b> | <b>24015,7</b> | <b>23637,4</b> | <b>23273,0</b> | <b>23115,6</b> | <b>22880,2</b> | <b>ج. المجموع</b>                   |  |
| Agriculture et pêche                    | 1295,3         | 1288,2         | 1275,9         | 1271,9         | 1238,7         | 1242,2         | 1232,6         | 1423,1         | 1433,5         | 1438,5         | 1397,9         | 1371,5         | 1375,0         | الفلحة والصيد البحري                |  |
| Industrie                               | 9411,1         | 9461,7         | 9560,1         | 9556,9         | 9524,1         | 9536,1         | 9248,7         | 9034,7         | 9022,4         | 8833,8         | 8651,6         | 8551,7         | 8427,4         | الصناعة                             |  |
| Industries extractives                  | 202,7          | 224,2          | 223,6          | 228,2          | 215,2          | 231,3          | 232,5          | 205,8          | 218,1          | 212,4          | 169,8          | 175,2          | 210,9          | الصناعات المستخرجة                  |  |
| Industries manufacturières              | 7898,7         | 7903,0         | 8023,3         | 7983,9         | 7956,6         | 7938,3         | 7627,4         | 7446,6         | 7416,6         | 7264,2         | 7157,7         | 7061,2         | 6936,8         | الصناعات المعملية                   |  |
| Production et distribution              |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                                     |  |
| d'électricité, de gaz et d'eau          | 165,7          | 174,7          | 148,8          | 171,9          | 180,2          | 188,6          | 202,7          | 196,9          | 200,5          | 197,5          | 196,3          | 199,6          | 196,6          | إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء |  |
| Constructions                           | 1144,0         | 1159,8         | 1164,4         | 1172,9         | 1172,1         | 1177,9         | 1186,1         | 1185,4         | 1187,2         | 1159,7         | 1127,8         | 1115,7         | 1083,1         | البناء                              |  |
| Services                                | 14952,6        | 14857,4        | 14733,9        | 14661,8        | 14444,8        | 14238,5        | 14173,2        | 13753,2        | 13559,8        | 13365,1        | 13223,5        | 13192,4        | 13077,8        | الخدمات                             |  |
| Commerce, réparations d'automobiles     |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | التجارة، تصليح السيارات والأدوات    |  |
| et articles domestiques                 | 5562,5         | 5568,5         | 5551,9         | 5549,9         | 5423,2         | 5254,6         | 5240,9         | 4880,5         | 4697,8         | 4651,0         | 4570,2         | 4619,6         | 4550,3         | المنزلية                            |  |
| Hôtels et restaurants                   | 3275,6         | 3232,9         | 3212,6         | 3182,4         | 3169,0         | 3181,2         | 3194,2         | 3188,2         | 3231,7         | 3173,6         | 3174,7         | 3158,2         | 3220,0         | الفنادق والمطاعم                    |  |
| Transport et communications             | 1167,2         | 1156,2         | 1150,0         | 1154,4         | 1159,6         | 1123,9         | 1160,9         | 1148,2         | 1136,7         | 1140,7         | 1100,7         | 1088,8         | 1098,5         | النقل والاتصالات                    |  |
| Activités financières                   | 883,9          | 840,2          | 860,2          | 849,9          | 828,9          | 784,0          | 739,1          | 721,7          | 747,0          | 714,1          | 691,6          | 718,9          | 677,8          | أنشطة مالية                         |  |
| Autres Services                         | 4063,4         | 4059,6         | 3959,2         | 3925,2         | 3864,1         | 3894,8         | 3838,1         | 3814,6         | 3746,6         | 3685,7         | 3686,3         | 3606,9         | 3531,2         | خدمات أخرى                          |  |

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

# 11. التجارة الخارجية

## 1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

|                                   | EXPORTATIONS   |                |                |               |               | IMPORTATIONS   |                |                |               |               |
|-----------------------------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|
|                                   | sept mois      |                |                | Variations    |               |                |                |                |               |               |
|                                   | 2007           | 2008           | 2009           | 07/08         | 08/09         | 2007           | 2008           | 2009           | 07/08         | 08/09         |
| <b>PRODUITS</b>                   |                |                |                |               |               |                |                |                |               |               |
| <b>PROD.AGRO- ALIMENTAIRES</b>    | <b>747,8</b>   | <b>901,4</b>   | <b>677,7</b>   | <b>20,5%</b>  | <b>-24,8%</b> | <b>808,3</b>   | <b>1308,8</b>  | <b>705,2</b>   | <b>61,9%</b>  | <b>-46,1%</b> |
| Régime général                    | 726,7          | 880,0          | 658,8          | 21,1%         | -25,1%        | 774,3          | 1222,2         | 641,0          | 57,9%         | -47,6%        |
| Régime off shore                  | 21,1           | 21,4           | 18,9           | 1,5%          | -11,7%        | 34,0           | 86,6           | 64,2           | 154,6%        | -25,9%        |
| <b>PROD.ENERGETIQUES</b>          | <b>1679,4</b>  | <b>2190,7</b>  | <b>1437,6</b>  | <b>30,4%</b>  | <b>-34,4%</b> | <b>1619,7</b>  | <b>2849,8</b>  | <b>1288,3</b>  | <b>75,9%</b>  | <b>-54,8%</b> |
| Régime général                    | 1679,4         | 2190,7         | 1437,6         | 30,4%         | -34,4%        | 1619,7         | 2849,8         | 1288,3         | 75,9%         | -54,8%        |
| Régime off shore                  | 0,0            | 0,0            | 0,0            | -             | -             | 0,0            | 0,0            | 0,0            | -             | -             |
| <b>PROD.MINIERS ET PHOSPHATES</b> | <b>765,8</b>   | <b>2040,9</b>  | <b>960,8</b>   | <b>166,5%</b> | <b>-52,9%</b> | <b>244,9</b>   | <b>883,4</b>   | <b>305,7</b>   | <b>260,7%</b> | <b>-65,4%</b> |
| Régime général                    | 765,8          | 2040,9         | 960,8          | 166,5%        | -52,9%        | 244,9          | 883,4          | 305,7          | 260,7%        | -65,4%        |
| Régime off shore                  | 0,0            | 0,0            | 0,0            | -             | -             | 0,0            | 0,0            | 0,0            | -             | -             |
| <b>AUTR.PROD.INTERMEDIAIRES</b>   | <b>2262,1</b>  | <b>2592,5</b>  | <b>2194,0</b>  | <b>14,6%</b>  | <b>-15,4%</b> | <b>6103,6</b>  | <b>6705,6</b>  | <b>5819,1</b>  | <b>9,9%</b>   | <b>-13,2%</b> |
| Régime général                    | 545,6          | 722,6          | 478,8          | 32,4%         | -33,7%        | 2470,6         | 2886,9         | 2611,3         | 16,8%         | -9,5%         |
| Régime off shore                  | 1716,5         | 1869,9         | 1715,2         | 8,9%          | -8,3%         | 3633,0         | 3818,7         | 3207,8         | 5,1%          | -16,0%        |
| <b>PROD. D'EQUIPEMENTS</b>        | <b>1591,8</b>  | <b>1899,0</b>  | <b>1696,5</b>  | <b>19,3%</b>  | <b>-10,7%</b> | <b>3689,3</b>  | <b>4140,7</b>  | <b>4217,9</b>  | <b>12,2%</b>  | <b>1,9%</b>   |
| Régime général                    | 248,1          | 302,9          | 334,0          | 22,1%         | 10,3%         | 2859,9         | 3206,3         | 3403,2         | 12,1%         | 6,1%          |
| Régime off shore                  | 1343,7         | 1596,1         | 1362,5         | 18,8%         | -14,6%        | 829,4          | 934,4          | 814,7          | 12,7%         | -12,8%        |
| <b>AUTR. PROD.DE CONSOMMATION</b> | <b>4383,0</b>  | <b>4790,4</b>  | <b>4377,4</b>  | <b>9,3%</b>   | <b>-8,6%</b>  | <b>1452,9</b>  | <b>1547,0</b>  | <b>1779,3</b>  | <b>6,5%</b>   | <b>15,0%</b>  |
| Régime général                    | 388,7          | 447,3          | 559,7          | 15,1%         | 25,1%         | 1129,5         | 1240,4         | 1451,6         | 9,8%          | 17,0%         |
| Régime off shore                  | 3994,3         | 4343,1         | 3817,7         | 8,7%          | -12,1%        | 323,4          | 306,6          | 327,7          | -5,2%         | 6,9%          |
| <b>ENSEMBLE DES PRODUITS</b>      | <b>11430,0</b> | <b>14414,9</b> | <b>11344,0</b> | <b>26,1%</b>  | <b>-21,3%</b> | <b>13918,6</b> | <b>17435,3</b> | <b>14115,5</b> | <b>25,3%</b>  | <b>-19,0%</b> |
| Régime général                    | 4354,4         | 6584,4         | 4429,7         | 51,2%         | -32,7%        | 9098,9         | 12289,0        | 9701,1         | 35,1%         | -21,1%        |
| Régime off shore                  | 7075,6         | 7830,5         | 6914,3         | 10,7%         | -11,7%        | 4819,7         | 5146,3         | 4414,4         | 6,8%          | -14,2%        |

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement

sectoriel d'activité

# 11. التجارة الخارجية

## 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

|  | EXPORTATIONS |         |         |            |        | IMPORTATIONS |         |         |        |        |
|--|--------------|---------|---------|------------|--------|--------------|---------|---------|--------|--------|
|  | sept mois    |         |         | Variations |        |              |         |         |        |        |
|  | 2007         | 2008    | 2009    | 07/08      | 08/09  | 2007         | 2008    | 2009    | 07/08  | 08/09  |
| <b>PRODUITS</b>                        |              |         |         |            |        |              |         |         |        |        |
| <b>AGRICULTURE ET IND.AGRO.ALIM</b>    | 1200,7       | 1416,0  | 1192,3  | 17,9%      | -15,8% | 1332,5       | 1881,8  | 1391,0  | 41,2%  | -26,1% |
| Régime général                         | 925,5        | 1153,0  | 997,5   | 24,6%      | -13,5% | 1219,6       | 1732,3  | 1266,8  | 42,0%  | -26,9% |
| Régime off shore                       | 275,2        | 263,0   | 194,8   | -4,4%      | -25,9% | 112,8        | 149,5   | 124,2   | 32,5%  | -16,9% |
| <b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>          | 1679,4       | 2190,7  | 1437,6  | 30,4%      | -34,4% | 1619,7       | 2849,8  | 1288,3  | 75,9%  | -54,8% |
| Régime général                         | 1679,4       | 2190,7  | 1437,6  | 30,4%      | -34,4% | 1619,7       | 2849,8  | 1288,3  | 75,9%  | -54,8% |
| Régime off shore                       | 0,0          | 0,0     | 0,0     | -          | -      | 0,0          | 0,0     | 0,0     | -      | -      |
| <b>MINES, PHOSPHATES ET DERIVES</b>    | 765,8        | 2040,9  | 960,8   | 166,5%     | -52,9% | 244,9        | 883,4   | 305,7   | 260,7% | -65,4% |
| Régime général                         | 765,8        | 2040,9  | 960,8   | 166,5%     | -52,9% | 244,9        | 883,4   | 305,7   | 260,7% | -65,4% |
| Régime off shore                       | 0,0          | 0,0     | 0,0     | -          | -      | 0,0          | 0,0     | 0,0     | -      | -      |
| <b>TEXTILES, HABILLEMENTS ET CUIRS</b> | 3767,4       | 3886,1  | 3391,5  | 3,2%       | -12,7% | 2470,0       | 2477,9  | 2241,5  | 0,3%   | -9,5%  |
| Régime général                         | 93,2         | 89,4    | 83,3    | -4,1%      | -6,8%  | 226,5        | 245,9   | 264,8   | 8,5%   | 7,7%   |
| Régime off shore                       | 3674,2       | 3796,7  | 3308,2  | 3,3%       | -12,9% | 2243,5       | 2232,0  | 1976,7  | -0,5%  | -11,4% |
| <b>TEXTILES, HABILLEMENTS</b>          | 3227,3       | 3289,4  | 2877,6  | 1,9%       | -12,5% | 2133,3       | 2110,5  | 1884,2  | -1,1%  | -10,7% |
| Régime général                         | 77,4         | 68,9    | 67,2    | -11,0%     | -2,5%  | 199,2        | 212,3   | 221,7   | 6,6%   | 4,4%   |
| Régime off shore                       | 3149,9       | 3220,5  | 2810,4  | 2,2%       | -12,7% | 1934,1       | 1898,2  | 1662,5  | -1,9%  | -12,4% |
| <b>CUIRS ET CHAUSSURES</b>             | 540,1        | 596,7   | 513,9   | 10,5%      | -13,9% | 336,7        | 367,4   | 357,3   | 9,1%   | -2,7%  |
| Régime général                         | 15,8         | 20,5    | 16,1    | 29,6%      | -21,5% | 27,3         | 33,6    | 43,1    | 22,9%  | 28,3%  |
| Régime off shore                       | 524,3        | 576,2   | 497,8   | 9,9%       | -13,6% | 309,4        | 333,8   | 314,2   | 7,9%   | -5,9%  |
| <b>INDUSTRIES MECANIQUES ET ELECT</b>  | 3074,5       | 3825,3  | 3338,0  | 24,4%      | -12,7% | 6004,5       | 6843,2  | 6340,3  | 14,0%  | -7,3%  |
| Régime général                         | 431,6        | 502,9   | 461,6   | 16,5%      | -8,2%  | 4116,4       | 4706,8  | 4569,7  | 14,3%  | -2,9%  |
| Régime off shore                       | 2642,8       | 3322,4  | 2876,4  | 25,7%      | -13,4% | 1888,1       | 2136,4  | 1770,6  | 13,2%  | -17,1% |
| <b>MATERIELS DE TRANSPORT</b>          | 352,5        | 344,0   | 298,8   | -2,4%      | -13,1% | 1129,5       | 1110,1  | 1077,9  | -1,7%  | -2,9%  |
| Régime général                         | 53,4         | 43,1    | 47,8    | -19,3%     | 10,9%  | 968,2        | 959,0   | 965,8   | -0,9%  | 0,7%   |
| Régime off shore                       | 299,1        | 300,9   | 251,0   | 0,6%       | -16,6% | 161,4        | 151,1   | 112,1   | -6,4%  | -25,8% |
| <b>AUTRES INDUSTRIES MECANIQUES</b>    | 927,6        | 1172,8  | 998,7   | 26,4%      | -14,8% | 3138,7       | 3713,7  | 3331,6  | 18,3%  | -10,3% |
| Régime général                         | 281,6        | 360,4   | 319,3   | 28,0%      | -11,4% | 2426,7       | 2959,4  | 2739,5  | 22,0%  | -7,4%  |
| Régime off shore                       | 646,0        | 812,4   | 679,4   | 25,8%      | -16,4% | 712,1        | 754,3   | 592,1   | 5,9%   | -21,5% |
| <b>INDUSTRIES ELECTRIQUES</b>          | 1794,4       | 2308,5  | 2040,5  | 28,6%      | -11,6% | 1736,2       | 2019,4  | 1930,8  | 16,3%  | -4,4%  |
| Régime général                         | 96,6         | 99,4    | 94,5    | 2,9%       | -4,9%  | 721,6        | 788,4   | 864,4   | 9,3%   | 9,6%   |
| Régime off shore                       | 1697,8       | 2209,1  | 1946,0  | 30,1%      | -11,9% | 1014,7       | 1231,0  | 1066,4  | 21,3%  | -13,4% |
| <b>AUTRES INDU. MANUFACTURIERES</b>    | 942,2        | 1055,9  | 1023,8  | 12,1%      | -3,0%  | 2247,1       | 2499,2  | 2548,7  | 11,2%  | 2,0%   |
| Régime général                         | 458,8        | 607,5   | 488,9   | 32,4%      | -19,5% | 1671,8       | 1870,8  | 2005,8  | 11,9%  | 7,2%   |
| Régime off shore                       | 483,4        | 448,4   | 534,9   | -7,2%      | 19,3%  | 575,4        | 628,4   | 542,9   | 9,2%   | -13,6% |
| <b>ENSEMBLE DES PRODUITS</b>           | 11430,0      | 14414,9 | 11344,0 | 26,1%      | -21,3% | 13918,6      | 17435,3 | 14115,5 | 25,3%  | -19,0% |
| Régime général                         | 4354,4       | 6584,4  | 4429,7  | 51,2%      | -32,7% | 9098,9       | 12289,0 | 9701,1  | 35,1%  | -21,1% |
| Régime off shore                       | 7075,6       | 7830,5  | 6914,3  | 10,7%      | -11,7% | 4819,7       | 5146,3  | 4414,4  | 6,8%   | -14,2% |

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement

sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

# 11. التجارة الخارجية

## 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات

الأنشطة الاقتصادية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

|                                 | 2009 |        |        |        |        |        |        | 2008   |        |        |        |        |        |        | Total   |
|---------------------------------|------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
|                                 | Ø    | Jul    | Juin   | Mai    | Avril  | Mars   | Fév    | janv   | Dec    | Nov    | Oct    | Sept   | Août   | Jul    |         |
| <b>Secteur d'activité</b>       |      |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Exportations</b>             |      | 1826,3 | 1597,6 | 1613,0 | 1578,7 | 1565,8 | 1522,0 | 1640,6 | 1559,5 | 1762,6 | 2092,5 | 1938,7 | 1726,7 | 2179,3 | 23494,4 |
| Agric et indus agro-aliment     |      | 162,7  | 167,6  | 175,3  | 161,4  | 172,4  | 163,7  | 189,2  | 175,2  | 158,2  | 126,1  | 138,0  | 142,1  | 167,6  | 2013,4  |
| Energie et lubrifiants          |      | 269,1  | 156,1  | 216,0  | 170,6  | 222,5  | 198,6  | 204,7  | 213,3  | 303,7  | 434,0  | 420,4  | 517,8  | 467,0  | 4079,9  |
| Mines, phosphates et derives    |      | 177,2  | 120,3  | 190,1  | 113,1  | 127,4  | 111,6  | 121,1  | 155,4  | 152,9  | 351,7  | 260,9  | 322,0  | 341,5  | 3151,7  |
| Textiles, habillements et cuirs |      | 545,6  | 512    | 469,8  | 436,7  | 419,2  | 469,3  | 538,9  | 463,8  | 517,3  | 424,1  | 418,5  | 388,5  | 527,1  | 6098,3  |
| Industries mécanique et electr. |      | 518,6  | 489,1  | 488,4  | 514,5  | 461,6  | 433,8  | 432    | 404,5  | 480,3  | 599,5  | 557,4  | 365,8  | 493,1  | 6232,8  |
| Autres industries manufac.      |      | 153,1  | 152,5  | 73,4   | 182,4  | 162,7  | 145,0  | 154,7  | 147,3  | 150,2  | 157,1  | 143,5  | 132,6  | 183,0  | 1918,3  |
| <b>Importations</b>             |      | 2085,5 | 2159,5 | 2052,6 | 2113,1 | 1891,8 | 2002,8 | 1810,2 | 2211,2 | 2649,4 | 2841,3 | 2735,0 | 2492,7 | 2471,3 | 30208,8 |
| Agric et indus agro-aliment     |      | 200,6  | 182,7  | 200,9  | 257,9  | 177,4  | 136,7  | 234,8  | 319,9  | 322,3  | 324,0  | 337,3  | 287,0  | 227,1  | 3316,2  |
| Energie et lubrifiants          |      | 253,7  | 166,2  | 145,3  | 144,8  | 161,1  | 307,3  | 109,9  | 213,5  | 532,1  | 439,6  | 511,4  | 367,4  | 370,3  | 4913,8  |
| Mines, phosphates et derives    |      | 48,0   | 32,2   | 50,1   | 19,0   | 30,5   | 74,4   | 51,5   | 82,3   | 144,6  | 255,0  | 199,1  | 167,2  | 211,3  | 1730,8  |
| Textiles, habillement et cuirs  |      | 301,4  | 358,4  | 358,3  | 354,6  | 310,7  | 273,8  | 284,3  | 323,9  | 361,2  | 397,0  | 287,3  | 229,0  | 289,8  | 4076,3  |
| Industries mécanique et electr. |      | 902,6  | 1036   | 917,3  | 951,3  | 830,7  | 876,5  | 825,9  | 944,1  | 919,7  | 1052,4 | 1063,1 | 1067,8 | 1008,3 | 11890,3 |
| Autres industries manufac.      |      | 379,2  | 384    | 380,7  | 385,5  | 381,4  | 334,1  | 303,8  | 327,5  | 369,5  | 373,3  | 336,8  | 374,3  | 364,5  | 4281,4  |

## 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

## 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

|                            | 2009 |        |        |        |        |        |        | 2008   |        |        |        |        |        |        | Total   |
|----------------------------|------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
|                            | Ø    | Jul    | Juin   | Mai    | Avril  | Mars   | Fév    | janv   | Dec    | Nov    | Oct    | Sept   | Août   | Jul    |         |
| <b>Produits</b>            |      |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |         |
| <b>Exportations</b>        |      | 1826,3 | 1597,6 | 1613,0 | 1578,7 | 1565,8 | 1522,0 | 1640,6 | 1559,5 | 1762,6 | 2092,5 | 1938,7 | 1868,8 | 2179,8 | 23637,0 |
| Prod.Agro- Alimentaires    |      | 88,9   | 78,5   | 103,3  | 91,8   | 104,8  | 90,5   | 119,9  | 100,3  | 76,2   | 50,7   | 49,8   | 65,9   | 94,0   | 1244,3  |
| Prod.Energetiques          |      | 269,1  | 156,1  | 216,0  | 170,6  | 222,5  | 198,6  | 204,7  | 213,3  | 303,7  | 434,0  | 420,4  | 517,8  | 467,0  | 4079,9  |
| Prod.Miniers et Phosphates |      | 177,2  | 120,3  | 190,1  | 113,1  | 127,4  | 111,6  | 121,1  | 155,4  | 152,9  | 351,7  | 260,9  | 322,0  | 341,5  | 3151,7  |
| Autr.Prod.Intermediaires   |      | 318,9  | 315,8  | 258,4  | 365,9  | 320,5  | 295,7  | 318,8  | 268,3  | 305,0  | 401,7  | 353,9  | 271,0  | 370,5  | 4324,5  |
| Prod. d'Equipements        |      | 278,5  | 251,2  | 239,2  | 261,6  | 233,4  | 213,3  | 219,3  | 226,9  | 255,3  | 276,9  | 267,5  | 168,4  | 242,8  | 3094,0  |
| Autr. Prod.Consommation    |      | 693,7  | 675,7  | 606,0  | 575,7  | 557,2  | 612,3  | 656,8  | 595,3  | 669,5  | 577,5  | 586,2  | 523,7  | 664,0  | 7742,6  |
| <b>Importations</b>        |      | 2085,5 | 2159,5 | 2052,6 | 2113,1 | 1891,8 | 2002,8 | 1810,2 | 2211,2 | 2649,4 | 2841,3 | 2735,0 | 2522,7 | 2471,3 | 30238,5 |
| Prod.Agro- Alimentaires    |      | 63,1   | 82,2   | 106,8  | 162,1  | 80,6   | 60,4   | 150,0  | 219,0  | 251,0  | 210,4  | 259,9  | 201,3  | 138,5  | 2294,3  |
| Prod.Energetiques          |      | 253,7  | 166,2  | 145,3  | 144,8  | 161,1  | 307,3  | 109,9  | 213,5  | 532,1  | 439,6  | 511,4  | 367,4  | 370,3  | 4913,8  |
| Prod.Miniers et Phosphates |      | 48,0   | 32,2   | 50,1   | 19,0   | 30,5   | 74,4   | 51,5   | 82,3   | 144,6  | 255,0  | 199,1  | 167,2  | 211,3  | 1730,8  |
| Autr.Prod.Intermediaires   |      | 835,0  | 906,6  | 859,8  | 925,5  | 838,0  | 728,2  | 726,0  | 824,7  | 867,5  | 1015,6 | 970,4  | 902,1  | 945,7  | 11286,4 |
| Prod. d'Equipements        |      | 602,5  | 715,6  | 618,5  | 593,6  | 540,3  | 604,7  | 542,7  | 627,4  | 603,1  | 653,0  | 571,0  | 654,0  | 591,5  | 7249,2  |
| Autr. Prod.Consommation    |      | 283,2  | 256,7  | 272,1  | 268,1  | 241,3  | 227,8  | 230,1  | 244,3  | 251,1  | 267,7  | 223,2  | 230,7  | 214,0  | 2764,0  |

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

## 11.5 PRINCIPAUX PRODUITS EXPORTES

5. 11 أهم المواد المصدرة

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2009      |          | 2008   |          |
|--|-----------|----------|--------|----------|
|  | sept mois |          |        |          |
|  | VALEUR    | QUANTITE | VALEUR | QUANTITE |
| <b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>                              |           |          |        |          |
| Huiles d'olive   | 392,2     | 107,7    | 619,5  | 137,3    |
| Poissons, crustacés et mollusques                              | 122,2     | 10,4     | 140,2  | 13,0     |
| Dattes   | 135,6     | 45,5     | 108,6  | 36,4     |
| Agrumes  | 21,2      | 23,9     | 24,4   | 28,0     |
| <b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>                                  |           |          |        |          |
| Petrole brut   | 1168,4    | 2190,9   | 1692,1 | 1847,4   |
| Produits raffinés  | 269,2     | 524,5    | 498,6  | 562,6    |
| <b>MINES , PHOSPHATES ET DERIVES</b>                           |           |          |        |          |
| Phosphate brut   | 27,5      | 206,0    | 121,4  | 752,5    |
| Acide phosphorique   | 253,0     | 416,5    | 516,5  | 442,1    |
| D.A.P  | 265,8     | 555,8    | 653,9  | 555,6    |
| Superphosphate triple  | 245,9     | 436,6    | 448,2  | 497,2    |
| Autres produits phosphatés                                     | 4,7       | 13,0     | 14,2   | 38,2     |
| Sel  | 16,5      | 777,3    | 9,7    | 439,0    |
| Zinc   |           |          |        |          |
| <b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>                          |           |          |        |          |
| Bonneterie   | 664,8     |          |        | 720,2    |
| Confection   | 1884,5    |          |        | 2185,9   |
| Tissus   | 239,8     |          |        | 285,9    |
| Tapis d'artisanat  | 1,5       |          |        | 1,6      |
| Tiges de chaussures  | 134,2     |          |        | 148,9    |
| Chaussures   | 293,9     |          |        | 330      |
| Ouvrages en cuir   | 54,7      |          |        | 72,3     |
| <b>INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b> |           |          |        |          |
| Ciments  | 85,5      | 711,3    | 948,5  | 105,6    |
| Pates à papier   | 4,9       | 3,4      | 7,2    | 11,8     |
| Huiles essentielles et parfumerie                              | 37,1      |          |        | 40,7     |
| Produits pharmaceutiques                                       | 22,9      |          |        | 16,7     |
| Ouvrages en plastique  | 194,3     |          |        | 210,7    |
| Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc                         | 39,6      |          |        | 39,9     |
| Produits céramiques  | 61,7      | 256,5    | 128,4  | 58,5     |
| Fils et câbles électriques                                     | 766,9     |          |        | 704,7    |
| Transformateurs  | 88,2      |          |        | 124,1    |
| Réfrigérateurs et app. de prod. froid                          | 8,4       |          |        | 11,8     |
| Chassis et pièces détachées                                    | 154,6     |          |        | 195,8    |

( )

Ø

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

## 11.6 PRINCIPAUX PRODUITS IMPORTES

6.11

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

|  | 2 0 0 9   |          | 2 0 0 8 |          |       |
|--|-----------|----------|---------|----------|-------|
|  | sept mois |          |         |          |       |
|  | VALEUR    | QUANTITE | VALEUR  | QUANTITE |       |
| <b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>                              |           |          |         |          |       |
| Blé dur  | 159,2     | 322,9    | 199,7   | 245,6    |       |
| Blé tendre   | 120,5     | 389,2    | 266     | 506,5    |       |
| Orge   | 15,9      | 64,3     | 100,2   | 231,6    |       |
| Mais   | 107       | 420,2    | 154,6   | 422,2    |       |
| Pomme de terre   | 17,6      | 26,1     | 8,9     | 10,2     |       |
| Café   | 19,9      | 7,2      | 23,3    | 8,0      |       |
| Thé  | 12,6      | 5,3      | 14,6    | 6,2      |       |
| Viandes  | 13,4      | 2,8      | 8,9     | 1,9      |       |
| Laits et dérivés   | 27,2      | 8,6      | 52,4    | 17,3     |       |
| Huiles végétales   | 155,7     | 137,1    | 292,8   | 207,4    |       |
| Sucre  | 83,4      | 160,9    | 67,8    | 151,5    |       |
| Tourteaux de soja  | 67,9      | 122,6    | 87,8    | 160,0    |       |
| Tabac brut   | 32,9      | 6,4      | 12,1    | 3,2      |       |
| <b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>                                  |           |          |         |          |       |
| Pétrole brut   | 332,8     | 614,2    | 703,5   | 741,4    |       |
| Produits raffinés  | 776,3     | 1307,6   | 1804,1  | 1821,8   |       |
| Gaz naturel  | 175,8     | 388,1    | 337,4   | 703,5    |       |
| Houille et coke  | 3,4       | 7,9      | 4,8     | 11,7     |       |
| <b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>                             |           |          |         |          |       |
| Soufre   | 115,7     | 744,6    | 556,8   | 1069,1   |       |
| Ammoniac   | 67,4      | 188,2    | 112,0   | 183,7    | ( Ø ) |
| <b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>                          |           |          |         |          |       |
| Coton en masse   | 5,5       |          | 18,2    |          |       |
| Fils et filaments  | 148,2     |          | 162,8   |          | Ø     |
| Tissus   | 1118,6    |          | 1277,4  |          |       |
| Articles en textile  | 493,6     |          | 541,4   |          |       |
| Cuir et peaux  | 208,8     |          | 240,1   |          |       |
| <b>TRANSPORT</b>   |           |          |         |          |       |
| Tracteurs  | 45,9      |          | 55,3    |          | Ø     |
| Camions  | 214,3     |          | 186,4   |          |       |
| Bus et cars  | 11,8      |          | 4,7     |          |       |
| Voitures de tourisme   | 380,0     |          | 428,2   |          |       |
| Chassis et carrosseries  | 186,3     |          | 228,4   |          | Ø     |
| Autre matériel de transport                                    | 135,9     |          | 119,8   |          | Ø     |
| <b>INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b> |           |          |         |          |       |
| Tabacs fabriqués   | 68,6      |          | 41,1    |          |       |
| Produits pharmaceutiques                                       | 317,3     |          | 250,5   |          |       |
| Matières en plastique  | 318,8     | 169,4    | 396,1   | 164,7    |       |
| Ouvrages en plastique  | 364,0     |          | 361,7   |          |       |
| Autres produits chimiques                                      | 399,6     | 302,9    | 444,9   | 366,2    |       |
| Produits de peinture   | 81,4      | 27,8     | 70,0    | 25,4     | ( )   |
| Ouvrages en caoutchouc   | 82,4      |          | 80,6    |          |       |
| Bois   | 158,5     | 227,0    | 173,0   | 228,4    |       |
| Papiers et cartons   | 222,2     | 174,9    | 240,1   | 187,4    |       |
| Livres et articles de librairie                                | 32,1      |          | 31,7    |          |       |
| Fer et aciers  | 359,7     | 417,4    | 716,7   | 693,4    |       |
| Tubes et tuyaux  | 220,8     | 58,3     | 249,9   | 82,8     |       |
| Cuivre   | 203,8     | 26,3     | 281,6   | 29,0     |       |
| Aluminium  | 117,6     | 22,3     | 112,6   | 22,3     |       |
| Roulements robinetterie  | 94,8      |          | 97,0    |          |       |
| Pompes   | 147,3     |          | 136,7   |          |       |
| Générateurs transformateurs                                    | 176,9     |          | 129,4   |          |       |
| Turbines à gaz   | 178,4     |          | 104,1   |          |       |
| Engins agricoles   | 32,5      |          | 24,1    |          |       |
| Machines I.A.A   | 31,2      |          | 33,4    |          |       |
| Machines textiles  | 29,0      |          | 42,3    |          |       |
| Machines pour industries de papier                             | 18,3      |          | 15,5    |          |       |
| Machines pour impression                                       | 34,8      |          | 28,5    |          |       |
| Fils et câbles électriques                                     | 208,3     |          | 286,5   |          | Ø     |
| Lampes et tubes cathodiques                                    | 180,6     |          | 187,3   |          |       |
| Appareils de télécommunication                                 | 219,5     |          | 213,9   |          |       |
| Appareils de manutention                                       | 402,3     |          | 297,6   |          |       |
| Matériels informatiques  | 331,8     |          | 323,6   |          |       |
| Optiques et appareils scientifiques                            | 281,0     |          | 257,2   |          |       |
| Jouets, jeux et articles de sport                              | 13,5      |          | 15,2    |          |       |

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

UNITE: Milliers de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

| PAYS                 | 2 0 0 9           |                   |                  | 2 0 0 8           |                   |                   |
|----------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                      | sept mois         |                   |                  |                   |                   |                   |
|                      | Solde             | Import            | Export           | Solde             | Import            | Export            |
| BELGIQUE             | -33 688           | 299 462           | 265 774          | 29 528            | 318 909           | 348 437           |
| DANEMARK             | -19 525           | 25 458            | 5 933            | -51 984           | 56 750            | 4 766             |
| FRANCE               | 301 826           | 2 986 379         | 3 288 205        | 785 415           | 3 283 552         | 4 068 967         |
| ALLEMAGNE            | -201 509          | 1 154 750         | 953 241          | -194 607          | 1 204 409         | 1 009 802         |
| GRECE                | -156 100          | 166 933           | 10 833           | -8 782            | 41 578            | 32 796            |
| IRLANDE              | -14 778           | 28 509            | 13 731           | -56 405           | 69 477            | 13 072            |
| ITALIE               | 31 685            | 2 428 027         | 2 459 712        | -92 383           | 3 170 482         | 3 078 099         |
| LUXEMBOURG           | 5 619             | 3 678             | 9 297            | 1 691             | 2 919             | 4 610             |
| PAYS BAS             | 1 715             | 185 856           | 187 571          | 66 119            | 265 649           | 331 768           |
| PORTUGAL             | -76 541           | 108 227           | 31 686           | -42 265           | 76 250            | 33 985            |
| ESPAGNE              | -280 719          | 619 901           | 339 182          | 120 138           | 626 023           | 746 161           |
| ROYAUME UNI          | 317 430           | 266 868           | 584 298          | 300 954           | 360 548           | 661 502           |
| AUTRICHE             | -72 161           | 86 179            | 14 018           | -51 550           | 72 410            | 20 860            |
| FINLANDE             | -73 860           | 75 038            | 1 178            | -94 221           | 94 613            | 392               |
| SUEDE                | -92 859           | 130 453           | 37 594           | -98 600           | 126 724           | 28 124            |
| TCHEQUE              | -48 820           | 50 859            | 2 039            | -44 069           | 47 708            | 3 639             |
| HONGRIE              | -41 810           | 44 555            | 2 745            | -59 356           | 61 732            | 2 376             |
| MALTE                | -113 286          | 118 481           | 5 195            | -88 951           | 98 867            | 9 916             |
| POLOGNE              | -30 898           | 64 332            | 33 434           | 9 825             | 56 893            | 66 718            |
| SLOVAQUIE            | 1 643             | 17 958            | 19 601           | 2 226             | 21 145            | 23 371            |
| SLOVENIE             | -10 241           | 11 203            | 962              | -24 056           | 24 673            | 617               |
| LETTONIE             | -824              | 824               |                  | -11 841           | 11 879            | 38                |
| LITUANIE             | -11 679           | 11 703            | 24               | -16 536           | 16 752            | 216               |
| ESTONIE              | -225              | 3 219             | 2 994            | 3 139             | 179               | 3 318             |
| CHYPRE               | 2 503             | 991               | 3 494            | 7 202             | 580               | 7 782             |
| BULGARIE             | -83 733           | 86 748            | 3 015            | -80 396           | 92 374            | 11 978            |
| ROUMANIE             | 2 577             | 39 795            | 42 372           | -41 880           | 77 406            | 35 526            |
| <b>TOTAL U.E</b>     | <b>-698 258</b>   | <b>9 016 386</b>  | <b>8 318 128</b> | <b>268 355</b>    | <b>10 280 481</b> | <b>10 548 836</b> |
| ISLANDE              | -19               | 1 282             | 1 263            | 729               | 368               | 1 097             |
| NORVEGE              | -4 066            | 9 790             | 5 724            | -6 356            | 9 651             | 3 295             |
| SUISSE               | 2 631             | 107 370           | 110 001          | 174 922           | 108 102           | 283 024           |
| TURQUIE              | -285 076          | 383 613           | 98 537           | -173 274          | 487 026           | 313 752           |
| RUSSIE               | -505 551          | 514 815           | 9 264            | -1 276 024        | 1 296 290         | 20 266            |
| YOUgoslavie          | -2 882            | 2 882             |                  | -246              | 382               | 136               |
| AUT.PAYS D'EUROPE    | -216 026          | 223 114           | 7 088            | -410 350          | 429 489           | 19 139            |
| <b>TOTAL EUROPE</b>  | <b>-1 709 247</b> | <b>10 259 252</b> | <b>8 550 005</b> | <b>-1 422 244</b> | <b>12 611 789</b> | <b>11 189 545</b> |
| ALGERIE              | 78 855            | 289 312           | 368 167          | -111 921          | 425 586           | 313 665           |
| LIBYE                | 311 529           | 367 210           | 678 739          | -211 940          | 811 157           | 599 217           |
| MAROC                | 133 355           | 46 969            | 180 324          | 138 933           | 69 863            | 208 796           |
| MAURITANIE           | 11 419            | 1 546             | 12 965           | 20 513            | 1 262             | 21 775            |
| <b>TOTAL U.M.A</b>   | <b>535 158</b>    | <b>705 037</b>    | <b>1 240 195</b> | <b>-164 415</b>   | <b>1 307 868</b>  | <b>1 143 453</b>  |
| CAMEROUN             | 3 273             | 5 129             | 8 402            | -5 868            | 11 578            | 5 710             |
| GHANA                | 10 059            | 137               | 10 196           | 6 505             | 49                | 6 554             |
| COTE D'IVOIRE        | -1 038            | 23 579            | 22 541           | -8 394            | 23 568            | 15 174            |
| SENEGAL              | 35 436            | 588               | 36 024           | 28 175            | 272               | 28 447            |
| ZIMBABWE             |                   |                   |                  | 23                | 0                 | 23                |
| SOUDAN               | -12 553           | 13 128            | 575              | -14 704           | 15 166            | 462               |
| EGYPTE               | -61 157           | 114 585           | 53 428           | -65 645           | 156 887           | 91 242            |
| TANZANIE             | -1 251            | 1 298             | 47               | -1 595            | 1 618             | 23                |
| AUT.PAYS D'AFRIQUE   | 122 674           | 20 747            | 143 421          | 124 952           | 19 729            | 144 681           |
| <b>TOTAL AFRIQUE</b> | <b>630 601</b>    | <b>884 228</b>    | <b>1 514 829</b> | <b>-100 966</b>   | <b>1 536 735</b>  | <b>1 435 769</b>  |

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS (suite)

# 11. التجارة الخارجية

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

UNITE: Millier de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

:

| PAYS                        | 2 0 0 9           |                   |                   | 2 0 0 8           |                   |                   |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                             | sept mois         |                   |                   |                   |                   |                   |
|                             | Solde             | Import            | Export            | Solde             | Import            | Export            |
| CANADA                      | -125 623          | 141 577           | 15 954            | -31 737           | 43 330            | 11 593            |
| ETATS UNIS D'AMERIQUE       | -403 980          | 579 690           | 175 710           | -344 566          | 643 258           | 298 692           |
| ARGENTINE                   | -149 593          | 150 105           | 512               | -221 618          | 224 969           | 3 351             |
| BRESIL                      | -74 202           | 167 320           | 93 118            | 2 337             | 180 379           | 182 716           |
| CHILI                       | -609              | 862               | 253               | -1 070            | 1 286             | 216               |
| MEXIQUE                     | -7 863            | 17 064            | 9 201             | -8 846            | 10 483            | 1 637             |
| URUGUAY                     | -4 778            | 5 584             | 806               | -1 319            | 1 321             | 2                 |
| VENEZUELA                   | -2 551            | 2 551             |                   | -23 771           | 23 844            | 73                |
| CUBA                        | -597              | 618               | 21                | -379              | 393               | 14                |
| AUT.PAYS D'AMERIQUE         | -19 969           | 27 426            | 7 457             | -12 935           | 16 119            | 3 184             |
| <b>TOTAL AMERIQUE</b>       | <b>-789 765</b>   | <b>1 092 797</b>  | <b>303 032</b>    | <b>-643 904</b>   | <b>1 145 382</b>  | <b>501 478</b>    |
| BAHREIN                     | 3 998             | 6 834             | 10 832            | 3 511             | 10 115            | 13 626            |
| IRAK                        | 3 192             | 0                 | 3 192             | 4 974             | 0                 | 4 974             |
| JORDANIE                    | -3 618            | 20 319            | 16 701            | -6 100            | 13 746            | 7 646             |
| KOWEIT                      | -53 896           | 55 315            | 1 419             | -39 309           | 40 641            | 1 332             |
| LIBAN                       | 3 976             | 7 083             | 11 059            | -7 239            | 15 013            | 7 774             |
| OMAN                        | -1 360            | 2 057             | 697               | -991              | 2 151             | 1 160             |
| QUATAR                      | -414              | 7 284             | 6 870             | -8 671            | 11 988            | 3 317             |
| ARABIE SAOUDITE             | -70 715           | 87 073            | 16 358            | -95 213           | 135 809           | 40 596            |
| YEMEN                       | -964              | 2 237             | 1 273             | 674               | 1 732             | 2 406             |
| SYRIE                       | 13 549            | 5 743             | 19 292            | -11 023           | 18 554            | 7 531             |
| EMIRATS ARABES UNIS         | -21 045           | 58 610            | 37 565            | -77 749           | 110 446           | 32 697            |
| <b>PAYS ARABES D'ORIENT</b> | <b>-127 297</b>   | <b>252 555</b>    | <b>125 258</b>    | <b>-236 796</b>   | <b>360 195</b>    | <b>123 399</b>    |
| BANGLADECH                  | -3 279            | 3 521             | 242               | 27 319            | 3 421             | 30 740            |
| CHINE R.P                   | -650 823          | 711 299           | 60 476            | -539 747          | 607 833           | 68 086            |
| TAIWAN                      | -86 551           | 86 684            | 133               | -79 743           | 81 699            | 1 956             |
| HONG KONG                   | -23 579           | 28 275            | 4 696             | -16 944           | 26 821            | 9 877             |
| INDE                        | 44 679            | 180 414           | 225 093           | 116 939           | 137 959           | 254 898           |
| INDONESIE                   | -43 530           | 52 495            | 8 965             | -92 875           | 104 346           | 11 471            |
| IRAN                        | 132 847           | 10 500            | 143 347           | 82 496            | 14 898            | 97 394            |
| JAPON                       | -148 836          | 188 794           | 39 958            | -177 274          | 209 862           | 32 588            |
| COREE DU NORD               | -1 397            | 1 399             | 2                 | -869              | 869               | 0                 |
| COREE DU SUD                | -115 363          | 118 155           | 2 792             | -93 990           | 99 898            | 5 908             |
| MALAISIE                    | -35 069           | 43 684            | 8 615             | -33 265           | 38 036            | 4 771             |
| SINGAPOUR                   | -41 153           | 42 372            | 1 219             | -19 905           | 20 822            | 917               |
| THAILANDE                   | -101 512          | 101 545           | 33                | -56 779           | 68 899            | 12 120            |
| AUT. PAYS D'ASIE            | -41 209           | 43 844            | 2 635             | 132 759           | 44 849            | 177 608           |
| <b>TOTAL ASIE</b>           | <b>-1 242 072</b> | <b>1 865 536</b>  | <b>623 464</b>    | <b>-988 674</b>   | <b>1 820 407</b>  | <b>831 733</b>    |
| AUSTRALIE                   | -6 062            | 8 529             | 2 467             | 30 331            | 4 250             | 34 581            |
| NOUVELLE ZELANDE            | -1 577            | 4 612             | 3 035             | -4 505            | 8 211             | 3 706             |
| AUT.PAYS D'OCEANIE          | -100              | 589               | 489               | 447               | 294               | 741               |
| <b>TOTAL OCEANIE</b>        | <b>-7 739</b>     | <b>13 730</b>     | <b>5 991</b>      | <b>26 273</b>     | <b>12 755</b>     | <b>39 028</b>     |
| PAYS NON DETERMINES         | 346 679           |                   | 346 679           | 265 254           | 152 132           | 417 386           |
| <b>TOTAL GENERAL</b>        | <b>-2 771 543</b> | <b>14 115 543</b> | <b>11 344 000</b> | <b>-2 864 261</b> | <b>17 279 200</b> | <b>14 414 939</b> |

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.1 Produit intérieur brut trimestriel aux prix constants 1990

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 12. الحسابات القومية

### 1.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار القارة 1990

الوحدة : مليون دينار

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2009    |         | 2008    |         |         |         |  |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--|
|  | 1<br>T1 | TOTAL   | 4<br>T4 | 3<br>T3 | 2<br>T2 | 1<br>T1 |  |
| AGRICULTURE ET PECHE   | 685,4   | 2652,9  | 658,7   | 667,6   | 662,7   | 663,9   | الفلحة والصيد البحري                           |
| INDUSTRIES MANUFACTURIERES                                     | 961,7   | 4209,5  | 1 031,8 | 1 040,7 | 1 071,8 | 1 065,2 | الصناعات المعملية                              |
| Industries agricoles et alimentaires                           | 192,9   | 779,4   | 190,2   | 189,0   | 197,3   | 202,9   | الصناعات الفلاحية والغذائية                    |
| Industries des mat.construct. et verre                         | 108,0   | 421,5   | 109,5   | 98,1    | 103,1   | 110,8   | صناعة مواد البناء والخزف والبلور               |
| Industries mécaniques et électriques                           | 199,8   | 971,5   | 218,8   | 248,3   | 269,3   | 235,0   | الصناعات الميكانيكية والكهربائية               |
| Industries chimiques   | 79,5    | 360,5   | 75,1    | 85,1    | 100,7   | 99,6    | الصناعات الكيميائية                            |
| Industries textiles, habillement et cuir                       | 229,9   | 1086,4  | 287,3   | 274,5   | 254,7   | 269,8   | صناعة النسيج والملابس والجلد                   |
| Industries diverses  | 151,6   | 590,3   | 150,9   | 145,7   | 146,7   | 147,0   | صناعات مختلفة                                  |
| MINES  | 38,3    | 123,7   | 31,8    | 32,7    | 27,0    | 32,3    | المناجم  |
| ENERGIE  | 328,9   | 1272,5  | 337,8   | 334,9   | 289,6   | 310,1   | الطاقة   |
| BÂTIMENT ET GENIE CIVIL  | 295,9   | 1157,8  | 289,5   | 277,6   | 284,5   | 306,2   | البناء والأشغال العامة                         |
| SERVICES MARCHANDS   | 2751,3  | 11224,8 | 2 908,0 | 2 880,3 | 2 741,6 | 2 694,9 | الخدمات المسوقة                                |
| Transports et télécommunications                               | 937,0   | 3906,9  | 1 035,4 | 1 015,4 | 956,9   | 899,2   | النقل والمواصلات                               |
| Hotels, cafés, restaurants                                     | 278,5   | 1153,1  | 304,4   | 298,8   | 271,6   | 278,4   | النزل، المقاهي والمطاعم                        |
| Autres services marchands                                      | 1535,7  | 6164,8  | 1 568,2 | 1 566,1 | 1 513,1 | 1 517,4 | خدمات أخرى للتسويق                             |
| Consommation intermédiaire non ventilée en services financiers | -317,2  | -1375,9 | -392,2  | -342,4  | -328,4  | -312,8  | الإستهلاك الوسيط غير الموزع من الخدمات المالية |
| ACTIVITES MARCHANDES   | 4744,0  | 19265,3 | 4 865   | 4 891,4 | 4 748,8 | 4 759,8 | أنشطة التسويق                                  |
| ACTIVITES NON MARCHANDES                                       | 805,9   | 3182,8  | 824,5   | 777,5   | 800,6   | 780,2   | الأنشطة غير المسوقة                            |
| VALEUR AJOUTEE (aux c.f)                                       | 5550,1  | 22448,1 | 5 689,8 | 5 668,9 | 5 549,4 | 5 540,0 | الناتج المحلي بتكاليف العوامل                  |
| Impôts indirects nets de subventions                           | 667,6   | 2624,6  | 657,8   | 658,1   | 660,6   | 648,1   | صافي الاداءات الغير مباشرة من الإعانات         |
| P.I.B (aux p.m)  | 6217,7  | 25072,8 | 6 347,6 | 6 327,0 | 6 210,0 | 6 188,1 | الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق            |

### 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

### 2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة 1990

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2009    |       | 2008    |         |         |         |  |
|--|---------|-------|---------|---------|---------|---------|--|
|  | 1<br>T1 | TOTAL | 4<br>T4 | 3<br>T3 | 2<br>T2 | 1<br>T1 |  |
| AGRICULTURE ET PECHE                     | 4,0     | -0,7  | -1,3    | 0,7     | -0,2    | -0,4    | الفلحة والصيد البحري                   |
| INDUSTRIES MANUFACTURIERES               | -6,8    | 4,4   | -0,9    | -2,9    | 0,6     | 4,9     | الصناعات المعملية                      |
| Industries agricoles et alimentaires     | 1,4     | 6,7   | 0,6     | -4,2    | -2,8    | 13,0    | الصناعات الفلاحية والغذائية            |
| Industries des mat.construct. et verre   | -1,3    | 5,1   | 11,6    | -4,8    | -6,9    | 9,9     | صناعة مواد البناء والخزف والبلور       |
| Industries mécaniques et électriques     | -8,7    | 8,4   | -11,9   | -7,8    | 14,6    | 3,1     | الصناعات الميكانيكية والكهربائية       |
| Industries chimiques                     | 5,8     | -2,2  | -11,7   | -15,5   | 1,0     | 15,2    | الصناعات الكيميائية                    |
| Industries textiles, habillement et cuir | -20,0   | 1,9   | 4,6     | 7,8     | -5,6    | -1,6    | صناعة النسيج والملابس والجلد           |
| Industries diverses                      | 0,5     | 3,7   | 3,6     | -0,7    | -0,3    | 0,4     | صناعات مختلفة                          |
| MINES                                    | 20,3    | -4,0  | -2,6    | 21,1    | -16,6   | -5,3    | المناجم                                |
| ENERGIE                                  | -2,6    | -2,6  | 0,9     | 15,6    | -6,6    | -3,4    | الطاقة                                 |
| BÂTIMENT ET GENIE CIVIL                  | 2,2     | 4,1   | 4,3     | -2,4    | -7,1    | 11,6    | البناء والأشغال العامة                 |
| SERVICES MARCHANDS                       | -5,4    | 8,0   | 1,0     | 5,1     | 1,7     | -0,5    | الخدمات المسوقة                        |
| Transports et télécommunications         | -9,5    | 13,2  | 2,0     | 6,1     | 6,4     | -2,0    | النقل والمواصلات                       |
| Hotels, cafés, restaurants               | -8,5    | 4,0   | 1,9     | 10,0    | -2,4    | -4,4    | النزل، المقاهي والمطاعم                |
| Autres services marchands                | -2,1    | 5,7   | 0,1     | 3,5     | -0,3    | 1,1     | خدمات أخرى للتسويق                     |
| ACTIVITES MARCHANDES                     | -2,5    | 4,8   | -0,5    | 3,0     | -0,2    | 2,0     | أنشطة التسويق                          |
| ACTIVITES NON MARCHANDES                 | -2,3    | 4,0   | 6,0     | -2,9    | 2,6     | 0,2     | الأنشطة غير المسوقة                    |
| VALEUR AJOUTEE (aux c.f)                 | -2,5    | 4,7   | 0,4     | 2,2     | 0,2     | 1,8     | الناتج المحلي بتكاليف العوامل          |
| Impôts indirects nets de subventions     | 1,5     | 4,0   | -0,1    | -0,4    | 1,9     | 1,0     | صافي الاداءات الغير مباشرة من الإعانات |
| P.I.B (aux p.m)                          | -2,0    | 4,6   | 0,3     | 1,9     | 0,4     | 1,7     | الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق    |

## 12.COMPTES NATIONAUX

## 12. الحسابات القومية

### 12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

### 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: Millions de Dinars

الوحدة: مليون دينار

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2009    |         | 2008     |          |          |          |  |
|--|---------|---------|----------|----------|----------|----------|--|
|  | 1<br>T1 | TOTAL   | 4<br>T4  | 3<br>T3  | 2<br>T2  | 1<br>T1  |  |
| AGRICULTURE ET PECHE   | 1281,0  | 4879,4  | 1 221,5  | 1 229,0  | 1 213,3  | 1 215,6  | الفلحة والصيد البحري                   |
| INDUSTRIES MANUFACTURIERES                                     | 2098,0  | 8990,5  | 2 269,6  | 2 268,3  | 2 272,5  | 2 180,1  | الصناعات المعملية                      |
| Industries agricoles et alimentaires                           | 417,7   | 1607,2  | 411,5    | 387,6    | 396,6    | 411,5    | الصناعات الفلاحية والغذائية            |
| Industries des mat.construct. et verre                         | 226,7   | 874,7   | 231,3    | 210,1    | 212,3    | 221,0    | صناعة مواد البناء والخزف والبلور       |
| Industries mécaniques et électriques                           | 444,9   | 2124,8  | 498,4    | 548,9    | 578,5    | 499,0    | الصناعات الميكانيكية والكهربائية       |
| Industries chimiques   | 256,8   | 1121,1  | 261,6    | 299,4    | 311,3    | 248,9    | الصناعات الكيميائية                    |
| Industries textiles, habillement et cuir                       | 486,7   | 2269,5  | 611,5    | 579,0    | 525,6    | 553,3    | صناعة النسيج والملابس والجلد           |
| Industries diverses  | 265,1   | 993,1   | 255,3    | 243,3    | 248,1    | 246,4    | صناعات مختلفة                          |
| MINES  | 170,0   | 490,1   | 156,1    | 149,3    | 90,8     | 93,9     | المناجم                                |
| ENERGIE  | 1343,2  | 4900,9  | 1 448,0  | 1 339,3  | 1 018,3  | 1 095,3  | الطاقة                                 |
| BÂTIMENT ET GENIE CIVIL  | 727,3   | 2756,6  | 710,5    | 681,3    | 674,5    | 690,3    | البناء والأشغال العامة                 |
| SERVICES MARCHANDS   | 4864,0  | 19305,3 | 5 043,5  | 4 968,3  | 4 700,4  | 4 593,1  | الخدمات المسوقة                        |
| Transports et télécommunications                               | 1435,9  | 5741,7  | 1 505,4  | 1 493,3  | 1 415,4  | 1 327,6  | النقل والمواصلات                       |
| Hotels, cafés, restaurants                                     | 669,4   | 2685,9  | 725,1    | 697,1    | 626,8    | 636,9    | النزل، المقاهي والمطاعم                |
| Autres services marchands                                      | 2758,7  | 10877,6 | 2 812,9  | 2 777,9  | 2 658,1  | 2 628,6  | خدمات أخرى للتسويق                     |
| Consommation intermédiaire non ventilée en services financiers | -304,4  | -1428,0 | -459,0   | -351,6   | -317,2   | -300,2   | الخدمات المالية                        |
| ACTIVITES MARCHANDES   | 10179,1 | 39894,8 | 10 390,1 | 10 283,9 | 9 652,7  | 9 568,1  | أنشطة التسويق                          |
| ACTIVITES NON MARCHANDES                                       | 1682,6  | 6451,1  | 1 721,8  | 1 564,8  | 1 606,5  | 1 558,1  | الأنشطة غير المسوقة                    |
| VALEUR AJOUTEE (aux c.f)                                       | 11861,7 | 46345,9 | 12 111,9 | 11 848,7 | 11 259,1 | 11 126,2 | الناتج المحلي بتكاليف العوامل          |
| Impôts indirects nets de subventions                           | 1051,3  | 3978,1  | 1 002,0  | 971,5    | 969,9    | 1 034,7  | صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات |
| P.I.B (aux p.m)  | 12913,0 | 50323,9 | 13 113,9 | 12 820,1 | 12 229,0 | 12 160,9 | الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق    |

### 12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité

### 4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

aux prix courants

بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2009    |       | 2008    |         |         |         |  |
|--|---------|-------|---------|---------|---------|---------|--|
|  | 1<br>T1 | TOTAL | 4<br>T4 | 3<br>T3 | 2<br>T2 | 1<br>T1 |  |
| AGRICULTURE ET PECHE                     | 4,9     | 3,4   | -0,6    | 1,3     | -0,2    | 0,3     | الفلحة والصيد البحري                   |
| INDUSTRIES MANUFACTURIERES               | -7,6    | 15,8  | 0,1     | -0,2    | 4,2     | 10,4    | الصناعات المعملية                      |
| Industries agricoles et alimentaires     | 1,5     | 16,3  | 6,2     | -2,3    | -3,6    | 21,7    | الصناعات الفلاحية والغذائية            |
| Industries des mat.construct. et verre   | -2,0    | 11,3  | 10,1    | -1,1    | -3,9    | 10,7    | صناعة مواد البناء والخزف والبلور       |
| Industries mécaniques et électriques     | -10,7   | 16,0  | -9,2    | -5,1    | 15,9    | 5,7     | الصناعات الميكانيكية والكهربائية       |
| Industries chimiques                     | -1,8    | 49,5  | -12,6   | -3,8    | 25,1    | 39,7    | الصناعات الكيميائية                    |
| Industries textiles, habillement et cuir | -20,4   | 9,0   | 5,6     | 10,1    | -5,0    | 1,2     | صناعة النسيج والملابس والجلد           |
| Industries diverses                      | 3,9     | 6,4   | 4,9     | -1,9    | 0,7     | 2,4     | صناعات مختلفة                          |
| MINES                                    | 8,9     | 86,9  | 4,5     | 64,4    | -3,3    | 36,4    | المناجم                                |
| ENERGIE                                  | -7,2    | 21,9  | 8,1     | 31,5    | -7,0    | 8,7     | الطاقة                                 |
| BÂTIMENT ET GENIE CIVIL                  | 2,4     | 11,5  | 4,3     | 1,0     | -2,3    | 11,8    | البناء والأشغال العامة                 |
| SERVICES MARCHANDS                       | -3,6    | 11,1  | 1,5     | 5,7     | 2,3     | 0,5     | الخدمات المسوقة                        |
| Transports et télécommunications         | -4,6    | 14,1  | 0,8     | 5,5     | 6,6     | -1,4    | النقل والمواصلات                       |
| Hotels, cafés, restaurants               | -7,7    | 8,5   | 4,0     | 11,2    | -1,6    | -3,5    | النزل، المقاهي والمطاعم                |
| Autres services marchands                | -1,9    | 10,3  | 1,3     | 4,5     | 1,1     | 2,6     | خدمات أخرى للتسويق                     |
| ACTIVITES MARCHANDES                     | -2,0    | 12,8  | 1,0     | 6,5     | 0,9     | 5,9     | أنشطة التسويق                          |
| ACTIVITES NON MARCHANDES                 | -2,3    | 8,3   | 10,0    | -2,6    | 3,1     | 1,0     | الأنشطة غير المسوقة                    |
| VALEUR AJOUTEE (aux c.f)                 | -2,1    | 12,1  | 2,2     | 5,2     | 1,2     | 5,1     | الناتج المحلي بتكاليف العوامل          |
| Impôts indirects nets de subventions     | 4,9     | -7,2  | 3,1     | 0,2     | -6,3    | -6,0    | صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات |
| P.I.B (aux p.m)                          | -1,5    | 10,3  | 2,3     | 4,8     | 0,6     | 4,1     | الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق    |

# LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

|  | Langue<br>d'édition | Périodicité  | Prix<br>en D.T |
|--|---------------------|--------------|----------------|
| <b>PUBLICATIONS GENERALES</b>  |                     |              |                |
| <b>Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)</b>  |                     |              |                |
| Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....   | bilingue            | mensuelle    | 25,000         |
| <b>Publications annuelles</b>  |                     |              |                |
| Annuaire Statistique de la Tunisie 2007 + CD-ROM.....  | bilingue            | annuelle     | 25,000         |
| La Tunisie en Chiffres 2007.....   | bilingue            | annuelle     | 5,000          |
| <b>PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES</b>   |                     |              |                |
| Statistiques du Commerce Extérieur 2008 + CD-ROM.....  | française           | annuelle     | 30,000         |
| Les Comptes de la Nation N°13 + CD-ROM.....  | française           | annuelle     | 10,000         |
| Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2008+ CD-ROM.....  | bilingue            | annuelle     | 15,000         |
| Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique<br>et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....                       | arabe               | annuelle     | 10,000         |
| Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2006  | arabe               | annuelle     | 10,000         |
| <b>RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS</b>   |                     |              |                |
| <b>Publications des recensements</b>   |                     |              |                |
| <b>Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004</b>   |                     |              |                |
| Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé).....   | arabe               | décennale    | 15,000         |
| Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM.....   | arabe               | décennale    | 15,000         |
| Volume III : Caractéristiques de la population, des logements et des<br>ménages par délégations :  |                     |              |                |
| Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....   | arabe               | décennale    | 15,000         |
| Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....   | arabe               | décennale    | 10,000         |
| Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM.....   | arabe               | décennale    | 12,000         |
| Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM.....   | arabe               | décennale    | 10,000         |
| Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....  | arabe               | décennale    | 12,000         |
| Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques<br>économiques de la population âgée de 15 ans et plus par<br>délégation + CD-ROM..... | arabe               | décennale    | 12,000         |
| Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM  | arabe               | décennale    | 15,000         |
| Volume V:caractéristiques démographiques de la population , et<br>caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM             | arabe               | décennale    | 15,000         |
| <b>Enquête sur le budget et la consommation des ménages</b>  |                     |              |                |
| Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2005 CD-ROM.....  | française           | quinquennale | 20,000         |
| Volume B : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2005.....  | française           | quinquennale | 20,000         |
| <b>Enquête Nationale sur l'Emploi</b>  |                     |              |                |
| Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2007.....  | arabe               | annuelle     | 15,000         |
| <b>Enquête Nationale sur micro-entreprises</b>   |                     |              |                |
| Enquête micro-entreprises 1997.....  | française           | quinquennale | 10,000         |
| Enquête micro-entreprises 2002 + CD-ROM.....   | française           | quinquennale | 10,000         |
| <b>Projection de la Population</b>   |                     |              |                |
| Projection de la Population Active et de la demande additionnelle<br>d'emploi 2004-2024 + CD-ROM.....  | arabe               | -            | 15,000         |
| Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....   | arabe               | -            | 15,000         |
| <b>AUTRES PUBLICATIONS</b>   |                     |              |                |
| Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....   | française           | -            | 15,000         |
| Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....   | arabe               | -            | 15,000         |
| Classification Tunisienne des Produits (CTP).....  | française           | -            | 15,000         |
| Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM<br>(code géographique)  | bilingue            | -            | 12,000         |
| <b>Séries Méthodes Statistiques</b>  |                     |              |                |
| Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des<br>indices des pris de vente industriels.....                                    | française           | -            | 5,000          |
| Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM.....   | française           | -            | 17,000         |

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées  
au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente :

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

**86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 N°VERT 80100303, FAX : (216) 71 792 559**

**Site Internet : [www.INS.Nat.tn](http://www.INS.Nat.tn)**

**EMAIL : [INS@mdci.gov.tn](mailto:INS@mdci.gov.tn)**

| <b>SOMMAIRE</b>  | <b>PAGE</b> | <b>SOMMAIRE</b>   | <b>PAGE</b> |
|--|-------------|---|-------------|
| <b>1. POPULATION</b>   |             | <b>9. COMMERCE INTERIEUR</b>  |             |
| 1.1 Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet)..... | 6           | 9.1 Prix moyen de détail à Tunis .....  | 23          |
| 1.2 Naissances.....  | 7           | 9.2 Indice général des prix à la consommation<br>Familiale .....  | 26          |
| 1.3 Décès .....  | 7           | 9.3 Variations mensuelles de l'indice général<br>des prix.....  | 28          |
| 1.4 Mariages .....   | 8           | 9.4 Indices des prix de vente industriels.....  | 30          |
| <b>2. SALAIRE</b>  |             | 9.5 Apports au marché de gros de Tunis.....   | 32          |
| 2.1 Salaire minimum garanti.....                                 | 9           | <b>10. MONNAIES ET BANQUES</b>  |             |
| 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires.....               | 9           | 10.1 Systèmes monétaires .....  | 34          |
| <b>3. EMPLOI</b>   |             | 10.2 Taux d'intérêt.....  | 35          |
| 3.1 Demandes d'emploi.....                                       | 10          | 10.3 Cours moyen en dinars des principales<br>devises .....   | 35          |
| 3.2 Offres d'emploi .....  | 10          | 10.4 Principaux indicateurs boursiers.....  | 35          |
| 3.3 Placements réalisés .....                                    | 10          | 10.5 Crédits recensés.....  | 36          |
| <b>4. INDUSTRIE</b>  |             | <b>11. COMMERCE EXTERIEUR</b>   |             |
| 4.1 Indices de la production industrielle .....                  | 11          | 11.1 Echange par type d'utilisation et régime .....   | 37          |
| 4.2 Industries agroalimentaires .....                            | 13          | 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le<br>groupement sectoriel d'activité .....                  | 38          |
| 4.3 Matériaux de construction .....                              | 13          | 11.3 Echange mensuel par groupement<br>sectoriel d'activité .....                                       | 39          |
| 4.4 Industries Métalliques et électriques .....                  | 14          | 11.4 Echange mensuel par type d'utilisation .....   | 39          |
| 4.5 Industries chimiques et fabrication d'engrais...             | 14          | 11.5 Principaux produits exportés .....   | 40          |
| 4.6 Industrie du papier.....                                     | 15          | 11.6 Principaux produits importés .....   | 41          |
| <b>5. MINES</b>  |             | 11.7 Balance commerciale par pays.....  | 42          |
| 5.1 Production .....   | 15          | <b>12. COMPTES NATIONAUX</b>  |             |
| 5.2 Ventes locales .....   | 15          | 12.1 Produit intérieur brut aux prix constants 1990 ...   | 44          |
| <b>6. ENERGIE</b>  |             | 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées<br>par secteur d'activité aux prix constants<br>1990 ..... | 44          |
| 6.1 Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....            | 16          | 12.3 Produit intérieur brut aux prix courants.....  | 45          |
| 6.2 Production d'électricité .....                               | 16          | 12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées<br>par secteur d'activité aux prix courants.....           | 45          |
| 6.3 Production et distribution d'eau .....                       | 16          | <b>NORME SPECIALE DE DIFFUSION<br/>DES DONNEES (NSDD)</b>   |             |
| <b>7. TOURISME</b>   |             | Calendrier de diffusion des indicateurs<br>du secteur réel et du commerce extérieur                     |             |
| 7.1 Entrées des voyageurs par nationalité .....                  | 17          |   |             |
| 7.2 Sorties des voyageurs par nationalité .....                  | 17          |   |             |
| 7.3 Entrées des non résidents par nationalité .....              | 18          |   |             |
| 7.4 Nuitées des non résidents .....                              | 18          |   |             |
| <b>8. TRANSPORT</b>  |             |   |             |
| 8.1 Immatriculation des véhicules .....                          | 19          |   |             |
| 8.2 Permis de conduire .....                                     | 19          |   |             |
| 8.3 Transports maritimes.....                                    | 20          |   |             |
| 8.4 Transports aériens .....                                     | 21          |   |             |
| 8.5 Transports ferroviaires .....                                | 22          |   |             |

( ) 25 ( 12)

..... :  
..... : ( )  
..... :  
..... :  
..... :  
..... :

**1700 1000000011152666 :**

( )

265 . 70

(216) 71 792 559 : (216) 71 891 002 :

INS@mdci.gov.tn :

---

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

### Abonnement

**Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)**

**Nom ou raison sociale :** .....

**Profession (ou activité) :** .....

**Adresse :** .....

**Code postal :** ..... **Ville :** ..... **Pays :** .....

**Ci-joint mon règlement par :** .....

Chèque

Mandat

Virement

**Au nom de l'Institut National de la Statistique**

**CCP : 1700 1000000011152666 Tunis**

**(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)**

**A retourner à l'Institut National de la Statistique**

**70, Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS**

**TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559**

**EMAIL : INS@mdci.gov.tn**

ISSN 0041-4115

REPUBLIQUE TUNISIENNE  
MINISTRE DU DEVELOPPEMENT  
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

**I N S T I T U T  
N A T I O N A L D E L A  
S T A T I S T I Q U E**

**BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE**

**N° 631**

**Juillet 2009**